



GPSMAP® séries 800/1000



Manuel d'utilisation

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Garmin®, le logo Garmin, BlueChart®, g2 Vision® et MapSource® sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays. echoMAP™, GXM™ et HomePort™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. iOS® est une marque déposée de Cisco Systems, Inc. et utilisée sous licence par Apple Inc. microSD™ et le logo microSDHC sont des marques commerciales de SD-3C, LLC. NMEA®, NMEA 2000® et le logo NMEA 2000 sont des marques déposées de la National Marine Electronics Association. SiriusXM® est une marque déposée de SiriusXM Radio Inc. Wi-Fi® est une marque déposée de Wi-Fi Alliance Corporation. Tous les autres copyrights et marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Table des matières

Introduction	1	Affichage d'un encart de navigation.....	9
Vue de face de l'appareil.....	1	Paramètres d'aspect de la carte.....	9
Boutons de l'appareil.....	1	Définition des lignes de foi et de cap suivi.....	10
Téléchargement des manuels.....	1	Paramètres des autres navires sur les cartes et les vues...	10
Conventions du manuel.....	1	Paramètres de la vue Fish Eye 3D.....	10
Informations complémentaires.....	1	Navigation avec un traceur	10
Insertion de cartes mémoire.....	1	Questions courantes sur la navigation.....	11
Mise à jour du logiciel.....	1	Destinations.....	11
Chargement du nouveau logiciel sur une carte mémoire.....	1	Recherche d'une destination par nom.....	11
Mise à jour du logiciel de l'appareil.....	2	Sélection d'une destination à l'aide de la carte de navigation.....	11
Signaux satellites du GPS.....	2	Recherche d'une destination proposant des services maritimes.....	11
Sélection de la source GPS.....	2	Waypoints.....	11
Personnalisation du traceur	2	Marquage de votre position actuelle comme waypoint.....	11
Personnalisation de l'écran d'accueil.....	2	Création d'un waypoint à une autre position.....	11
Configuration du type de navire.....	2	Marquage d'un point MOB et démarrage de la navigation.....	11
Réglage du rétroéclairage.....	2	Affichage de la liste de tous les waypoints.....	11
Réglage du mode Couleur.....	2	Modification d'un waypoint enregistré.....	11
Activation des alertes de test de transmission AIS.....	2	Déplacement d'un waypoint enregistré.....	11
Communication avec les périphériques sans fil	2	Recherche d'un waypoint enregistré à atteindre.....	12
Configuration du réseau sans fil Wi-Fi®.....	2	Suppression d'un waypoint ou d'un point MOB.....	12
Connexion d'un périphérique sans fil au traceur.....	2	Suppression de tous les waypoints.....	12
Modification du canal.....	3	Définition d'un parcours direct à suivre à l'aide de l'option Rallier.....	12
Utilisation de l'application Garmin Helm avec le traceur.....	3	Itinéraires.....	12
Cartes et vues 3D	3	Création et suivi d'un itinéraire depuis votre position actuelle.....	12
Carte de navigation et carte de pêche hauturière.....	3	Création et enregistrement d'un itinéraire.....	12
Zoom avant et zoom arrière sur la carte.....	3	Affichage d'une liste d'itinéraires et de trajectoires d'auto guidage.....	12
Sélection d'un élément sur la carte à l'aide des boutons de l'appareil.....	3	Modification d'un itinéraire enregistré.....	12
Mesure de distance sur la carte.....	3	Recherche et suivi d'un itinéraire enregistré.....	13
Symboles des cartes.....	3	Recherche d'un itinéraire enregistré à atteindre le long d'un tracé parallèle.....	13
Navigation vers une destination sur la carte.....	4	Suppression d'un itinéraire enregistré.....	13
Affichage des informations relatives à la position et aux objets sur une carte.....	4	Suppression de tous les itinéraires enregistrés.....	13
Affichage des détails sur les aides à la navigation.....	4	Auto Guidage.....	13
Sélection d'une carte.....	4	Configuration et suivi d'une trajectoire d' Autoguidage.....	13
Ligne de foi et marqueurs d'angle.....	4	Création et enregistrement d'une trajectoire d' Autoguidage.....	13
Cartes Premium.....	5	Régler d'une trajectoire d'auto guidage.....	14
Affichage des informations de la station de marées.....	5	Annulation d'un calcul d' Autoguidage en cours.....	14
Affichage des images satellites sur la carte de navigation.....	5	Configuration de l'heure d'arrivée à destination.....	14
Affichage de photos aériennes de repères.....	6	Configurations de la trajectoire d'auto guidage.....	14
Cartographie Garmin Quickdraw™ Contours.....	6	Tracés.....	15
Cartographie d'un plan d'eau avec la fonction Garmin Quickdraw Contours.....	6	Affichage des tracés.....	15
Ajout d'une étiquette à une carte Garmin Quickdraw Contours.....	6	Définition de la couleur du tracé actif.....	15
Paramètres Garmin Quickdraw Contours.....	6	Enregistrement du tracé actif.....	15
Récepteur AIS.....	6	Affichage de la liste des tracés enregistrés.....	15
Symboles de ciblage AIS.....	6	Modification d'un tracé enregistré.....	15
Cap et parcours prévu des cibles AIS activées.....	7	Enregistrement d'un tracé comme itinéraire.....	15
Affichage des navires AIS sur une carte ou une vue 3D.....	7	Recherche et suivi d'un tracé enregistré.....	15
Activation d'une cible pour un navire AIS.....	7	Suppression d'un tracé enregistré.....	15
Affichage d'une liste des menaces AIS.....	7	Suppression de tous les tracés enregistrés.....	15
Configuration de l'alarme de collision de la zone de sécurité.....	7	Retraçage du tracé actif.....	15
Signaux de détresse AIS.....	7	Effacement du tracé actif.....	15
Arrêt du récepteur AIS.....	8	Gestion de la mémoire du journal de suivi pendant l'enregistrement.....	15
Paramètres d'affichage de la carte et de la vue 3D.....	8	Configuration de l'intervalle d'enregistrement du journal de suivi.....	15
Configuration de la carte de navigation et de pêche.....	8	Limites.....	16
Paramètres des waypoints et des tracés sur les cartes et vues de carte.....	8	Création d'une limite.....	16
Paramètres des laylines.....	9	Conversion d'un itinéraire en limite.....	16
Paramètres d'affichage des numéros.....	9	Conversion d'un tracé en limite.....	16

Modification d'une limite	16	Radar	24
Configuration d'une alarme de limite	16	Modes d'affichage du radar	24
Suppression d'une limite	16	Emission des signaux radar	24
Arrêt de la navigation	16	Réglage de la portée du radar	25
Synchronisation des données utilisateur sur le réseau Garmin	16	Astuces pour la sélection de la portée du radar	25
Marine Network	16	Réglage de l'échelle de zoom sur l'écran Radar	25
Suppression de tous les waypoints, itinéraires et tracés	16	Marquage d'un waypoint sur l'écran Radar	25
Pages combinées	16	Mode Sentinelle	25
Sélection d'écrans combinés	16	Activation de l'émission calculée	25
Personnalisation d'un écran de pages combinées	16	Configuration des périodes de veille et d'émission	25
Création d'un écran de pages combinées personnalisé	17	Activation d'une zone de garde	25
Suppression d'un écran de pages combinées	17	Définition d'une zone de garde circulaire	25
Sondeur	17	Définition d'une zone de garde partielle	25
Vues du sondeur	17	Affichage d'une liste des menaces AIS	25
Vue de sondeur Traditionnelle	17	Affichage des navires AIS sur l'écran Radar	25
Vue du sondeur DownVü	17	VRM et EBL	26
SideVüVue du sondeur	17	Affichage du marqueur de distance variable (VRM) et de la	
Vues du sondeur à écran partagé	18	ligne de relèvement électronique (EBL)	26
Vue du sondeur à zoom partagé	18	Réglage du marqueur de distance variable (VRM) et de la	
Vue du sondeur à fréquences partagées	18	ligne de relèvement électronique (EBL)	26
PanoptixVues du sondeur	18	Mesure de la portée et du relèvement d'un objet cible	26
Modification de la vue du sondeur	19	Recouvrement radar	26
Sélection du type de sonde	19	Recouvrement radar et alignement des données de	
Création d'un waypoint sur l'écran du sondeur	19	carte	26
Mesure de la distance sur l'écran du sondeur	19	Affichage du recouvrement radar	26
Mise en pause de l'affichage du sondeur	19	Définition d'une position à l'arrêt personnalisée	26
Affichage de l'historique du sondeur	19	Activation et réglage d'une zone sans émission du radar	27
Partage de sondeur	19	Arrêt de la transmission des signaux radar	27
Sélection d'une source de sondeur	19	Optimisation de l'affichage du radar	27
Renommer une source de sondeur	19	Sensibilité du radar et parasites	27
Personnalisation de l'affichage des numéros	20	Rémanence d'échos	28
Réglage du niveau de détail	20	Paramètres d'affichage du radar	28
Réglage de l'intensité des couleurs	20	Paramètres de l'aspect du radar	28
Réglage de la portée de l'échelle de profondeur ou de		Décalage de proue	29
largeur	20	Informations des jauges et des almanachs	29
Définition du niveau de zoom sur l'écran du sondeur	20	Affichage du compas	29
Réglage de la vitesse de défilement	20	Affichage des jauges trajet	29
Fréquences du sondeur	21	Réinitialisation des jauges trajet	29
Sélection des fréquences	21	Affichage des jauges moteur et carburant	29
Création d'un préréglage de fréquence	21	Personnalisation des limites des jauges moteur et	
Personnalisation des vues du sondeur Panoptix	21	carburant	29
Réglage de l'aspect des vues du sondeur LiveVü	21	Activation des alarmes d'état des jauges moteur	29
Configuration de l'angle de transmission de la sonde		Activation d'une ou de plusieurs alarmes d'état de la jauge	
LiveVü	21	moteur	29
Réglage de l'angle de vue RealVü et du niveau de zoom	21	Sélection du nombre de moteurs affichés par les jauges	29
Réglage de l'aspect sur les vues du sondeur RealVü	21	Personnalisation des moteurs affichés dans les jauges	29
Réglage de la vitesse de balayage RealVü	22	Configuration de l'affichage des jauges carburant	30
Etalonnage du compas	22	Définition de la capacité de carburant du bateau	30
Activation de la fonction A-Scope	22	Synchronisation des données de carburant avec le niveau	
Sélection du type de sonde	22	réel de carburant du bateau	30
Réglages du sondeur	22	Définition de l'alarme carburant	30
Paramètres du sondeur	22	Affichage des jauges vent	30
RealVü Paramètres du sondeur	22	Configuration de la jauge vent pour navigation à voile	30
LiveVü Paramètres du sondeur	22	Configuration de la source vitesse	30
Paramètres de l'aspect du sondeur	23	Configuration de la source de cap de la jauge vent	30
Paramètres avancés du sondeur	23	Personnalisation de la jauge vent au plus près	30
Paramètres d'installation de la sonde	23	Affichage des jauges environnement	30
Paramètres des alarmes de sondeur	23	Configuration de l'alignement de la jauge vent	30
Enregistrements du sondeur	23	Configuration de la source de cap de la jauge	
Enregistrement de l'affichage du sondeur	23	environnement	31
Arrêt de l'enregistrement du sondeur	23	Définition de la durée de référence du baromètre	31
Suppression d'un enregistrement de sondeur	24	Marées, courants et informations astronomiques	31
Lecture des enregistrements du sondeur	24	Informations d'une station d'observation des marées	31
Courbes de profondeur et de température de l'eau	24	Informations de la station de courant	31
Définition des échelles de temps et de plage de valeurs pour		Informations d'almanach astronomique	31
les courbes de profondeur et de température de l'eau	24		

Affichage des informations d'une station d'observation des marées ou des courants, ou des informations astronomiques pour une date différente	31	Affichage des informations sur les prévisions pour une autre période	36
Affichage des informations d'une autre station d'observation des marées ou des courants	31	Affichage de prévisions marines ou Offshore	36
Affichage des informations d'almanach à partir de la carte de navigation	31	Fronts et centres de pression	36
Appel Sélectif Numérique	31	Prévisions pour une ville	36
Traceur géré en réseau et fonctionnalité Radio VHF	31	Affichage de l'état de la mer	36
Activation de la fonction ASN	31	Vents de surface	36
Liste ASN	31	Hauteur, période et direction des vagues	37
Affichage de la liste ASN	31	Affichage des informations sur les prévisions de l'état de la mer pour une autre période	37
Ajout d'un contact ASN	31	Affichage des informations de pêche	37
Appels de détresse entrants	32	Données relatives à la pression barométrique et à la température de l'eau	37
Navigation vers un navire en détresse	32	Prévisions des zones de pêche	37
Appels de détresse Homme à la mer émis depuis une radio VHF	32	Modification de la gamme de couleurs de la température de la mer en surface	37
Appels de détresse SOS et Homme à la mer émis depuis le traceur	32	Informations de visibilité	37
Suivi de position	32	Affichage des informations de visibilité prévue pour une autre période	37
Affichage d'un rapport de position	32	Affichage des rapports de bouée	37
Navigation vers un navire suivi	32	Affichage des informations météo locales à proximité d'une bouée	37
Création d'un waypoint à l'emplacement d'un navire suivi	32	Création d'un waypoint sur une carte météo	38
Modification des informations d'un rapport de position	32	Fonction Weather Overlay	38
Suppression d'un rapport de position	32	Activation de la fonction Weather Overlay sur une carte	38
Affichage de sillages de navire sur la carte	32	Paramètres Weather Overlay sur la carte de navigation	38
Appels individuels normaux	32	Paramètres Weather Overlay sur la carte de pêche	38
Sélection d'un canal ASN	33	Affichage des informations sur l'abonnement météo	38
Emission d'un appel individuel normal	33	Configuration de l'appareil	38
Emission d'un appel individuel normal vers une cible AIS	33	Mise sous tension automatique du traceur	38
Lecteur audio	33	Paramètres système	38
Affichage du lecteur audio	33	Paramètres d'affichage	38
Icônes	33	Paramètres GPS	38
Sélection de la source média	33	Affichage du journal d'événements	39
Connexion d'un périphérique sans fil Bluetooth® au lecteur audio	33	Affichage des informations sur le logiciel du système	39
Ecoute de musique	33	Paramètres de mon navire	39
Recherche de musique	33	Réglage du décalage de quille	39
Définition de la répétition d'un titre	33	Définition de l'écart de température de l'eau	39
Définition de la répétition de tous les titres	33	Etalonnage d'un capteur de vitesse surface	39
Définition de la lecture aléatoire des titres	33	Paramètres de communication	40
Ecoute de la radio	33	NMEA 0183	40
Affichage de la source MTP	34	Paramètres NMEA 2000	40
Réglage du volume	34	Définition des alarmes	40
Activation et désactivation de zones	34	Alarmes de navigation	40
Désactivation du volume du lecteur audio	34	Alarmes système	40
Balayage des canaux VHF	34	Définition de l'alarme carburant	40
Réglage du silencieux de la VHF	34	Définition des alarmes météo	40
Définition du nom de l'appareil	34	Paramètres des unités	40
Radio satellite SiriusXM®	34	Paramètres de navigation	41
Localisation d'un ID radio SiriusXM	34	Paramètres des autres navires	41
Activation d'un abonnement SiriusXM	34	Restauration des réglages d'usine du traceur	41
Personnalisation du Channel Guide	34	Gestion des données du traceur	41
Enregistrement d'un canal SiriusXM dans la liste des stations prééglées	34	Copie de waypoints, itinéraires et tracés depuis HomePort vers un traceur	41
Déverrouillage du contrôle parental SiriusXM	35	Sélection d'un type de fichier pour des waypoints et des itinéraires tiers	41
Météo SiriusXM	35	Copie de données depuis une carte mémoire	41
Exigences relatives au matériel et à l'abonnement SiriusXM	35	Copie de waypoints, itinéraires et tracés sur une carte mémoire	41
Diffusion de données météo	35	Copie de cartes intégrées sur une carte mémoire	42
Affichage des informations sur les précipitations	35	Sauvegarde des données sur un ordinateur	42
Affichage des précipitations	35	Restauration des données de sauvegarde sur un traceur	42
Informations sur les foyers orageux et la foudre	36	Enregistrement des informations système sur une carte mémoire	42
Informations sur les ouragans	36	Annexe	42
Avertissements météo et bulletins météo	36		
Informations sur les prévisions	36		

Enregistrement de l'appareil	42
Nettoyage de l'écran	42
Captures d'écran	42
Captures d'écran	42
Copie de captures d'écran sur un ordinateur	42
Dépannage	42
Restauration des réglages d'usine du traceur	42
Affichage des informations sur le logiciel du système	42
Mon appareil ne capture pas les signaux GPS	42
Mon appareil ne s'allume pas ou s'éteint systématiquement	42
Mon appareil ne crée pas de waypoints à la position correcte	43
NMEA Informations NMEA 0183	43
Données PGN NMEA 2000	43
Contrat de licence du logiciel	44
Index	45

Introduction

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans l'emballage du produit pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

Vue de face de l'appareil



①	Capteur de rétroéclairage automatique
②	Bouton Marche/Arrêt
③	Boutons de l'appareil
④	Pavé numérique (uniquement disponible sur les modèles 10 pouces)
⑤	Lecteur de carte mémoire SD
⑥	Touches logicielles

Boutons de l'appareil

	Pour mettre sous tension et arrêter l'appareil lorsque le bouton est enfoncé. Appuyer rapidement sur ce bouton et relâcher pour régler le rétroéclairage et le mode Couleur.
	Pour effectuer un zoom arrière sur une carte ou une vue.
	Pour effectuer un zoom avant sur une carte ou une vue.
	Pour faire défiler, sélectionner des options et déplacer le curseur.
SELECT	Pour accuser réception de messages et sélectionner des options.
BACK	Pour revenir à l'écran précédent.
MARK	Pour enregistrer la position actuelle comme waypoint.
HOME	Pour revenir à l'écran d'accueil.
MENU	Pour ouvrir un menu d'options pour la page, le cas échéant. Pour fermer un menu, le cas échéant.

Téléchargement des manuels

Vous pouvez récupérer le manuel d'utilisation et les traductions des manuels sur le Web.

- 1 Rendez-vous sur le site www.garmin.com/support.
- 2 Sélectionnez **Manuels**.
- 3 Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour télécharger le manuel de votre produit.

Conventions du manuel

Dans ce manuel, le terme « sélectionner » décrit les actions suivantes.

- Utiliser les boutons de direction pour sélectionner un élément du menu, puis appuyer sur SELECT (appareils équipés de touches uniquement).
- Appuyer sur un bouton, tel que SELECT ou MENU.

Les instructions de sélection de plusieurs éléments de menu comportent des chevrons. Par exemple, « sélectionnez **MENU** >

Ajouter, » indique que vous devez sélectionner l'élément MENU ou le bouton associé puis sélectionner l'élément Ajouter.

Les images de ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent ne pas correspondre exactement à votre appareil.

Informations complémentaires

Pour toute question sur votre appareil, vous pouvez contacter l'assistance produit Garmin®.

Le site Web, www.garmin.com/support, fournit de nombreux conseils de dépannage qui permettent de résoudre les problèmes les plus fréquents et de répondre à beaucoup de questions.

- Foire aux questions (FAQ)
- Mises à jour logicielles
- Manuels d'utilisation et d'installation
- Alertes de service
- Vidéo
- Adresses et numéros de contact

Insertion de cartes mémoire

Vous pouvez utiliser des cartes mémoire en option dans le traceur. Les cartes de données cartographiques permettent d'afficher des images satellite haute résolution et des photos aériennes de ports, de marinas et d'autres points d'intérêt. Vous pouvez utiliser des cartes mémoire vierges pour enregistrer des données de sondeur et transférer des données, telles que des waypoints, des itinéraires et des tracés, vers un autre traceur Garmin compatible ou un ordinateur.

- 1 Ouvrez la trappe d'accès située à l'avant du traceur.
- 2 Insérez la carte mémoire.
- 3 Continuez à enfoncer la carte jusqu'à ce qu'un déclic se produise.



- 4 Fermez la trappe.

Mise à jour du logiciel

Vous devrez peut-être mettre à jour le logiciel de l'appareil lorsque vous l'installerez ou que vous ajouterez un accessoire.

Chargement du nouveau logiciel sur une carte mémoire

- 1 Insérez une carte mémoire dans le lecteur de carte SD de l'ordinateur.
- 2 Visitez le site www.garmin.com/support/software/marine.html.
- 3 Sélectionnez **Télécharger** en regard de **GPSMAP Series avec carte SD**.
- 4 Lisez et approuvez les conditions.
- 5 Sélectionnez **Télécharger**.
- 6 Sélectionnez **Exécuter**.
- 7 Sélectionnez le lecteur associé à la carte mémoire puis sélectionnez **Suivant** > **Terminer**.

Mise à jour du logiciel de l'appareil

Afin de pouvoir mettre à jour le logiciel, vous devez vous procurer une carte mémoire de mise à jour logicielle ou charger la dernière version du logiciel sur une carte mémoire.

- 1 Mettez le traceur sous tension.
- 2 Lorsque l'écran d'accueil apparaît, insérez la carte mémoire dans le lecteur de carte mémoire.
REMARQUE : pour que les instructions de mise à jour du logiciel apparaissent, l'appareil doit avoir été complètement démarré avant que la carte ne soit insérée.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.
- 4 Patientez quelques minutes le temps que la procédure de mise à jour du logiciel s'exécute.
- 5 Lorsque vous y êtes invité, laissez la carte mémoire en place et redémarrez le traceur manuellement.
- 6 Retirez la carte mémoire.

REMARQUE : si la carte mémoire est retirée avant que l'appareil ne redémarre complètement, la mise à jour du logiciel n'est pas terminée.

Signaux satellites du GPS

Lorsque vous mettez le traceur sous tension, le récepteur GPS doit collecter les données satellites et définir la position actuelle. Lorsque le traceur acquiert les signaux satellites, les barres  apparaissent en haut de l'écran d'accueil. Lorsque le traceur perd les signaux satellites, les barres  disparaissent et un point d'interrogation clignotant apparaît sur l'icône  de la carte. Pour plus d'informations sur la fonction GPS, rendez-vous sur le site www.garmin.com/aboutGPS.

Sélection de la source GPS

Si vous disposez de plusieurs sources GPS, vous pouvez sélectionner une source préférée de données GPS.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Système > GPS > Source**.
- 2 Sélectionnez la source des données GPS.

Personnalisation du traceur

Personnalisation de l'écran d'accueil

Vous pouvez ajouter des éléments sur l'écran d'accueil ou les réorganiser.

- 1 Dans l'écran d'accueil, sélectionnez **Personnalisation de l'accueil**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour réorganiser un élément, sélectionnez **Réorganiser**, sélectionnez l'élément à déplacer, puis son nouvel emplacement.
 - Pour ajouter un élément à l'écran d'accueil, sélectionnez **Ajouter** et sélectionnez le nouvel élément à ajouter.
 - Pour supprimer un élément que vous avez ajouté à l'écran d'accueil, sélectionnez **Supprimer** et sélectionnez l'élément à supprimer.

Configuration du type de navire

Vous pouvez sélectionner un type de navire pour configurer les paramètres du traceur et utiliser des fonctions adaptées à votre navire.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Mon navire > Type de navire**.
- 2 Sélectionnez une option.

Réglage du rétroéclairage

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Système > Affichage > Rétroéclairage**.

ASTUCE : appuyez sur  à partir de n'importe quel écran pour accéder aux paramètres de rétroéclairage.

- 2 Sélectionnez une option :
 - Réglez le niveau de rétroéclairage.
 - Sélectionnez **Auto**.

Réglage du mode Couleur

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Système > Affichage > Mode Couleur**.

ASTUCE : appuyez sur  à partir de n'importe quel écran pour accéder aux paramètres de couleur.

- 2 Sélectionnez une option.

Activation des alertes de test de transmission AIS

Pour éviter un trop grand nombre d'alertes de test et de symboles dans les zones fortement fréquentées telles que les marinas, vous pouvez choisir de recevoir ou d'ignorer les messages de test AIS. Pour tester un appareil AIS d'urgence, activez le traceur de façon à recevoir les alertes de test.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Alarmes > AIS**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour recevoir ou ignorer les signaux de test EPRIB (Emergency Position Indicating Radio Beacon), sélectionnez **Test AIS-EPRIB**.
 - Pour recevoir ou ignorer les signaux de test MOB (Homme à la mer), sélectionnez **Test AIS-MOB**.
 - Pour recevoir ou ignorer les signaux de test SART (Search and Rescue Transpondeur), sélectionnez **Test AIS SART**.

Communication avec les périphériques sans fil

Les traceurs peuvent constituer un réseau sans fil auquel vous pouvez connecter différents périphériques.

La connexion d'appareils sans fil vous permet d'utiliser les applications Garmin, y compris BlueChart® Mobile et Garmin Helm™. Pour plus d'informations, visitez le site Web www.garmin.com.

Configuration du réseau sans fil Wi-Fi®

Les traceurs peuvent constituer un réseau Wi-Fi auquel vous pouvez connecter différents périphériques. La première fois que vous accédez aux paramètres du réseau sans fil, vous êtes invité à le configurer.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Communications > Périphériques sans fil > Réseau Wi-Fi® > Wi-Fi® > Activé > OK**.
- 2 Si besoin, saisissez un nom pour ce réseau sans fil.
- 3 Saisissez un mot de passe.

Ce mot de passe sera nécessaire pour accéder au réseau depuis un périphérique sans fil. Le mot de passe est sensible à la casse.

Connexion d'un périphérique sans fil au traceur

Avant de pouvoir connecter un périphérique au réseau sans fil du traceur, vous devez configurer ce réseau ([Configuration du réseau sans fil Wi-Fi®, page 2](#)).

Vous pouvez connecter plusieurs périphériques sans fil au traceur pour partager des données.

- 1 A partir de l'appareil sans fil, activez la technologie Wi-Fi et recherchez des réseaux sans fil.

- 2 Sélectionnez le nom du réseau de votre traceur sans fil ([Configuration du réseau sans fil Wi-Fi®, page 2](#)).
- 3 Saisissez le mot de passe du réseau.

Modification du canal

Vous pouvez modifier le canal si vous avez des difficultés à le détecter ou à connecter un appareil, ou si vous faites face à des problèmes d'interférences.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Communications > Périphériques sans fil > Réseau Wi-Fi® > Avancé > Canal Wi-Fi®**.
- 2 Entrez un nouveau canal.

Vous n'avez pas besoin de modifier le canal sans fil des appareils connectés à ce réseau.

Utilisation de l'application Garmin Helm avec le traceur

Avant de pouvoir commander le traceur avec l'application Garmin Helm, vous devez télécharger et installer l'application et connecter le traceur à un appareil mobile ([Connexion d'un périphérique sans fil au traceur, page 2](#)).

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Communications > Périphériques sans fil > Application Helm**.
- 2 Sélectionnez une option.
- 3 Utilisez l'application pour visionner ou commander le traceur.

Cartes et vues 3D

La disponibilité des cartes et des vues 3D dépend des données cartographiques et des accessoires utilisés.

Sélectionnez **Cartes** pour accéder aux cartes et aux vues de carte 3D.

Carte de navigation : affiche les données de navigation disponibles sur les cartes préchargées et depuis les cartes supplémentaires, le cas échéant. Ces données incluent les bouées, les feux, les câbles, les sondages de profondeur, les marinas et les stations d'observation des marées dans une vue de dessus.

Perspective 3D : fournit une vue de dessus et de l'arrière du bateau (selon votre parcours) et fournit une aide visuelle à la navigation. Cette vue est utile lorsque vous naviguez à proximité de bancs, récifs, ponts ou canaux dangereux et vous permet d'identifier rapidement des itinéraires d'entrée et de sortie dans les ports ou ancrages qui ne vous sont pas familiers.

Mariner's Eye 3D : affiche une vue détaillée en trois dimensions, de dessus et de l'arrière du bateau (selon votre parcours) et fournit une aide visuelle à la navigation. Cette vue est utile lorsque vous naviguez à proximité de bancs, récifs, ponts ou canaux dangereux et vous permet d'identifier rapidement des itinéraires d'entrée et de sortie dans les ports ou ancrages qui ne vous sont pas familiers.

REMARQUE : les cartes Mariner's Eye 3D et Fish Eye 3D sont disponibles avec les cartes Premium dans certaines régions.

Fish Eye 3D : offre une vue sous-marine qui représente le fond marin selon les informations de la carte. Lorsqu'une sonde de sondeur est connectée, les cibles suspendues (comme les poissons) sont indiquées par des sphères rouges, vertes et jaunes. Le rouge indique les plus grosses cibles et le vert les plus petites.

Carte de pêche : offre une vue détaillée des contours inférieurs et des sondages de profondeur sur la carte. Cette carte supprime les données de navigation de l'affichage, fournit des données bathymétriques détaillées et augmente les

contours inférieurs pour l'indication des profondeurs. Cette carte est idéale pour la pêche hauturière.

REMARQUE : la carte de pêche détaillée est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

Recouvrement radar : superpose les informations du radar à la carte de navigation ou de pêche, lorsque le traceur est connecté à un radar. Cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles.

Carte de navigation et carte de pêche hauturière

REMARQUE : la carte de pêche détaillée est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

Les cartes de navigation et de pêche vous permettent de planifier votre parcours, de visualiser des informations cartographiques et de suivre un itinéraire. La carte de pêche est destinée à la pêche hauturière.

Pour ouvrir la carte de navigation, sélectionnez **Cartes > Carte de navigation**.



Pour ouvrir la carte de pêche, sélectionnez **Cartes > Carte de pêche**.

Zoom avant et zoom arrière sur la carte

Le niveau de zoom est indiqué par l'échelle située dans la partie inférieure de la carte. La barre située en-dessous de l'échelle représente la distance sur la carte.

- Sélectionnez **—** pour effectuer un zoom arrière.
- Sélectionnez **+** pour effectuer un zoom avant.

Sélection d'un élément sur la carte à l'aide des boutons de l'appareil

- 1 Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez **←**, **→**, **↖** ou **↗** pour déplacer le curseur.
- 2 Sélectionnez **SELECT**.

Mesure de distance sur la carte

- 1 Depuis une carte ou le recouvrement Radar, sélectionnez une position.

- 2 Sélectionnez **Mesurer distance**.

Une icône en forme d'épingle apparaît à l'écran, à la position actuelle. La distance et l'angle à partir de l'épingle sont indiqués dans le coin.

ASTUCE : pour réinitialiser l'épingle et mesurer à partir de la position actuelle du curseur, sélectionnez **Sélectionner**.

Symboles des cartes

Ce tableau contient une sélection des symboles courants pouvant apparaître sur les cartes détaillées.

Icône	Description
	Bouée
	Informations
	Services maritimes
	Station de marées
	Station de courant

Icône	Description
	Photo de dessus disponible
	Photo en perspective disponible

Par ailleurs, la plupart des cartes sont dotées des fonctionnalités suivantes : lignes de contour de profondeur, zones intertidales, sondages sur place (comme représentés sur la carte papier d'origine), symboles et aides à la navigation, obstructions et zones de câblage.

Navigation vers une destination sur la carte

⚠ ATTENTION

La fonction Auto Guidage est basée sur des informations de carte électronique. Ces données ne garantissent pas un itinéraire dénué d'obstacles. Comparez avec soin le parcours à tous les signaux visuels, et évitez les terres, hauts-fonds ou autres obstacles pouvant se trouver sur votre trajectoire.

Lors de l'utilisation de l'option Rallier, un parcours direct et un parcours corrigé peuvent passer sur des terres ou un haut-fond. Utilisez les signaux visuels et barrez pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres objets dangereux.

REMARQUE : la carte de pêche détaillée est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

REMARQUE : la fonction Auto Guidage est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

- 1 Depuis la carte de navigation ou la carte de pêche, sélectionnez une position.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **SELECT**.
- 3 Sélectionnez **Naviguer jusqu'à**.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Pour naviguer directement vers la position, sélectionnez **Rallier**.
 - Pour créer un itinéraire vers cette position qui inclut les changements de direction, sélectionnez **Itinéraire vers**.
 - Pour utiliser l'Auto Guidage, sélectionnez **Autoguidage**.

- 5 Consultez le parcours représenté par la ligne de couleur magenta.

REMARQUE : lorsque vous utilisez la fonction Auto Guidage, les segments gris d'une ligne magenta indiquent qu'Auto Guidage ne peut effectuer aucun calcul sur ces parties de l'itinéraire. Cela est dû aux paramètres de profondeur de sécurité minimum et de hauteur de sécurité minimum pour franchir un obstacle.

- 6 Suivez la ligne magenta et barrez pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres obstacles.

Affichage des informations relatives à la position et aux objets sur une carte

Vous pouvez afficher des informations sur une position ou un objet sur la carte de navigation ou de pêche.

REMARQUE : la carte de pêche détaillée est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

- 1 Depuis la carte de navigation ou la carte de pêche, sélectionnez une position ou un objet.
Une liste d'options apparaît à droite de la carte. Les options disponibles varient en fonction de la position ou de l'objet sélectionné.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour naviguer vers la position sélectionnée, sélectionnez **Naviguer jusqu'à**.
 - Pour marquer un waypoint à l'emplacement du curseur, sélectionnez **Nouveau waypoint**.

- Pour afficher la distance et le relèvement de l'objet à partir de votre position actuelle, sélectionnez **Mesurer distance**.

La distance et le relèvement apparaissent à l'écran.

Sélectionnez **Sélectionner** pour effectuer les mesures à partir d'une position différente de votre position actuelle.

- Pour afficher les informations sur les marées, les courants, les informations d'almanach astronomique, les notes sur la carte ou les informations sur les services locaux à proximité du curseur, sélectionnez **Informations**.

Affichage des détails sur les aides à la navigation

Vous pouvez afficher divers types d'aide à la navigation, notamment les balises, les feux et les obstructions à partir des cartes de navigation, de pêche, Perspective 3D ou Mariner's Eye 3D.

REMARQUE : la carte de pêche détaillée est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

REMARQUE : les cartes Mariner's Eye 3D et Fish Eye 3D sont disponibles avec les cartes Premium dans certaines régions.

- 1 Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez une aide à la navigation.
- 2 Sélectionnez le nom de l'aide à la navigation.

Sélection d'une carte

Si votre produit contient à la fois les cartes intégrées BlueChart g2 et Garmin LakeVü™ HD, vous pouvez sélectionner la carte à utiliser. Tous les modèles ne contiennent pas les deux types de carte intégrée.

- 1 A partir de la carte de navigation, sélectionnez **MENU > Carte intégrée**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Si vous naviguez sur un lac, sélectionnez **LakeVü™ HD**.
 - Si vous naviguez en mer, sélectionnez **BlueChart® g2**.

Ligne de foi et marqueurs d'angle

La ligne de foi est une extension, tracée sur la carte, de l'étrave du bateau dans la direction du voyage. Les marqueurs d'angle indiquent la position relative par rapport au cap ou au cap suivi, ce qui est utile pour la pêche au lancer ou la découverte de points de référence.

Définition des lignes de foi et de cap suivi

Vous pouvez afficher la ligne de foi et la ligne de cap suivi sur la carte.

Le cap suivi est la direction du mouvement. La foi est la direction dans laquelle est dirigée la proue du bateau, quand un gyrocompas est connecté.

- 1 Depuis une vue de carte, sélectionnez **MENU > Paramétrage cartogra. > Aspect des cartes > Ligne de foi**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Source**, puis sélectionnez une option :
 - Pour automatiquement utiliser la source disponible, sélectionnez **Auto**.
 - Pour utiliser le cap mesuré à partir d'une antenne GPS pour le cap suivi, sélectionnez **Cap GPS (cap suivi)**.
 - Pour utiliser les données provenant d'un gyrocompas connecté, sélectionnez **Cap**.
 - Pour utiliser à la fois les données d'un gyrocompas connecté et d'une antenne GPS, sélectionnez **COG et cap suivi**.
Ce choix permet d'afficher la ligne de foi et la ligne de cap suivi sur la carte.
- 3 Sélectionnez **Affichage** puis l'une des options suivantes :
 - Sélectionnez **Distance > Distance** et saisissez la longueur de la ligne affichée sur la carte.

- Sélectionnez **Heure > Heure** et saisissez le temps utilisé pour calculer la distance que votre bateau va parcourir dans la durée spécifiée à la vitesse actuelle.

Activation des marqueurs d'angle

Vous pouvez ajouter des marqueurs d'angle sur la carte tout le long de la ligne de foi. Les marqueurs d'angle peuvent servir pour la pêche au lancer.

- 1 Définissez la ligne de foi ([Définition des lignes de foi et de cap suivi, page 4](#)).
- 2 Sélectionnez **Marqueurs d'angle**.

Cartes Premium

⚠ ATTENTION

La fonction Auto Guidage est basée sur des informations de carte électronique. Ces données ne garantissent pas un itinéraire dénué d'obstacles. Comparez avec soin le parcours à tous les signaux visuels, et évitez les terres, hauts-fonds ou autres obstacles pouvant se trouver sur votre trajectoire.

REMARQUE : tous les modèles ne prennent pas en charge toutes les cartes.

Les cartes Premium facultatives, telles que BlueChart g2 Vision®, vous permettent de tirer le meilleur parti de votre traceur. En plus de fournir une carte marine détaillée, les cartes Premium peuvent présenter les fonctions suivantes, disponibles dans certaines régions.

Mariner's Eye 3D : offre une vue de dessus et de l'arrière du bateau pour une aide à la navigation en trois dimensions.

Fish Eye 3D : offre une vue sous-marine en trois dimensions qui représente visuellement le fond sous-marin en fonction des informations de la carte.

Cartes de pêche : affiche la carte avec des contours de profondeurs améliorés et sans données de navigation. Cette carte convient parfaitement pour la pêche hauturière.

Images satellite haute résolution : offre des images satellite haute résolution pour une vision réaliste des terres et des étendues d'eau sur la carte de navigation ([Affichage des images satellites sur la carte de navigation, page 5](#)).

Photos aériennes : offre une vue des marinas et d'autres photos aériennes pertinentes pour la navigation afin de vous aider à visualiser les environs ([Affichage de photos aériennes de repères, page 6](#)).

Données détaillées de routes et de points d'intérêt : offre des données de routes et de points d'intérêt qui incluent des routes côtières et des points d'intérêt très détaillés (comme des restaurants, des hôtels et des attractions locales).

Autoguidage : utilise des informations et des données de carte spécifiques à votre bateau pour déterminer le meilleur itinéraire vers votre destination.

Affichage des informations de la station de marées

L'icône  sur la carte indique une station de marées. Vous pouvez visualiser un graphique détaillé d'une station de marées pour vous aider à prévoir le niveau de marée à différentes heures ou sur différents jours.

REMARQUE : cette fonction est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

- 1 Depuis la carte de navigation ou la carte de pêche, sélectionnez une station de marées.
Le sens des marées et les informations sur le niveau de marée s'affichent en regard de .
- 2 Sélectionnez le nom de la station.

Indicateurs animés des marées et des courants

REMARQUE : cette fonction est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

Vous pouvez afficher les indicateurs de sens des courants et de station d'observation des marées sur la carte de navigation ou de pêche. Vous devez activer les icônes animées dans les paramètres de carte ([Affichage des indicateurs de marées et de courants, page 5](#)).

Un indicateur de station d'observation des marées apparaît sur la carte sous la forme d'un graphique à barres avec une flèche. Une flèche rouge pointant vers le bas indique une marée descendante tandis qu'une flèche bleue pointant vers le haut indique une marée montante. Lorsque vous déplacez le curseur sur l'indicateur de station d'observation des marées, la hauteur de la marée au niveau de la station s'affiche au-dessus de l'indicateur de la station.

Les indicateurs de sens des courants prennent la forme de flèches sur la carte. Le sens de chaque flèche indique le sens du courant à l'emplacement spécifique sur la carte. La couleur de la flèche indique la plage de vitesse du courant à cette position. Lorsque vous déplacez le curseur sur l'indicateur de sens des courants, la vitesse spécifique du courant à cette position apparaît au-dessus de l'indicateur de sens.

Couleur	Plage de vitesse actuelle
Jaune	0 à 1 nœud
Orange	1 à 2 nœuds
Rouge	2 nœuds minimum

Affichage des indicateurs de marées et de courants

REMARQUE : cette fonction est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

Vous pouvez afficher des indicateurs animés ou statiques de station de marées ou de courant sur la carte de navigation ou la carte de pêche.

- 1 Depuis la carte de navigation ou la carte de pêche, sélectionnez **MENU > Paramétrage cartogra. > Marées et courants**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour afficher les indicateurs de station de courant ou de marées sur la carte, sélectionnez **Activé**.
 - Pour afficher les indicateurs de station de marées et les indicateurs de sens des courants animés sur la carte, sélectionnez **Animé**.

Affichage des images satellites sur la carte de navigation

REMARQUE : cette fonction est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

Vous pouvez placer des images satellite haute résolution sur les terres ou les étendues d'eau sur la carte de navigation.

REMARQUE : une fois activées, les images satellite haute résolution ne sont présentes qu'à des niveaux de zoom faibles. Si vous ne voyez pas d'images haute résolution dans votre région cartographiée facultative, vous pouvez sélectionner **+** pour effectuer un zoom avant. Vous pouvez également définir un niveau de détail plus élevé en modifiant le niveau du zoom de la carte.

- 1 Depuis la carte de navigation, sélectionnez **MENU > Paramétrage cartogra. > Phot. satellites**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Terre seulem.** pour afficher les informations de carte standard sur l'eau avec des photos recouvrant la terre.
 - Sélectionnez **Carte photo mixte** pour afficher les photos sur l'eau et la terre avec un niveau d'opacité spécifié. Utilisez le curseur pour régler l'opacité de la photo. Plus le pourcentage est élevé, plus les photos satellite couvrent les terres et les étendues d'eau.

Affichage de photos aériennes de repères

Pour pouvoir afficher des photos aériennes sur la carte de navigation, vous devez activer la fonction Phot. satellites dans le paramétrage cartographique.

REMARQUE : cette fonction est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

Vous pouvez utiliser des photos aériennes de repères, marinas et ports afin de vous aider à vous orienter dans votre environnement ou pour vous familiariser avec une marina ou un port avant votre arrivée.

- 1 Depuis une carte de navigation, sélectionnez une icône d'appareil photo :
 - Pour voir une photo de dessus, sélectionnez .
 - Pour voir une photo en perspective, sélectionnez . La photo a été prise à partir de l'emplacement de l'appareil photo, pointé dans la direction du cône.

- 2 Sélectionnez **Photo aérienne**.

Cartographie Garmin Quickdraw™ Contours

La fonction de cartographie Garmin Quickdraw Contours vous permet de créer des cartes avec des contours et des étiquettes de profondeur pour n'importe quel plan d'eau.

Lorsque Garmin Quickdraw Contours enregistre des données, un cercle coloré entoure l'icône du bateau. Ce cercle représente approximativement la zone de la carte qui est balayée à chaque passage. Un cercle vert indique que la profondeur et la position GPS sont bonnes. Un cercle rouge indique que les données de profondeur ou de position GPS ne sont pas disponibles.

Vous pouvez afficher les données Garmin Quickdraw Contours sur un écran combiné ou comme vue unique sur la carte.

La quantité de données enregistrées dépend de la taille de votre carte mémoire, de la source de votre sondeur et de la vitesse du bateau pendant l'enregistrement des données. Vous pouvez enregistrer plus longtemps avec un sondeur à faisceau unique. Une carte mémoire de 2 Go peut contenir l'équivalent d'environ 1 500 heures de données.

Lorsque vous enregistrez des données sur la carte mémoire de votre traceur, les nouvelles données sont ajoutées à votre carte Garmin Quickdraw Contours existante et enregistrées sur la carte mémoire. Lorsque vous insérez une nouvelle carte mémoire, les données existantes ne sont pas transférées sur cette nouvelle carte.

Cartographie d'un plan d'eau avec la fonction Garmin Quickdraw Contours

Pour pouvoir utiliser la fonction Garmin Quickdraw Contours, vous devez disposer d'un traceur compatible mis à jour avec la dernière version logicielle, d'une sonde, d'une position GPS et d'une carte mémoire avec espace disponible.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles.

- 1 Depuis une vue de carte, sélectionnez **MENU > Quickdraw Contours > Démarrer enregistrement**.
- 2 Lorsque l'enregistrement est terminé, sélectionnez **Arrêter enregistrement**.
- 3 Sélectionnez **Gérer > Nom** et entrez un nom pour la carte.

Ajout d'une étiquette à une carte Garmin Quickdraw Contours

Vous pouvez ajouter des étiquettes sur une carte Garmin Quickdraw Contours pour signaler des dangers ou des points d'intérêt.

- 1 Depuis la carte de navigation, sélectionnez une position.
- 2 Sélectionnez **Ajouter une étiquette Quickdraw**.
- 3 Saisissez le texte de l'étiquette et sélectionnez **Terminé**.

Paramètres Garmin Quickdraw Contours

Sur la carte, sélectionnez **MENU > Quickdraw Contours > Paramètres**.

Décalage d'enregistrement : définit la profondeur d'installation d'une sonde pour améliorer la précision des enregistrements des fonds. Si le niveau de l'eau est supérieur à son niveau habituel le jour de l'enregistrement, entrez un décalage de profondeur d'enregistrement (par exemple -0,5 m (-1,5 pi)) pour générer des courbes bathymétriques à une profondeur de 3,1 m (10,5 pi) au lieu des 3,6 m (12 pi) indiqués par le sondeur.

Décalage de l'affichage : définit la différence entre la profondeur des courbes bathymétriques et celle indiquée par les points de sonde affichées sur une carte Garmin Quickdraw Contours pour compenser les changements de niveau d'eau d'un lac ou les erreurs de profondeur des cartes préchargées.

Couleurs de la cartographie : permet de définir la couleur de l'affichage de Garmin Quickdraw Contours. Lorsque l'option est activée, les zones enregistrées avec succès s'affichent en vert et les autres en rouge. Lorsque l'option est désactivée, les zones de contours s'affichent selon les couleurs standard de la carte.

Récepteur AIS

Le récepteur AIS (Automatic Identification System) vous permet d'identifier et de suivre d'autres navires et vous avertit du trafic de la zone. Lorsqu'il est relié à un périphérique AIS externe, le traceur peut indiquer certaines informations AIS sur d'autres navires à portée, dès l'instant que ces derniers sont équipés d'un transpondeur et qu'ils transmettent activement des informations AIS.

Les informations sur chaque navire comprennent le code MMSI (Maritime Mobile Service Identity), la position, la vitesse GPS, le cap GPS, le temps écoulé depuis la dernière position signalée du navire, l'approche la plus près et le temps d'approche le plus près.

Certains modèles de traceurs prennent aussi en charge la fonction BFT (Blue Force Tracking). Les navires suivis avec le BFT sont indiqués en couleur bleu-vert.

Symboles de ciblage AIS

Symbole	Description
	Navire AIS. Le navire transmet des informations AIS. Le sens vers lequel pointe le triangle indique le sens dans lequel se déplace le navire AIS.
	La cible est sélectionnée.
	La cible est activée. La cible apparaît plus grande sur le graphique. Une ligne verte reliée à la cible indique le cap de la cible. Le MMSI, la vitesse et la direction du navire sont précisés sous la cible si l'affichage des détails a été configuré sur Afficher. Une bannière de message apparaît en cas de perte de la transmission AIS du navire.
	La cible est perdue. Une croix (X) verte indique la perte de la transmission AIS du navire. Le traceur affiche une bannière de message vous invitant à préciser si vous souhaitez continuer à suivre le navire. Si vous interrompez le suivi du navire, le symbole de cible perdue disparaît de la carte ou de la carte 3D.
	Cible dangereuse à portée. La cible clignote, une alarme retentit et une bannière de message s'affiche. Une fois l'alarme reconnue, un triangle rouge auquel est reliée une ligne rouge indique la position et le cap de la cible. Si l'alarme de collision de la zone de sécurité a été désactivée, la cible clignote, mais aucune alarme sonore ne retentit et la bannière n'apparaît pas. Une bannière de message apparaît en cas de perte de la transmission AIS du navire.

Symbole	Description
	La cible dangereuse est perdue. Une croix (X) rouge indique la perte de la transmission AIS du navire. Le traceur affiche une bannière de message vous invitant à préciser si vous souhaitez continuer à suivre le navire. Si vous interrompez le suivi du navire, le symbole de cible dangereuse perdue disparaît de la carte ou de la vue 3D.
	La position de ce symbole indique le point d'approche le plus proche d'une cible dangereuse, et les numéros en regard du symbole indiquent le temps jusqu'au point d'approche le plus proche de cette cible.

REMARQUE : les navires suivis avec le BFT (Blue Force Tracking) sont indiqués en couleur bleu-vert, quel que soit leur statut.

Cap et parcours prévu des cibles AIS activées

Lorsque les informations sur le cap et le cap suivi sont fournies par une cible AIS activée, le cap de la cible apparaît sur une carte sous la forme d'une ligne continue reliée au symbole de la cible AIS. Aucune ligne de foi n'apparaît sur une vue 3D.

L'itinéraire prévu de la cible AIS activée apparaît sous la forme d'une ligne en pointillés sur une carte ou une vue 3D. La longueur de la ligne d'itinéraire prévue repose sur la valeur du paramètre de cap prévu. Si une cible AIS ne transmet pas d'informations sur sa vitesse ou si le navire ne se déplace pas, aucune ligne d'itinéraire prévue n'apparaît. Toute modification des informations sur la vitesse, le cap suivi ou le régime du moteur que transmet le navire peut avoir une incidence sur le calcul de la ligne d'itinéraire prévue.

Lorsque les informations sur le cap suivi, le cap et le régime du moteur sont fournies par une cible AIS activée, l'itinéraire prévu de la cible est calculé en fonction des informations sur le cap suivi et le régime du moteur. La direction dans laquelle la cible tourne, qui repose aussi sur les informations sur le régime du moteur, est indiquée par la direction de la pointe à l'extrémité de la ligne de foi. La longueur de la pointe ne change pas.



Lorsque les informations sur le cap suivi et le cap sont fournies par une cible AIS activée mais pas le régime du moteur, l'itinéraire prévu de la cible est calculé en fonction des informations sur le cap suivi.

Affichage des navires AIS sur une carte ou une vue 3D

Pour utiliser la récepteur AIS, vous devez d'abord connecter le traceur à un périphérique AIS externe et recevoir les signaux émis par le transpondeur actif des autres navires.

Vous pouvez configurer la façon dont les autres navires apparaissent sur une carte ou une vue 3D. Les paramètres de portée d'affichage configurés pour une carte ou une vue 3D ne sont appliqués qu'à cette carte ou vue 3D. Les paramètres de détails, cap prévu et sillages configurés pour une carte ou vue 3D sont appliqués à toutes les cartes ou vues 3D.

- Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez **MENU > Autres navires > Configuration affichage AIS**.
- Sélectionnez une option :
 - Pour indiquer à quelle distance de votre position les navires AIS doivent apparaître, sélectionnez **Afficher la portée** et sélectionnez une distance.
 - Pour afficher les détails des navires AIS, sélectionnez **Détails > Afficher**.
 - Pour définir la durée du cap prévu pour les navires AIS, sélectionnez **Cap prévu** et entrez la durée.

- Pour afficher le tracé des navires AIS, sélectionnez **Sillages**, puis sélectionnez la longueur du tracé qui apparaît à l'aide d'un sillage.

Activation d'une cible pour un navire AIS

- Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez un navire AIS.
- Sélectionnez **Navire AIS > Activer la cible**.

Affichage des informations sur un navire AIS ciblé

Vous pouvez afficher l'état du signal AIS, le numéro MMSI, la vitesse GPS, le cap GPS et d'autres informations transmises sur un navire AIS ciblé.

- Dans une carte ou une vue 3D, sélectionnez un navire AIS.
- Sélectionnez **Navire AIS**.

Désactivation d'une cible pour un navire AIS

- Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez un navire AIS.
- Sélectionnez **Navire AIS > Désactiver la cible**.

Affichage d'une liste des menaces AIS

Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez **MENU > Autres navires > Liste AIS**.

Configuration de l'alarme de collision de la zone de sécurité

Pour pouvoir configurer une alarme de collision de zone de sécurité, vous devez connecter au préalable un traceur compatible à un périphérique AIS.

L'alarme de collision de la zone de sécurité n'est utilisée qu'avec la fonction AIS. La zone de sécurité permet d'éviter les collisions et peut être personnalisée.

- Sélectionnez **Paramètres > Alarmes > AIS > Alarme AIS > Activé**.

Une bannière de message apparaît et une alarme retentit lorsqu'un navire AIS pénètre dans la zone de sécurité de votre bateau. L'objet est également indiqué comme étant dangereux à l'écran. Lorsque l'alarme est désactivée, la bannière de message et l'alarme sonore le sont également. Cependant, l'objet est toujours indiqué comme étant dangereux à l'écran.

- Sélectionnez **Portée**.
- Sélectionnez une distance pour le rayon de la zone de sécurité autour du navire.
- Sélectionnez **Temps jusqu'à**.
- Sélectionnez à quel moment l'alarme doit retentir si une cible est détectée en approche de la zone de sécurité.

Par exemple, pour être averti 10 minutes avant qu'une cible n'entre dans la zone de sécurité, attribuez la valeur 10 à l'option Temps jusqu'à. L'alarme retentira 10 minutes avant l'entrée du navire dans la zone de sécurité.

Signaux de détresse AIS

Les appareils autonomes émettent des signaux de détresse AIS et transmettent des rapports de position d'urgence lorsqu'ils sont activés. Le traceur peut recevoir des signaux provenant d'émetteurs de recherche et de secours (SART), de radiobalises de localisation des sinistres (EPRIB) ainsi que d'autres signaux Homme à la mer (MOB). Les transmissions de signaux de détresse diffèrent des transmissions AIS standard et apparaissent donc différemment sur le traceur. Au lieu de suivre la transmission d'un signal de détresse pour éviter une collision, vous localisez la transmission d'un signal de détresse et portez assistance à un navire ou à une personne.

Navigation vers la transmission d'un signal de détresse

Lorsque vous recevez la transmission d'un signal de détresse, un signal de détresse s'affiche.

Sélectionnez **Consulter > Rallier** pour lancer la navigation vers la transmission.

Symboles des cibles des signaux de détresse AIS

Symbole	Description
	Appareil de transmission de signaux de détresse AIS. Sélectionnez ce symbole pour afficher des informations supplémentaires sur la transmission et lancer la navigation.
	Transmission perdue.
	Test de transmission. S'affiche lorsqu'un navire teste son appareil de transmission de signaux de détresse. Il ne représente pas une situation d'urgence réelle.
	Perte du test de transmission.

Activation des alertes de test de transmission AIS

Pour éviter un trop grand nombre d'alertes de test et de symboles dans les zones fortement fréquentées telles que les marinas, vous pouvez choisir de recevoir ou d'ignorer les messages de test AIS. Pour tester un appareil AIS d'urgence, activez le traceur de façon à recevoir les alertes de test.

1 Sélectionnez **Paramètres > Alarmes > AIS**.

2 Sélectionnez une option :

- Pour recevoir ou ignorer les signaux de test EPRIB (Emergency Position Indicating Radio Beacon), sélectionnez **Test AIS-EPRIB**.
- Pour recevoir ou ignorer les signaux de test MOB (Homme à la mer), sélectionnez **Test AIS-MOB**.
- Pour recevoir ou ignorer les signaux de test SART (Search and Rescue Transpondeur), sélectionnez **Test AIS SART**.

Arrêt du récepteur AIS

La réception des signaux AIS est activée par défaut.

Sélectionnez **Paramètres > Autres navires > AIS > Désa..**

Toutes les fonctions AIS sont désactivées sur toutes les cartes et vues 3D. Ceci comprend le ciblage et le suivi des navires AIS, les alarmes de collision résultant du ciblage et du suivi des navires AIS et l'affichage des informations sur les navires AIS.

Paramètres d'affichage de la carte et de la vue 3D

REMARQUE : les paramètres s'appliquent uniquement à certaines cartes et vues 3D. Certaines options nécessitent des cartes Premium ou des accessoires connectés tels que des radars.

Ces paramètres s'appliquent aux cartes et vues 3D, à l'exception de Recouvrement radar et de Fish Eye 3D ([Paramètres de la vue Fish Eye 3D, page 10](#)).

Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez MENU.

Waypoints et tracés : voir [Paramètres des waypoints et des tracés sur les cartes et vues de carte, page 8](#).

Autres navires : voir [Paramètres des autres navires sur les cartes et les vues, page 10](#).

Quickdraw Contours : active le tracé du contour inférieur et vous permet de créer des étiquettes de carte de pêche.

Radar surface : permet d'afficher les informations de radar de surface dans les vues Perspective 3D et Mariner's Eye 3D.

Radar météo. : permet d'afficher les images radars météorologiques dans les vues Perspective 3D et Mariner's Eye 3D.

Aides à navig. : permet d'afficher les aides à la navigation dans la carte de pêche.

Navigation à la voile : en mode de navigation à la voile, ajuste les laylines ([Paramètres des laylines, page 9](#)) et le guidage Ligne de départ.

Paramétrage cartogra. : voir [Configuration de la carte de navigation et de pêche, page 8](#).

Affichage des numéros : voir [Paramètres d'affichage des numéros, page 9](#). Cette option peut apparaître dans le menu Paramétrage cartographique.

Aspect des cartes : voir [Paramètres d'aspect de la carte, page 9](#). Cette option peut apparaître dans le menu Paramétrage cartogra..

Configuration de la carte de navigation et de pêche

REMARQUE : les paramètres s'appliquent uniquement à certaines cartes et vues 3D. Certains paramètres nécessitent l'utilisation d'accessoires externes ou de cartes Premium.

Depuis la carte de navigation ou la carte de pêche, sélectionnez **MENU > Paramétrage cartogra..**

Phot. satellites : affiche des images satellites haute résolution des terres, des étendues d'eau ou des deux sur la carte de navigation, lorsque certaines cartes Premium sont utilisées ([Affichage des images satellites sur la carte de navigation, page 5](#)).

Affichage eau : permet d'activer l'ombrage du relief, qui affiche le dénivelé du fond avec un ombrage, ou les images de sondeur, qui aident à identifier la densité du fond. Cette fonction est uniquement disponible sur certaines cartes Premium.

Marées et courants : affiche les indicateurs de station de courant et les indicateurs de marée sur la carte ([Affichage des indicateurs de marées et de courants, page 5](#)) et active le curseur des marées et des courants. Ce dernier règle la durée pendant laquelle les courants et les marées sont signalés sur la carte.

Roses : permet d'afficher une rose des vents autour de votre bateau, indiquant la direction du compas orienté sur le cap du bateau. Un indicateur de direction du vent réel et du vent apparent s'affiche si le traceur est connecté à une girouette anémomètre compatible. En mode de navigation à la voile, le vent réel et le vent apparent s'affichent sur la rose des vents.

Niveau du lac : règle le niveau de l'eau actuel du lac. Cette fonction est uniquement disponible sur certaines cartes Premium.

Affichage des numéros : voir [Paramètres d'affichage des numéros, page 9](#).

Météo : permet de définir les éléments météorologiques à afficher sur la carte, quand le traceur est connecté à un récepteur météo compatible avec un abonnement actif. Nécessite une antenne connectée compatible et un abonnement actif.

Aspect des cartes : voir [Paramètres d'aspect de la carte, page 9](#).

Paramètres des waypoints et des tracés sur les cartes et vues de carte

Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez **MENU > Waypoints et tracés**.

Tracés : permet d'afficher les tracés sur la carte ou la vue 3D.

Waypoints : permet d'afficher la liste des waypoints ([Affichage de la liste de tous les waypoints, page 11](#)).

Nouveau waypoint : permet de créer un waypoint.

Affichage du waypoint : permet de définir la façon dont apparaissent les waypoints sur la carte.

Tracés actifs : permet d'afficher le menu des options du tracé actif.

Tracés enregistrés : permet d'afficher la liste des tracés enregistrés ([Affichage de la liste des tracés enregistrés, page 15](#)).

Affichage des tracés : permet de définir les tracés à afficher sur la carte en fonction de la couleur du tracé.

Paramètres des laylines

Pour utiliser les fonctionnalités de layline, vous devez connecter une girouette anémomètre au traceur.

En mode de navigation à la voile ([Configuration du type de navire, page 2](#)), vous pouvez afficher les laylines sur la carte de navigation. Les laylines s'avèrent très utiles pendant les régates.

Depuis la carte de navigation, sélectionnez **MENU > Navigation à la voile > Routes normales**.

Affichage : permet de régler l'affichage des laylines et des bateaux sur la carte, ainsi que la longueur des laylines.

Ang. navi. voile : permet de sélectionner la façon dont l'appareil calcule les laylines. L'option Réel calcule les laylines à l'aide de l'angle de vent mesuré par la girouette anémomètre. L'option Manuel calcule les laylines à l'aide des angles face au vent et sous le vent, mesurés manuellement.

Correcti. marée : permet de corriger les laylines suivant les marées.

Paramètres d'affichage des numéros

Depuis une carte, une vue 3D, l'écran radar ou des pages combinées, sélectionnez **MENU > Affichage des numéros**.

Modifier disposition : permet de définir la disposition de l'affichage des numéros ou des champs de données. Vous pouvez sélectionner les données à afficher pour chaque champ de données.

Encart navig. : permet d'afficher l'encart de navigation lorsque le navire navigue jusqu'à une destination.

Config. encart navig. : permet de configurer l'encart de navigation afin d'afficher les Dét. étape itin. et de contrôler le moment où l'encart s'affiche avant un changement de direction ou une destination.

Mètre ruban : permet d'afficher la barre de données de mètre ruban lorsque le navire navigue jusqu'à une destination.

Modification des champs de données

Vous pouvez modifier les données affichées dans l'affichage des numéros sur les cartes et les autres écrans.

- 1 Depuis un écran prenant en charge l'affichage des numéros, sélectionnez **MENU**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Paramétrage cartogra..**
- 3 Sélectionnez **Affichage des numéros > Modifier disposition**.
- 4 Sélectionnez une disposition.
- 5 Sélectionnez un champ de données.
- 6 Sélectionnez le type de données affichées dans le champ.
Les options de données varient selon le traceur et la configuration réseau.

Affichage d'un encart de navigation

Vous pouvez choisir de faire apparaître un encart de navigation sur certaines vues de carte. L'encart de navigation est affiché uniquement en cas de navigation vers une destination.

- 1 Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez **MENU**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Paramétrage cartogra..**
- 3 Sélectionnez **Affichage des numéros > Encart navig. > Auto**.
- 4 Sélectionnez **Config. encart navig..**
- 5 Effectuez l'une des actions suivantes :
 - Pour afficher la vitesse de rapprochement du point de destination (VMG) du waypoint lorsque vous suivez un itinéraire comportant plus d'une étape, sélectionnez **Dét. étape itin. > Activé**.

- Pour afficher les données relatives au prochain changement de direction en fonction de la distance, sélectionnez **Chang. dir. suiv. > Distance**.
- Pour afficher les données relatives au prochain changement de direction en fonction de l'heure, sélectionnez **Chang. dir. suiv. > Heure**.
- Pour définir le mode d'affichage des données de destination, sélectionnez **Destination**, puis sélectionnez une option.

Paramètres d'aspect de la carte

Vous pouvez modifier l'aspect des différentes cartes vues 3D. Chaque paramètre est spécifique à la carte ou à la vue utilisée.

REMARQUE : les paramètres s'appliquent uniquement à certains modèles de traceur ainsi qu'à certaines cartes et vues 3D. Certaines options nécessitent des cartes Premium ou des accessoires connectés.

Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez **MENU > Paramétrage cartogra. > Aspect des cartes**.

Orientation : permet de définir la perspective de la carte.

Détail : permet d'ajuster le niveau de détail affiché sur la carte à différents niveaux de zoom.

Ligne de foi : permet d'afficher et de régler la ligne de foi, tracée sur la carte, de l'étrave du bateau dans la direction du voyage, et de définir la source de données de la ligne de foi.

Zone Panoptix : affiche ou masque la zone analysée par la sonde Panoptix™. Le système de référence de cap et d'altitude (AHRS) doit être étalonné pour cette fonction ([Étalonnage du compas, page 22](#)).

Planisphère : permet d'utiliser un planisphère de base ou une carte avec relief ombré sur la carte. Ces différences sont uniquement visibles lorsque vous effectuez un zoom arrière trop important pour voir les cartes détaillées.

Points de sonde : permet d'activer les points de sonde et de définir une profondeur dangereuse. Les sondes ponctuelles inférieures ou égales à la profondeur dangereuse sont indiquées par un texte en rouge.

Ombre des hauts-fonds : permet de définir les ombres allant du littoral jusqu'à la profondeur spécifiée.

Ombre portée prof. : permet d'indiquer une profondeur inférieure et une profondeur supérieure pour l'ombrage des zones situées entre les deux valeurs.

Symboles : permet d'afficher et de configurer l'aspect des différents symboles sur la carte, comme l'icône du navire, les symboles d'aides à la navigation, les points d'intérêt terrestres ou les secteurs de feux.

Style : permet de définir l'affichage d'une carte sur un terrain 3D.

Coul. danger : permet d'afficher les hauts-fonds et la terre selon une échelle de couleurs. La couleur bleue indique les eaux profondes, le jaune les eaux peu profondes et le rouge les eaux très peu profondes.

Isobathe sécu. : permet de définir l'aspect d'une profondeur de sécurité pour la vue Mariner's Eye 3D.

REMARQUE : ce paramètre n'affecte que l'aspect des couleurs danger de la vue Mariner's Eye 3D. Il n'a aucune incidence sur le paramètre Autoguidage de la profondeur de sécurité ou sur le paramètre d'alarme de haut-fond du sondeur.

Marque. dista. : permet d'afficher et de configurer l'aspect des marqueurs de distance, qui vous aident à visualiser les distances dans certaines vues de carte.

Largeur ligne : permet de définir la largeur de la ligne de navigation, qui correspond à la ligne magenta dans certaines vues de carte, indiquant l'itinéraire vers votre destination.

Définition des lignes de foi et de cap suivi

Vous pouvez afficher la ligne de foi et la ligne de cap suivi sur la carte.

Le cap suivi est la direction du mouvement. La foi est la direction dans laquelle est dirigée la proue du bateau, quand un gyrocompas est connecté.

- 1 Depuis une vue de carte, sélectionnez **MENU** > **Paramétrage cartogra.** > **Aspect des cartes** > **Ligne de foi**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Source**, puis sélectionnez une option :
 - Pour automatiquement utiliser la source disponible, sélectionnez **Auto**.
 - Pour utiliser le cap mesuré à partir d'une antenne GPS pour le cap suivi, sélectionnez **Cap GPS (cap suivi)**.
 - Pour utiliser les données provenant d'un gyrocompas connecté, sélectionnez **Cap**.
 - Pour utiliser à la fois les données d'un gyrocompas connecté et d'une antenne GPS, sélectionnez **COG et cap suivi**.Ce choix permet d'afficher la ligne de foi et la ligne de cap suivi sur la carte.
- 3 Sélectionnez **Affichage** puis l'une des options suivantes :
 - Sélectionnez **Distance** > **Distance** et saisissez la longueur de la ligne affichée sur la carte.
 - Sélectionnez **Heure** > **Heure** et saisissez le temps utilisé pour calculer la distance que votre bateau va parcourir dans la durée spécifiée à la vitesse actuelle.

Paramètres des autres navires sur les cartes et les vues

REMARQUE : ces options nécessitent des accessoires connectés, comme un récepteur AIS ou une radio VHF.

Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez **MENU** > **Autres navires**.

Liste AIS : permet d'afficher la liste AIS ([Affichage d'une liste des menaces AIS, page 7](#)).

Liste ASN : permet d'afficher la liste ASN ([Liste ASN, page 31](#)).

Configuration affichage AIS : voir [Paramètres d'affichage AIS, page 10](#).

Sillages ASN : permet d'afficher le tracé des navires ASN et de sélectionner la longueur du tracé qui apparaît à l'aide d'un sillage.

Alarme AIS : permet de régler l'alarme de collision de la zone de sécurité ([Configuration de l'alarme de collision de la zone de sécurité, page 7](#)).

Paramètres d'affichage AIS

REMARQUE : le système AIS nécessite l'utilisation d'un périphérique AIS externe et les signaux émis par le transpondeur actif des autres navires.

Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez **MENU** > **Autres navires** > **Configuration affichage AIS**.

Port. dist. AIS : permet d'indiquer à quelle distance de votre position les navires AIS doivent apparaître.

Détails : permet d'afficher des détails sur les navires AIS.

Cap prévu : permet de définir la durée du cap prévu pour les navires AIS.

Sillages : permet d'afficher le tracé des navires AIS et de sélectionner la longueur du tracé qui apparaît à l'aide d'un sillage.

Paramètres de la vue Fish Eye 3D

REMARQUE : cette fonction est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

Dans la vue de carte Fish Eye 3D, sélectionnez **MENU**.

Afficher : permet de définir la perspective de la carte 3D.

Tracés : permet d'afficher les tracés.

Cône sondeur : permet d'afficher un cône indiquant la zone couverte par la sonde.

Symb. poisson : permet d'afficher les cibles suspendues.

Navigation avec un traceur

⚠ ATTENTION

Si votre navire est équipé d'un système de pilote automatique, un contrôleur de pilote dédié doit être installé à la barre afin de désactiver le système en cas de besoin.

La fonction Auto Guidage est basée sur des informations de carte électronique. Ces données ne garantissent pas un itinéraire dénué d'obstacles. Comparez avec soin le parcours à tous les signaux visuels, et évitez les terres, hauts-fonds ou autres obstacles pouvant se trouver sur votre trajectoire.

Lors de l'utilisation de l'option Rallier, un parcours direct et un parcours corrigé peuvent passer sur des terres ou un haut-fond. Utilisez les signaux visuels et barrez pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres objets dangereux.

REMARQUE : certaines vues de carte sont disponibles avec les cartes Premium, dans certaines zones.

Pour naviguer, vous devez choisir une destination, définir un parcours ou créer un itinéraire, puis suivre ce parcours ou cet itinéraire. Vous pouvez suivre le parcours ou l'itinéraire sur la carte de navigation, la carte de pêche, la Perspective 3D ou la vue Mariner's Eye 3D.

Trois options permettent de définir et de suivre un parcours vers une destination : Rallier, Itinéraire vers ou Autoguidage.

Rallier : permet de vous mener directement à la destination.

C'est l'option standard pour naviguer vers une destination. Le traceur crée un parcours ou un itinéraire de navigation en ligne droite vers la destination. L'itinéraire peut traverser des terres et rencontrer d'autres obstacles.

Itinéraire vers : permet de créer un itinéraire de votre position vers une destination, tout en permettant d'ajouter des changements de direction en cours de route. Cette option génère un parcours en ligne droite vers la destination mais vous permet d'ajouter des changements de direction dans le parcours pour éviter les terres et autres obstacles.

Autoguidage : utilise les informations et des données de carte spécifiques à votre bateau pour déterminer le meilleur itinéraire vers votre destination. Cette option n'est disponible que lors de l'utilisation d'une carte Premium compatible dans un traceur compatible. Elle fournit un itinéraire de navigation détaillé vers la destination, en évitant les terres et autres obstacles ([Auto Guidage, page 13](#)).

Lorsque vous utilisez un pilote automatique Garmin compatible connecté au traceur par NMEA 2000®, le pilote automatique suit la route d'Auto Guidage.

REMARQUE : la fonction Auto Guidage est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

Questions courantes sur la navigation

Question	Réponse
Comment faire pour que le traceur m'indique la direction dans laquelle je souhaite aller (relèvement) ?	Naviguez à l'aide de la fonction Rallier. Voir Définition d'un parcours direct à suivre à l'aide de l'option Rallier, page 12.
Comment faire pour que l'appareil me guide le long d'une ligne droite (en minimisant les transversales) jusqu'à un point par le chemin le plus court depuis l'emplacement actuel ?	Créez un itinéraire comprenant une seule étape et suivez-le à l'aide de la fonction Itinéraire vers. Voir Création et suivi d'un itinéraire depuis votre position actuelle, page 12.
Comment faire pour que l'appareil me guide jusqu'à un point en évitant les obstacles ?	Créez un itinéraire en plusieurs étapes et suivez-le à l'aide de la fonction Itinéraire vers. Voir Création et suivi d'un itinéraire depuis votre position actuelle, page 12.
Comment faire pour que l'appareil dirige mon pilote automatique ?	Naviguez à l'aide de la fonction Itinéraire vers. Voir Création et suivi d'un itinéraire depuis votre position actuelle, page 12.
L'appareil peut-il créer un itinéraire pour moi ?	Si vous disposez de cartes Premium prenant en charge la fonction Auto Guidance et si vous êtes dans une zone couverte, naviguez à l'aide de cette fonction. Voir Configuration et suivi d'une trajectoire d'Autoguidage, page 13.
Comment modifier les paramètres d'Auto Guidance de mon bateau ?	Voir Configurations de la trajectoire d'auto guidage, page 14.

Destinations

Vous pouvez sélectionner des destinations à l'aide de différentes cartes et vues 3D ou bien à l'aide des listes.

Recherche d'une destination par nom

Vous pouvez rechercher des waypoints, itinéraires ou tracés enregistrés et des destinations de services maritimes par nom.

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Rechercher par nom.**
- 2 Entrez au moins une partie du nom de votre destination.
- 3 Si nécessaire, sélectionnez **Terminé.**
Les 50 destinations les plus proches qui contiennent vos critères de recherche s'affichent.
- 4 Sélectionnez la destination.

Sélection d'une destination à l'aide de la carte de navigation

Depuis la carte de navigation, sélectionnez une destination.

Recherche d'une destination proposant des services maritimes

REMARQUE : cette fonction est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

Le traceur contient des informations sur des milliers de destinations proposant des services maritimes.

- 1 Sélectionnez **Infos navigation.**
- 2 Sélectionnez **Services Offshore** ou **Services intérieur des terres.**
- 3 Si nécessaire, sélectionnez la catégorie de service maritime.
Le traceur affiche la liste des positions les plus proches, ainsi que la distance et le relèvement vous séparant de chacune d'entre elles.
- 4 Sélectionnez une destination.
Vous pouvez sélectionner **<** ou **>** pour afficher des informations supplémentaires ou la position sur une carte.

Waypoints

Les waypoints sont des positions que vous enregistrez et gardez en mémoire dans l'appareil.

Marquage de votre position actuelle comme waypoint

Depuis n'importe quel écran, sélectionnez **MARK.**

Création d'un waypoint à une autre position

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Waypoints > Nouveau waypoint.**
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour créer un waypoint à l'aide des coordonnées de position, sélectionnez **Saisir les coordonnées**, puis entrez les coordonnées.
 - Pour créer le waypoint à l'aide d'une carte, sélectionnez **Utiliser carte**, sélectionnez la position, puis sélectionnez **Sélectionner.**

Marquage d'un point MOB et démarrage de la navigation

Lorsque vous marquez un waypoint, vous pouvez le désigner comme étant un point MOB (Homme à la mer).

Sélectionnez une option :

- Depuis n'importe quel écran, sélectionnez **MARK > Homme à la mer.**
- Depuis l'écran d'accueil, sélectionnez **Homme à la mer > Oui.**

Un symbole MOB international marque le point MOB actif et le traceur définit un parcours direct pour retourner à la position marquée.

Affichage de la liste de tous les waypoints

Sélectionnez **Infos navigation > Waypoints.**

Modification d'un waypoint enregistré

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Waypoints.**
- 2 Sélectionnez un waypoint.
- 3 Sélectionnez **Modifier le waypoint.**
- 4 Sélectionnez une option :
 - Pour ajouter un nom, sélectionnez **Nom** puis entrez un nom.
 - Pour modifier le symbole, sélectionnez **Symbole.**
 - Pour modifier la profondeur, sélectionnez **Profondeur.**
 - Pour modifier la température de l'eau, sélectionnez **Température eau.**
 - Pour modifier le commentaire, sélectionnez **Commentaire.**
 - Pour modifier la position du waypoint, sélectionnez **Déplacer.**

Déplacement d'un waypoint enregistré

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Waypoints.**
- 2 Sélectionnez un waypoint.
- 3 Sélectionnez **Modifier le waypoint > Déplacer.**
- 4 Indiquez une nouvelle position pour le waypoint :
 - Pour déplacer le waypoint lorsqu'une carte est utilisée, sélectionnez **Utiliser carte**, sélectionnez une nouvelle position sur la carte, puis sélectionnez **Déplacer waypoint.**
 - Pour déplacer le waypoint à l'aide de coordonnées, sélectionnez **Saisir les coordonnées** et entrez les nouvelles coordonnées.

Recherche d'un waypoint enregistré à atteindre

⚠ ATTENTION

La fonction Auto Guidage est basée sur des informations de carte électronique. Ces données ne garantissent pas un itinéraire dénué d'obstacles. Comparez avec soin le parcours à tous les signaux visuels, et évitez les terres, hauts-fonds ou autres obstacles pouvant se trouver sur votre trajectoire.

Lors de l'utilisation de l'option Rallier, un parcours direct et un parcours corrigé peuvent passer sur des terres ou un haut-fond. Utilisez les signaux visuels et barrez pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres objets dangereux.

REMARQUE : la fonction Auto Guidage est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

Avant de pouvoir naviguer jusqu'à un waypoint, vous devez le créer.

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Waypoints**.
- 2 Sélectionnez un waypoint.
- 3 Sélectionnez **Naviguer jusqu'à**.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Pour naviguer directement jusqu'à la position, sélectionnez **Rallier**.
 - Pour créer un itinéraire vers cette position qui inclut les changements de direction, sélectionnez **Itinéraire vers**.
 - Pour utiliser l'auto guidage, sélectionnez **Autoguidage**.
- 5 Consultez le parcours représenté par la ligne de couleur magenta.

REMARQUE : lorsque vous utilisez la fonction Auto Guidage, les segments gris d'une ligne magenta indiquent qu'Auto Guidage ne peut effectuer aucun calcul sur ces parties de l'itinéraire. Cela est dû aux paramètres de profondeur de sécurité minimum et de hauteur de sécurité minimum pour franchir un obstacle.

- 6 Suivez la ligne magenta et barrez pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres obstacles.

Suppression d'un waypoint ou d'un point MOB

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Waypoints**.
- 2 Sélectionnez un waypoint ou un point MOB.
- 3 Sélectionnez **Supprimer**.

Suppression de tous les waypoints

Sélectionnez **Infos navigation > Gérer les données > Effacer données utilisateur > Waypoints > Tout**.

Définition d'un parcours direct à suivre à l'aide de l'option Rallier

⚠ ATTENTION

Lors de l'utilisation de l'option Rallier, un parcours direct et un parcours corrigé peuvent passer sur des terres ou un haut-fond. Utilisez les signaux visuels et barrez pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres objets dangereux.

Vous pouvez définir un parcours direct et le suivre de votre emplacement actuel jusqu'à une destination sélectionnée.

- 1 Sélectionnez une destination ([Destinations, page 11](#)).
- 2 Sélectionnez **Naviguer jusqu'à > Rallier**.

Une ligne magenta apparaît. Au centre de la ligne magenta figure une ligne violette plus fine représentant le parcours corrigé de votre position actuelle à la destination. Le parcours corrigé est dynamique et se déplace avec votre bateau lorsque vous vous écartez du parcours.
- 3 Suivez la ligne magenta et barrez pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres obstacles.

- 4 Lorsque vous vous écartez de votre parcours, suivez la ligne violette (parcours corrigé) pour naviguer vers votre destination, ou barrez à nouveau vers la ligne magenta (parcours direct).

Itinéraires

Création et suivi d'un itinéraire depuis votre position actuelle

Vous pouvez créer et suivre immédiatement un itinéraire sur la carte de navigation ou sur la carte de pêche. Cette procédure n'enregistre pas l'itinéraire ni les données de waypoint.

REMARQUE : la carte de pêche détaillée est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

- 1 Depuis la carte de navigation ou la carte de pêche, sélectionnez une destination.
- 2 Sélectionnez **Naviguer jusqu'à > Itinéraire vers**.
- 3 Sélectionnez la position du dernier changement de direction avant la destination.
- 4 Sélectionnez **Ajouter change. direction**.
- 5 Si nécessaire, répétez les étapes 3 et 4 en procédant à rebours de votre destination initiale jusqu'à la position actuelle de votre navire.

Le dernier changement de direction ajouté doit être le premier que vous effectuez depuis votre position actuelle. Ce doit être le changement de direction le plus proche de votre navire.
- 6 Si nécessaire, sélectionnez **MENU**.
- 7 Sélectionnez **Suivre l'itinéraire**.
- 8 Consultez le parcours représenté par la ligne de couleur magenta.
- 9 Suivez la ligne magenta et barrez pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres obstacles.

Création et enregistrement d'un itinéraire

Cette procédure enregistre l'itinéraire et tous les waypoints qu'il comprend. Le point de départ peut être votre position actuelle ou un autre emplacement.

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Itinéraires et trajectoires d'auto guidage > Nouvel itinéraire > Itinéraire utilisant carte**.
- 2 Sélectionnez l'emplacement de départ de l'itinéraire.
- 3 Sélectionnez **Ajouter change. direction**.
- 4 Sélectionnez l'emplacement du changement de direction suivant sur la carte.
- 5 Sélectionnez **Ajouter change. direction**.

Le traceur marque l'emplacement du changement de direction par un waypoint.
- 6 Au besoin, répétez les étapes 4 et 5 pour ajouter d'autres changements de direction.
- 7 Sélectionnez la destination finale.

Affichage d'une liste d'itinéraires et de trajectoires d'auto guidage

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Itinéraires et trajectoires d'auto guidage**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Filtrer** pour afficher uniquement les itinéraires ou uniquement les trajectoires d'Auto Guidage.

Modification d'un itinéraire enregistré

Vous pouvez modifier le nom d'un itinéraire ou les changements de direction qu'il comprend.

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Itinéraires et trajectoires d'auto guidage**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire.

3 Sélectionnez **Modifier l'itinéraire**.

4 Sélectionnez une option :

- Pour modifier le nom, sélectionnez **Nom** et entrez le nom de votre choix.
- Pour sélectionner un waypoint dans la liste des changements de direction, sélectionnez **Modif changmmts direct > Utiliser liste changem. de direction** et sélectionnez un waypoint dans la liste.
- Pour sélectionner un changement de direction à l'aide de la carte, sélectionnez **Modif changmmts direct > Utiliser carte**, puis sélectionnez une position sur la carte.

Recherche et suivi d'un itinéraire enregistré

Pour pouvoir faire votre choix dans une liste d'itinéraires, vous devez créer et enregistrer au moins un itinéraire.

1 Sélectionnez **Infos navigation > Itinéraires et trajectoires d'auto guidage**.

2 Sélectionnez un itinéraire.

3 Sélectionnez **Naviguer jusqu'à**.

4 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez **Départ** pour suivre l'itinéraire à partir du point de départ utilisé à la création de ce dernier.
- Sélectionnez **Arrivée** pour suivre l'itinéraire à partir du point de destination utilisé à la création de ce dernier.

Une ligne magenta apparaît. Au centre de la ligne magenta figure une ligne violette plus fine représentant le parcours corrigé de votre position actuelle à la destination. Le parcours corrigé est dynamique et se déplace avec votre bateau lorsque vous vous écartez du parcours.

5 Consultez le parcours représenté par la ligne de couleur magenta.

6 Suivez chaque étape de la ligne de couleur magenta représentant l'itinéraire en barrant pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres obstacles.

7 Lorsque vous vous écartez de votre parcours, suivez la ligne violette (parcours corrigé) pour naviguer vers votre destination, ou barrez à nouveau vers la ligne magenta (parcours direct).

Recherche d'un itinéraire enregistré à atteindre le long d'un tracé parallèle

Pour pouvoir faire votre choix dans une liste d'itinéraires, vous devez créer et enregistrer au moins un itinéraire.

1 Sélectionnez **Infos navigation > Itinéraires et trajectoires d'auto guidage**.

2 Sélectionnez un itinéraire.

3 Sélectionnez **Naviguer jusqu'à**.

4 Sélectionnez **Déviatio**n pour naviguer à une distance spécifique parallèlement à l'itinéraire.

5 Indiquez comment suivre l'itinéraire :

- Pour suivre l'itinéraire à partir du point de départ utilisé à la création de ce dernier en décalé vers la gauche de l'itinéraire initial, sélectionnez **Départ - bâbord**.
- Pour suivre l'itinéraire à partir du point de départ utilisé à la création de ce dernier en décalé vers la droite de l'itinéraire initial, sélectionnez **Départ- tribord**.
- Pour suivre l'itinéraire à partir du point de destination utilisé à la création de ce dernier en décalé vers la gauche de l'itinéraire initial, sélectionnez **Arrivée - bâbord**.
- Pour suivre l'itinéraire à partir du point de destination utilisé à la création de ce dernier en décalé vers la droite de l'itinéraire initial, sélectionnez **Arrivée - tribord**.

6 Si nécessaire, sélectionnez **Terminé**.

Une ligne magenta apparaît. Au centre de la ligne magenta figure une ligne violette plus fine représentant le parcours corrigé de votre position actuelle à la destination. Le parcours corrigé est dynamique et se déplace avec votre bateau lorsque vous vous écartez du parcours.

7 Consultez le parcours représenté par la ligne de couleur magenta.

8 Suivez chaque étape de la ligne de couleur magenta représentant l'itinéraire en barrant pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres obstacles.

9 Lorsque vous vous écartez de votre parcours, suivez la ligne violette (parcours corrigé) pour naviguer vers votre destination, ou barrez à nouveau vers la ligne magenta (parcours direct).

Suppression d'un itinéraire enregistré

1 Sélectionnez **Infos navigation > Itinéraires et trajectoires d'auto guidage**.

2 Sélectionnez un itinéraire.

3 Sélectionnez **Consulter > Supprimer**.

Suppression de tous les itinéraires enregistrés

Sélectionnez **Infos navigation > Gérer les données > Effacer données utilisateur > Itinéraires et trajectoires d'auto guidage**.

Auto Guidage

⚠ ATTENTION

La fonction Auto Guidage est basée sur des informations de carte électronique. Ces données ne garantissent pas un itinéraire dénué d'obstacles. Comparez avec soin le parcours à tous les signaux visuels, et évitez les terres, hauts-fonds ou autres obstacles pouvant se trouver sur votre trajectoire.

REMARQUE : la fonction Auto Guidage est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

Vous pouvez utiliser l'Auto guidage pour dessiner le meilleur itinéraire vers votre destination. L'Auto guidage s'appuie sur votre traceur pour analyser les données cartographiques, comme la profondeur et les obstacles connus, afin de calculer un itinéraire envisageable. Il vous est possible d'ajuster l'itinéraire pendant la navigation.

Configuration et suivi d'une trajectoire d'Autoguidage

1 Sélectionnez une destination ([Destinations, page 11](#)).

2 Sélectionnez **Naviguer jusqu'à > Autoguidage**.

3 Consultez la trajectoire représentée par la ligne de couleur magenta.

4 Sélectionnez **Démarrer la navigation**.

5 Suivez la ligne magenta et barrez pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres obstacles.

REMARQUE : lorsque vous utilisez la fonction Auto Guidage, les segments gris d'une ligne magenta indiquent qu'Auto Guidage ne peut effectuer aucun calcul sur ces parties de l'itinéraire. Cela est dû aux paramètres de profondeur de sécurité minimum et de hauteur de sécurité minimum pour franchir un obstacle.

Création et enregistrement d'une trajectoire d'Autoguidage

1 Sélectionnez **Infos navigation > Itinéraires et trajectoires d'auto guidage > Nouvel itinéraire > Autoguidage**.

2 Sélectionnez un point de départ, puis **Suivant**.

3 Sélectionnez une destination, puis sélectionnez **Suivant**.

4 Sélectionnez une option :

- Pour afficher un danger et ajuster votre trajectoire à proximité de celui-ci, sélectionnez **Avis dangers**.
- Pour modifier la trajectoire, sélectionnez **Ajuster l'itinéraire**, et suivez les instructions à l'écran.
- Pour supprimer la trajectoire, sélectionnez **Annuler l'auto guidage**.
- Pour enregistrer la trajectoire, sélectionnez **Terminé**.

Réglage d'une trajectoire d'auto guidage

- 1 Depuis la carte de navigation, suivez les instructions qui s'affichent à l'écran ou utilisez les touches fléchées pour déplacer le point de destination vers la nouvelle position.
- 2 Sélectionnez **Sélectionner > Déplacer un point**.
- 3 Sélectionnez **BACK** pour revenir à l'écran de navigation.

Annulation d'un calcul d' Autoguidage en cours

Depuis la carte de navigation, sélectionnez **MENU > Annuler**.

ASTUCE : vous pouvez sélectionner **BACK** pour annuler rapidement le calcul.

Configuration de l'heure d'arrivée à destination

Vous pouvez utiliser cette fonction sur un itinéraire ou une trajectoire d' Autoguidage pour obtenir des informations concernant l'arrivée à un point précis. Celle-ci vous permet de calculer le moment auquel vous atteindrez un point précis, comme l'ouverture d'un pont ou la ligne de départ d'une course.

- 1 Depuis la carte de navigation, sélectionnez **MENU**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Options de navigation**.
- 3 Sélectionnez **Arrivée chronométrée**.

ASTUCE : vous pouvez ouvrir rapidement le menu Arrivée chronométrée en sélectionnant un point sur la trajectoire ou l'itinéraire.

Configurations de la trajectoire d'auto guidage

ATTENTION

Les paramètres Isobathe sécu. et Dégagement vertical influent sur la façon dont le traceur calcule une trajectoire d'Autoguidage. Si la profondeur de l'eau ou la hauteur de sécurité pour franchir un obstacle dans une zone est inconnue, la trajectoire d'Autoguidage n'est pas calculée à cet endroit. Si une zone au début ou à la fin de la trajectoire d'Autoguidage est moins profonde que la Isobathe sécu. ou plus basse que la valeur du paramètre Dégagement vertical, il se peut que la trajectoire d'Autoguidage ne soit pas calculée, en fonction des données cartographiques. Sur la carte, le parcours emprunté à travers ces zones apparaît en gris ou en magenta rayé de gris. Lorsque votre bateau entre dans une de ces zones, un message d'avertissement s'affiche.

REMARQUE : la fonction Auto Guidage est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

REMARQUE : tous les paramètres ne peuvent pas s'appliquer à toutes les cartes.

Vous pouvez définir les paramètres utilisés par le traceur pour calculer une trajectoire d'Autoguidage.

Isobathe sécu. : définit la profondeur minimale de l'eau dans laquelle votre bateau peut naviguer en toute sécurité, en fonction des données de profondeur de la carte.

REMARQUE : la profondeur minimale de l'eau pour les cartes Premium (réalisées avant 2016) est de 0,9 mètre (3 pieds). Si vous entrez une valeur inférieure à 0,9 mètre (3 pieds), les cartes utilisent uniquement des profondeurs de 0,9 mètre (3 pieds) pour les calculs de trajectoires d'Autoguidage.

Dégagement vertical : fixe la hauteur minimale d'un pont ou d'un obstacle, sur la base des données de carte, sous lequel votre bateau peut passer sans risque.

Distance du littoral : définit à quelle distance de la côte vous souhaitez placer la trajectoire d'Autoguidage. La trajectoire d'Autoguidage peut se déplacer si vous modifiez ce paramètre pendant la navigation. Les valeurs disponibles pour ce paramètre sont relatives et non absolues. Pour être sûr de placer la trajectoire d'Autoguidage à une distance du littoral adéquate, vous pouvez évaluer son emplacement à l'aide d'une ou de plusieurs destinations connues qui impliquent d'emprunter des voies navigables étroites ([Réglage du paramètre Distance du littoral, page 14](#)).

Réglage du paramètre Distance du littoral

Le paramètre Distance du littoral indique à quelle distance de la terre vous voulez placer la ligne d' Autoguidage. La ligne d' Autoguidage peut se déplacer si vous modifiez ce paramètre pendant la navigation. Les valeurs disponibles pour le paramètre Distance du littoral sont relatives et non pas absolues. Pour être sûr de placer la ligne d' Autoguidage à la distance du littoral adéquate, vous pouvez évaluer son emplacement à l'aide d'une ou de plusieurs destinations connues qui impliquent d'emprunter des voies navigables étroites.

- 1 Amarez votre navire ou jetez l'ancre.
- 2 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Autoguidage > Distance du littoral > Standard**.
- 3 Sélectionnez une destination vers laquelle vous avez déjà navigué.
- 4 Sélectionnez **Naviguer jusqu'à > Autoguidage**.
- 5 Vérifiez l'emplacement de la ligne d'Auto Guidage, et déterminez si la ligne évite bien les obstacles connus et si les virages permettent une navigation efficace.
- 6 Sélectionnez une option :
 - Si l'emplacement de la ligne d'Auto Guidage est satisfaisant, sélectionnez **MENU > Arrêter la navigation**, puis passez à l'étape 10.
 - Si la ligne d'Auto Guidage est trop proche d'obstacles connus, sélectionnez **Paramètres > Navigation > Autoguidage > Distance du littoral > Éloigné**.
 - Si les virages de la ligne d'Auto Guidage sont trop larges, sélectionnez **Paramètres > Navigation > Autoguidage > Distance du littoral > Proche de**.
- 7 Si vous avez sélectionné **Proche de** ou **Éloigné** à l'étape 6, vérifiez l'emplacement de la ligne d'Auto Guidage, et déterminez si la ligne évite bien les obstacles connus et si les virages permettent une navigation efficace.

L'Autoguidage maintient un large dégagement autour des obstacles en eau libre, même si vous avez défini la Distance du littoral sur Proche de ou Le + proche. Par conséquent, le traceur ne peut pas repositionner la ligne d' Autoguidage, sauf si la destination sélectionnée implique d'emprunter des voies navigables étroites.
- 8 Sélectionnez une option :
 - Si l'emplacement de la ligne d'Auto Guidage est satisfaisant, sélectionnez **MENU > Arrêter la navigation**, puis passez à l'étape 10.
 - Si la ligne d'Auto guidage est trop proche d'obstacles connus, sélectionnez **Paramètres > Navigation > Autoguidage > Distance du littoral > Le plus éloigné**.
 - Si les virages de la ligne d'Auto guidage sont trop larges, sélectionnez **Paramètres > Navigation > Autoguidage > Distance du littoral > Le + proche**.
- 9 Si vous avez sélectionné **Le + proche** ou **Le plus éloigné** à l'étape 8, vérifiez l'emplacement de la ligne d' Autoguidage,

et déterminez si la ligne évite bien les obstacles connus et si les virages permettent une navigation efficace.

L'Autoguidage maintient un large dégagement autour des obstacles en eau libre, même si vous avez défini la Distance du littoral sur Proche de ou Le + proche. Par conséquent, le traceur ne peut pas repositionner la ligne d' Autoguidage, sauf si la destination sélectionnée implique d'emprunter des voies navigables étroites.

- 10 Répétez les étapes 3 à 9 au moins une fois encore, en utilisant une destination différente à chaque fois, jusqu'à ce que vous maîtrisiez parfaitement la fonctionnalité du paramètre Distance du littoral.

Tracés

Un tracé est un enregistrement du sillon de votre bateau. Le tracé en cours d'enregistrement s'appelle le tracé actif, et vous pouvez l'enregistrer. Vous pouvez afficher les tracés sur chaque carte ou vue 3D.

Affichage des tracés

Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez **MENU > Waypoints et tracés > Tracés > Actif**.

Une ligne de sillage sur la carte indique votre tracé.

Définition de la couleur du tracé actif

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Tracés > Options du tracé actif > Couleur de tracé**.
- 2 Sélectionnez une couleur de tracé.

Enregistrement du tracé actif

Le tracé en cours d'enregistrement est appelé « tracé actif ».

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Tracés > Enregistrer tracé actif**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez l'heure de début du tracé actif.
 - Sélectionnez **Journal total**.
- 3 Sélectionnez **Enregistrer**.

Affichage de la liste des tracés enregistrés

Sélectionnez **Infos navigation > Tracés > Tracés enregistrés**.

Modification d'un tracé enregistré

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Tracés > Tracés enregistrés**.
- 2 Sélectionnez un tracé.
- 3 Sélectionnez **Modifier le tracé**.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Nom** et entrez un nouveau nom.
 - Sélectionnez **Couleur de tracé**, puis sélectionnez une couleur.

Enregistrement d'un tracé comme itinéraire

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Tracés > Tracés enregistrés**.
- 2 Sélectionnez un tracé.
- 3 Sélectionnez **Modifier le tracé > Enregistrer itinéraire**.

Recherche et suivi d'un tracé enregistré

Avant de pouvoir faire votre choix dans une liste de tracés, vous devez enregistrer au moins un tracé ([Tracés, page 15](#)).

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Tracés > Tracés enregistrés**.
- 2 Sélectionnez un tracé.
- 3 Sélectionnez **Suivre le tracé**.
- 4 Sélectionnez une option :

- Pour suivre le tracé depuis le point de départ utilisé à la création du tracé, sélectionnez **Départ**.
- Pour suivre le tracé depuis le point de destination utilisé à la création du tracé, sélectionnez **Arrivée**.

- 5 Vérifiez le parcours indiqué par la ligne de couleur.

- 6 Suivez chaque étape de la ligne représentant l'itinéraire en barrant pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres obstacles.

Suppression d'un tracé enregistré

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Tracés > Tracés enregistrés**.
- 2 Sélectionnez un tracé.
- 3 Sélectionnez **Supprimer**.

Suppression de tous les tracés enregistrés

Sélectionnez **Infos navigation > Gérer les données > Effacer données utilisateur > Tracés enregistrés**.

Retraçage du tracé actif

Le tracé en cours d'enregistrement est appelé « tracé actif ».

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Tracés > Suivre le tracé actif**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez l'heure de début du tracé actif.
 - Sélectionnez **Journal total**.
- 3 Vérifiez le parcours indiqué par la ligne de couleur.
- 4 Suivez la ligne de couleur, en barrant pour éviter les récifs, les hauts-fonds et autres obstacles.

Effacement du tracé actif

Sélectionnez **Infos navigation > Gérer les données > Tracés > Effacer le tracé actif**.

La mémoire de tracé est effacée et l'enregistrement du tracé actif se poursuit.

Gestion de la mémoire du journal de suivi pendant l'enregistrement

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Tracés > Options du tracé actif**.
- 2 Sélectionnez **Mode enregistrer..**
- 3 Sélectionnez une option :
 - Pour enregistrer le journal de suivi jusqu'à ce que la mémoire de tracé soit saturée, sélectionnez **Remplir**.
 - Pour enregistrer en continu le journal de suivi en remplaçant les données de tracé obsolètes par de nouvelles données, sélectionnez **En boucle**.

Configuration de l'intervalle d'enregistrement du journal de suivi

Vous pouvez définir la fréquence d'enregistrement du tracé. L'enregistrement de tracés plus fréquents accentue la précision, mais sature plus rapidement le journal de suivi. L'intervalle de résolution est recommandé pour une utilisation optimale de la mémoire.

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Tracés > Options du tracé actif > Int. enregistre. > Intervalle**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour enregistrer le tracé en fonction de la distance qui sépare deux points, sélectionnez **Distance > Modifier**, puis entrez la distance.
 - Pour enregistrer le tracé en fonction d'un intervalle de temps, sélectionnez **Heure > Modifier**, puis entrez l'intervalle de temps.
 - Pour enregistrer le tracé en fonction d'une modification du parcours, sélectionnez **Résolution > Modifier** et entrez la

tolérance d'erreur de parcours admise avant d'enregistrer un point du tracé.

Limites

Les limites vous permettent d'éviter des zones ou de rester dans certaines zones d'un plan d'eau. Vous pouvez paramétrer une alarme qui se déclenche lorsque vous franchissez ou quittez une limite.

Vous pouvez créer des zones, des lignes et des cercles de délimitation à l'aide de la carte. Vous pouvez aussi convertir les itinéraires ou tracés enregistrés en lignes de délimitation. Vous pouvez créer une zone de délimitation à l'aide de waypoints en créant un itinéraire à partir des waypoints, puis en convertissant l'itinéraire en ligne de délimitation.

Vous pouvez sélectionner une limite pour l'activer. Vous pouvez ajouter les données sur la limite active dans les champs de données de la carte.

Création d'une limite

- 1 Sélectionnez **Données utilisateur > Limites > Nouvelle limite**.
- 2 Sélectionnez la forme de votre limite.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Conversion d'un itinéraire en limite

Avant de pouvoir convertir un itinéraire en limite, vous devez créer et enregistrer au moins un itinéraire ([Création et enregistrement d'un itinéraire, page 12](#)).

- 1 Sélectionnez **Données utilisateur > Itinéraires et trajectoires d'auto guidage**.
- 2 Sélectionnez un itinéraire.
- 3 Sélectionnez **Modifier l'itinéraire > Enregistrer en tant que limite**.

Conversion d'un tracé en limite

Avant de pouvoir convertir un tracé en limite, vous devez créer et enregistrer au moins un tracé ([Enregistrement du tracé actif, page 15](#)).

- 1 Sélectionnez **Données utilisateur > Tracés**.
- 2 Sélectionnez un tracé.
- 3 Sélectionnez **Modifier le tracé > Enregistrer en tant que limite**.

Modification d'une limite

- 1 Sélectionnez **Données utilisateur > Limites**.
- 2 Sélectionnez une limite.
- 3 Sélectionnez **Modifier la limite**.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Pour modifier l'aspect de la limite sur la carte, sélectionnez **Options d'affichage**.
 - Pour modifier le nom de la limite ou la ligne de délimitation, sélectionnez **Modifier la limite**.
 - Pour modifier l'alarme associée à la limite, sélectionnez **Alarme**.

Configuration d'une alarme de limite

Les alarmes de limite vous alertent lorsque vous vous trouvez à une distance donnée d'une certaine limite.

- 1 Sélectionnez **Données utilisateur > Limites**.
- 2 Sélectionnez une limite.
- 3 Sélectionnez **Alarme > Activé**.
- 4 Entrez une distance.
- 5 Sélectionnez une option.
 - Pour paramétrer une alarme qui sonne lorsque votre bateau s'approche à une distance donnée du bord d'une

zone que vous ne souhaitez pas quitter, sélectionnez **Sortie**.

- Pour paramétrer une alarme qui sonne lorsque votre bateau s'approche à une distance donnée du bord d'une zone que vous souhaitez éviter, sélectionnez **Entrée**.

Suppression d'une limite

- 1 Sélectionnez **Données utilisateur > Limites**.
- 2 Sélectionnez une limite.
- 3 Sélectionnez **Modifier la limite > Supprimer**.

Arrêt de la navigation

En cours de navigation, depuis la carte de navigation ou la carte de pêche, sélectionnez une option :

- Sélectionnez **MENU > Arrêter la navigation**.
- En cours de navigation avec l'auto guidage, sélectionnez **MENU > Options de navigation > Arrêter la navigation**.

Synchronisation des données utilisateur sur le réseau Garmin Marine Network

AVIS

Avant de synchroniser les données utilisateur sur le réseau, sauvegardez-les afin d'éviter toute perte éventuelle de données. Voir [Sauvegarde des données sur un ordinateur, page 42](#).

Vous pouvez partager des waypoints, tracés et itinéraires avec l'ensemble des appareils compatibles connectés au réseau Garmin Marine Network (Ethernet) et ce, de manière automatique.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles.

Sélectionnez **Infos navigation > Gérer les données > Partage données utilis > Activé**.

Si une modification est apportée à un waypoint, un tracé ou un itinéraire sur un traceur, cette donnée est automatiquement synchronisée sur l'ensemble des traceurs du réseau Ethernet.

Suppression de tous les waypoints, itinéraires et tracés

Sélectionnez **Infos navigation > Gérer les données > Effacer données utilisateur > Tout > OK**.

Pages combinées

L'écran Pages combinées affiche une combinaison de différents écrans en même temps. Le nombre d'options disponibles sur cet écran dépend des périphériques en option que vous avez connectés à votre traceur et du fait que vous utilisiez ou non une carte Premium.

Sélection d'écrans combinés

- 1 Sélectionnez **Pages combinées**.
- 2 Sélectionnez des écrans combinés.

Personnalisation d'un écran de pages combinées

- 1 Sélectionnez **Pages combinées**.
- 2 Utilisez les boutons de direction pour mettre en évidence un écran de pages combinées.
- 3 Sélectionnez **Configurer**.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Pour modifier le nom, sélectionnez **Nom**, puis saisissez un nouveau nom.

- Pour modifier la disposition des informations à l'écran, sélectionnez **Modifier configuration** et sélectionnez-en une nouvelle.
- Pour modifier les informations affichées à l'écran, sélectionnez **Modifier la fonction** et sélectionnez-en de nouvelles.
- Pour personnaliser les données affichées à l'écran, sélectionnez **Affichage des numéros** ([Paramètres d'affichage des numéros, page 9](#)).
- Pour redimensionner les zones d'informations affichées à l'écran, sélectionnez **Resize Combination**.

Création d'un écran de pages combinées personnalisé

Vous pouvez créer un écran de pages combinées personnalisé, suivant vos besoins.

- 1 Sélectionnez **Pages combinées > Ajouter**.
- 2 Sélectionnez une disposition.
- 3 Sélectionnez les informations à afficher dans la page combinée, puis sélectionnez **Terminé**.
- 4 Utilisez les boutons de direction pour régler le partage d'écran, puis sélectionnez **Terminé**.
- 5 Saisissez le nom de la page combinée et sélectionnez **Terminé**.

Suppression d'un écran de pages combinées

- 1 Sélectionnez **Pages combinées**.
- 2 Utilisez les boutons de direction pour mettre en évidence un écran de pages combinées.
- 3 Sélectionnez **Configurer > Supprimer la combinaison**.

Sondeur

Lorsqu'il est connecté correctement à une sonde et à un module de sondeur Garmin en option, votre traceur compatible peut être utilisé comme sondeur. Différentes vues de sondeur peuvent vous aider à visualiser les poissons aux alentours.

Les réglages que vous pouvez effectuer sur chaque vue de sondeur varient suivant la vue que vous utilisez et le modèle de traceur, le module du sondeur et la sonde que vous avez connectés.

Vues du sondeur

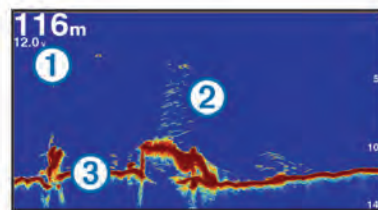
Les vues de sondeur disponibles varient suivant le type de sonde et le module de sondeur en option que vous avez connectés au traceur. Par exemple, vous pouvez uniquement accéder à la vue à fréquences partagées si une sonde bi-fréquences est connectée.

Quatre styles de vue de sondeur de base sont disponibles : la vue plein écran, l'écran partagé qui combine deux vues ou plus, le zoom partagé et la vue à fréquences partagées qui affiche deux fréquences différentes. Vous pouvez personnaliser les paramètres de chaque vue à l'écran. Par exemple, si vous choisissez la vue à fréquences partagées, vous pouvez régler la sensibilité de chaque fréquence séparément.

Vue de sondeur Traditionnelle

Plusieurs vues plein écran sont disponibles suivant l'équipement connecté.

La vue de sondeur plein écran Traditionnelle présente une grande image des données du sondeur obtenues à l'aide d'une sonde. Les chaînes situées le long du bord droit de l'écran indiquent la profondeur des objets détectés alors que l'écran défile de droite à gauche.



①	Indication de la profondeur
②	Cibles suspendues ou poissons
③	Fond de la masse d'eau

Vue du sondeur DownVü

REMARQUE : tous les modèles ne prennent pas en charge les sondes et la technologie sondeur DownVü.

REMARQUE : pour recevoir les signaux du sondeur à balayage DownVü, vous devez disposer d'un traceur compatible ou d'un sondeur ainsi que d'une sonde compatible.

Le sondeur haute fréquence DownVü permet d'obtenir une image plus nette des fonds sous le bateau et offre une représentation plus détaillée des structures immergées.

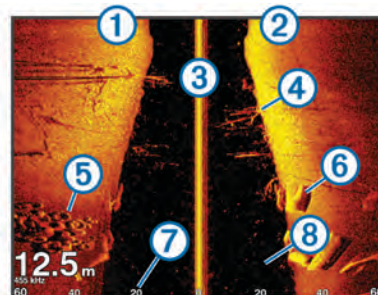
Les sondes classiques émettent un faisceau conique. La technologie du sondeur à balayage DownVü émet un faisceau étroit dont la forme ressemble au faisceau d'une photocopieuse. Ce faisceau permet d'obtenir une image plus claire de la colonne d'eau.

SideVüVue du sondeur

REMARQUE : tous les modèles ne prennent pas en charge le sondeur SideVü et les sondes à balayage.

REMARQUE : pour recevoir le sondeur à balayage SideVü, vous avez besoin d'un traceur compatible, d'un module de sondeur compatible et d'une sonde compatible.

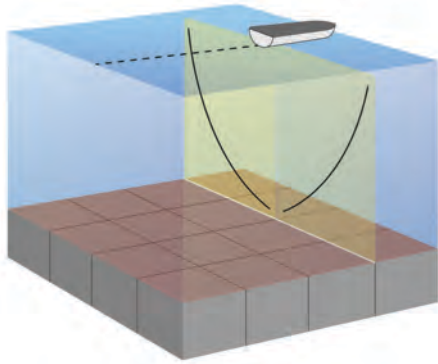
La technologie sondeur à balayage SideVü vous montre ce qui se passe sur les côtés du bateau. Vous pouvez l'utiliser comme un outil de recherche pour repérer des structures et du poisson.



①	Côté gauche du bateau
②	Côté droit du bateau
③	La sonde sur votre bateau
④	Arbres
⑤	Vieux pneus
⑥	Journaux
⑦	Distance par rapport aux côtés du bateau
⑧	Eau entre l'embarcation et le fond

SideVü/DownVüTechnologie de balayage

Au lieu d'un faisceau conique, plus courant, la sonde SideVü/DownVü utilise un faisceau plat pour balayer les eaux et les fonds sur les flancs du bateau.



Vues du sondeur à écran partagé

Les vues du sondeur à écran partagé vous permettent d'afficher différentes combinaisons de données de sondeur simultanément. Par exemple, vous pouvez afficher des vues de sondeur traditionnelles et DownVü sur un seul écran. Vous pouvez modifier la disposition de la vue du sonar à écran partagé pour redimensionner la fenêtre et réorganiser les données.

Les taux de défilement des vues traditionnelles et DownVü de sondeur se synchronisent pour rendre les vues de l'écran partagé plus facile à lire.

Vue du sondeur à zoom partagé

Cette vue présente un graphique à grande visibilité des lectures du sondeur et une partie agrandie de ce graphique sur le même écran.

Vue du sondeur à fréquences partagées

Dans cette vue, un côté de l'écran présente un graphique à grande visibilité des données du sondeur pour les hautes fréquences, et l'autre côté un graphique similaire pour les fréquences plus basses.

REMARQUE : la vue du sondeur en mode fréquences partagées nécessite l'utilisation d'une sonde bi-fréquences.

PanoptixVues du sondeur

REMARQUE : certains modèles ne prennent pas en charge les sondes Panoptix.

pour recevoir les signaux du sondeur Panoptix, vous devez disposer d'un traceur et d'une sonde compatibles.

Les vues du sondeur Panoptix vous permettent de visualiser en temps réel le relief sous-marin sous la coque du bateau. Vous pouvez également distinguer les appâts jetés dans la mer et les bancs d'appâts devant ou sous le bateau.

Les vues du sondeur LiveVü permettent de repérer les éléments en mouvement devant le bateau ou sous la coque. L'écran se met à jour très rapidement et affiche ainsi des vues de sondeur ressemblant davantage à des vidéos en direct.

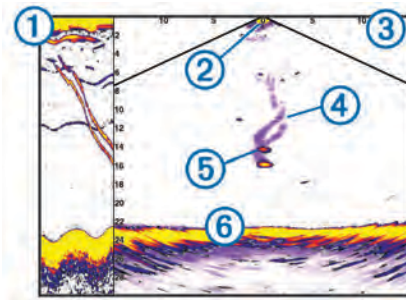
La vue du sondeur RealVü permet de voir en trois dimensions ce qui se passe devant le bateau ou sous la coque. L'écran est actualisé à chaque impulsion de la sonde.

Pour voir l'ensemble des cinq vues de sondeur Panoptix, vous avez besoin d'une sonde pour voir sous la coque et d'une seconde sonde pour voir devant le bateau.

Pour accéder aux vues du sondeur Panoptix, sélectionnez Sondeur et choisissez la vue qui vous intéresse.

Vue de sondeur LiveVü Down

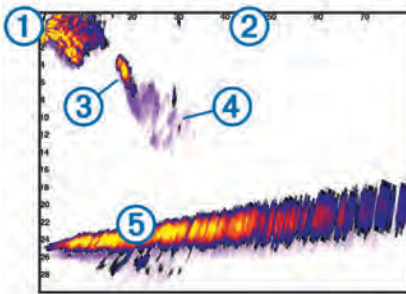
Ce sondeur propose une vue en deux dimensions de ce qui se passe sous le bateau et peut vous servir à distinguer un banc serré d'appâts et du poisson.



①	Historique vue Panoptix Down dans une vue sondeur à balayage
②	Bateau
③	Limite
④	Sillages
⑤	Leurre pour pêche au drop shot
⑥	Fond

Vue sondeur LiveVü Forward

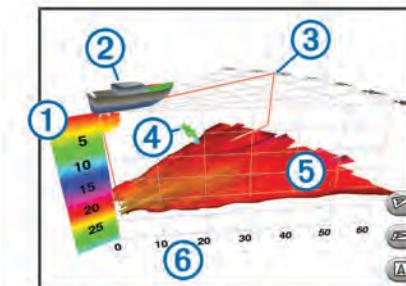
Ce sondeur propose une vue en deux dimensions de ce qui se passe devant le bateau et peut vous servir à distinguer un banc serré d'appâts et des poissons.



①	Bateau
②	Limite
③	Poisson
④	Sillages
⑤	Fond

RealVü Vue sondeur 3D Forward

Cette vue sondeur propose un affichage 3d de ce qui se passe devant la sonde. Cette vue peut être utilisée lorsque vous n'êtes pas en mouvement et que vous avez besoin de visualiser le relief sous-marin et le poisson qui s'approche du bateau.



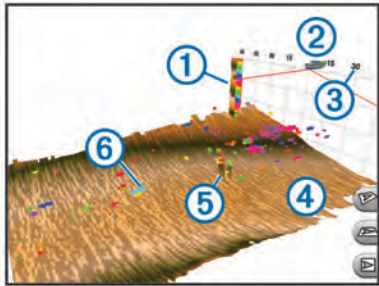
①	Légende des couleurs
②	Bateau
③	Indicateur d'impulsion
④	Poisson
⑤	Fond
⑥	Limite

Vue sondeur RealVü 3D vers le bas

Cette vue sondeur propose une vue 3d de ce qui se passe sous la sonde et vous sert lorsque le bateau est immobile et que vous souhaitez visualiser les zones entourant votre bateau.

RealVü Vue sondeur 3D historique

Cette vue sondeur propose un affichage 3d de ce qui se passe derrière le bateau lorsqu'il est en mouvement et affiche l'intégralité de la colonne d'eau en 3d, du fond jusqu'à la surface. Cette vue est utile pour pêcher et repérer le poisson.



①	Légende des couleurs
②	Bateau
③	Limite
④	Fond
⑤	Structure
⑥	Poisson

Modification de la vue du sondeur

- 1 Depuis un écran de pages combinées avec sondeur, sélectionnez **MENU > Modifier la page combinée**.
- 2 Sélectionnez la fenêtre à modifier.
- 3 Sélectionnez une vue du sondeur.

Sélection du type de sonde

Avant de sélectionner le type de sonde, vous devez connaître le type de sonde que vous possédez.

Si vous connectez une sonde qui n'était pas fournie avec le traceur, vous aurez peut-être à définir un type de sonde pour que la fonction sondeur fonctionne correctement. Si l'appareil a automatiquement détecté votre sonde, cette option n'apparaît pas.

- 1 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Installation > Type de sonde**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Si vous possédez une sonde bi-faisceaux de 200/77 kHz, sélectionnez **Bi-faisceaux (200/77 kHz)**.
 - Si vous possédez une sonde double fréquence de 200/50 kHz, sélectionnez **Double fréquence (200/50 kHz)**.
 - Si vous possédez une sonde d'un autre type, sélectionnez-la dans la liste.

Création d'un waypoint sur l'écran du sondeur

- 1 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez une position.
- 2 Sélectionnez **Q**.
- 3 Au besoin, modifiez les informations du waypoint.

Mesure de la distance sur l'écran du sondeur

Vous pouvez mesurer la distance entre deux positions sur la SideVü vue du sondeur.

- 1 Depuis la vue du sondeur SideVü, sélectionnez une position sur l'écran.

- 2 Sélectionnez **A**.

Une icône en forme d'épingle apparaît à l'écran, sur la position choisie.

- 3 Sélectionnez une autre position.

La distance et l'angle à partir de l'épingle sont indiqués dans le coin supérieur gauche.

ASTUCE : pour réinitialiser l'épingle et mesurer à partir de la position actuelle de l'épingle, sélectionnez **A**.

Mise en pause de l'affichage du sondeur

Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Pause sondeur**.

Affichage de l'historique du sondeur

Vous pouvez faire défiler l'affichage sondeur pour consulter des données historiques du sondeur.

REMARQUE : seules certaines sondes enregistrent des données de sondeur historiques.

- 1 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Pause sondeur**.
- 2 Utilisez les boutons de direction.

Partage de sondeur

Cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles de traceurs.

Il est possible de visualiser les données du sondeur d'autres traceurs grâce au module de sondeur intégré, connecté au réseau Garmin Marine Network.

Chaque traceur du réseau peut afficher des données de sondeur en provenance de chaque module sondeur et sonde compatible du réseau, quels que soient les traceurs et sondes montés sur votre bateau. Par exemple, depuis une sonde avec un appareil DownVü fixé à la poupe du bateau, vous pouvez voir les données du sondeur à l'aide de l'appareil GPSMAP 1020xs monté à la proue du bateau.

Lors du partage de données de sondeur, les valeurs de certains paramètres de sondeur, comme la Portée et la Sensibilité, sont synchronisées parmi les appareils du réseau. Les valeurs d'autres paramètres de sondeur, comme ses réglages d'Aspect, ne se synchronisent pas et doivent être configurées individuellement sur chaque appareil. De plus, les taux de défilement des différentes vues traditionnelles et de sondeur DownVü se synchronisent pour rendre les vues fractionnées plus cohésives.

REMARQUE : l'utilisation simultanée de plusieurs sondes peut créer de l'intermodulation, qui peut être éliminée par un réglage du paramètre Interférence du sondeur.

Sélection d'une source de sondeur

Cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles.

Lors de l'utilisation de plusieurs sources de données de sondeur dans une vue de sondeur particulière, vous avez la possibilité de sélectionner la source à utiliser pour cette vue de sondeur. Par exemple, si vous disposez de deux sources de DownVü, vous pouvez décider de la source à utiliser dans la vue de sondeur DownVü.

- 1 Ouvrez la vue de sondeur dont vous voulez modifier la source.
- 2 Sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Source**.
- 3 Sélectionnez la source de cette vue de sondeur.

Renommer une source de sondeur

Renommez une source de sondeur pour identifier aisément cette source. Par exemple, utilisez le nom « Proue » pour désigner la sonde de la proue de votre bateau.

La source n'est renommée que pour la vue actuelle. Par exemple, pour renommer la source de sondeur DownVü, vous devez ouvrir la vue de sondeur DownVü.

- 1 Dans la vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Source > Rename Sources**.
- 2 Saisissez le nom.

Personnalisation de l'affichage des numéros

Vous pouvez personnaliser les données affichées sur l'écran du sondeur de certains modèles de traceurs.

REMARQUE : toutes les options ne sont pas disponibles pour tous les modèles.

- 1 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Affichage des numéros**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez les numéros à personnaliser.
- 3 Sélectionnez le commutateur pour afficher ou masquer chaque élément de donnée.
- 4 Sélectionnez **BACK** pour personnaliser plus de données.
REMARQUE : vous pouvez aussi afficher ou masquer le mètre ruban et l'encart de navigation.
- 5 Sélectionnez **Terminé**.

Réglage du niveau de détail

Vous pouvez contrôler le niveau de détail et le bruit qui apparaît sur l'écran du sondeur. Réglez la sensibilité des sondes traditionnelles, ou bien, réglez la luminosité des sondes DownVü.

Si vous souhaitez afficher les données de signal de plus forte intensité à l'écran, vous pouvez réduire la sensibilité ou la luminosité afin de supprimer les retours de faible intensité et le bruit. Si vous souhaitez afficher toutes les informations du sondeur, vous pouvez augmenter la sensibilité ou la luminosité pour afficher plus de données à l'écran. Cette solution augmente aussi le bruit, et peut rendre plus complexe la reconnaissance des informations renvoyées réellement.

- 1 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU**.
- 2 Sélectionnez **Sensibilité** ou **Luminosité**.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Pour augmenter ou réduire manuellement la sensibilité ou la luminosité, sélectionnez **Haut** ou **Bas**.
 - Pour permettre au traceur de régler automatiquement la sensibilité ou la luminosité, sélectionnez une option automatique.

Réglage de l'intensité des couleurs

Vous pouvez régler l'intensité des couleurs et mettre en évidence des zones d'intérêt sur l'écran du sondeur en ajustant la couleur de sensibilité des sondes traditionnelles ou le contraste des sondes DownVü et SideVü/DownVü. Ce paramètre fonctionne de manière optimale après que vous avez réglé le niveau de détail affiché à l'écran à l'aide des paramètres de sensibilité ou de luminosité.

Si vous souhaitez mettre en évidence des petites cibles de poisson ou créer un affichage de plus forte intensité pour une cible, vous pouvez augmenter les paramètres de couleur de sensibilité ou de contraste. Ce choix empiète sur la différenciation des signaux de forte intensité provenant des fonds. Si vous souhaitez réduire l'intensité du signal, vous pouvez réduire la couleur de sensibilité ou le contraste.

- 1 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - En vue de sondeur DownVü ou SideVü, sélectionnez **Contraste**.

- En vue de sondeur Panoptix LiveVü, sélectionnez **Couleur sensi..**
 - Dans une autre vue de sondeur, sélectionnez **Réglages du sondeur > Avancé > Couleur sensi..**
- 3 Sélectionnez une option :
 - Pour augmenter ou réduire manuellement l'intensité de la couleur, sélectionnez **Haut** ou **Bas**.
 - Pour utiliser le paramètre par défaut, sélectionnez **Par défaut**.

Réglage de la portée de l'échelle de profondeur ou de largeur

Vous pouvez régler la portée de l'échelle de profondeur des vues de sondeur traditionnelle et DownVü et la portée de l'échelle de largeur de la vue de sondeur SideVü.

Le réglage automatique de la portée sur l'appareil permet d'afficher le fond marin sur le tiers inférieur ou extérieur de l'écran du sondeur. Cette fonction peut être utile pour surveiller les fonds lors de changements de topographie faibles à moyens.

Le réglage manuel de la portée permet d'afficher une portée spécifique, ce qui peut être utile pour surveiller les fonds lors de changements de topographie importants, en cas de tombant ou de canyon. Les fonds peuvent apparaître à l'écran tant qu'ils se situent dans la portée que vous avez définie.

- 1 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Portée**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour permettre au traceur de régler automatiquement la portée, sélectionnez **Auto**.
 - Pour augmenter ou réduire manuellement la portée, sélectionnez **Haut** ou **Bas**.

ASTUCE : depuis l'écran du sondeur, vous pouvez sélectionner **+** ou **-** pour régler manuellement la portée.

ASTUCE : lorsque vous visionnez plusieurs écrans de sondeur, vous pouvez sélectionner Sélectionner pour choisir l'écran actif.

Définition du niveau de zoom sur l'écran du sondeur

- 1 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Zoom**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour effectuer un zoom avant sur les données du sondeur à partir de la profondeur inférieure, sélectionnez **Verrouil. fond**.
 - Pour définir manuellement la portée de la profondeur de la zone agrandie, sélectionnez **Manuel**, puis **Vue vers le haut** ou **Vue vers le bas** pour définir la portée de la profondeur de la zone agrandie. Sélectionnez ensuite **Zoom avant** ou **Zoom arrière** pour augmenter ou réduire l'agrandissement de la zone.
 - Pour définir la profondeur et le zoom automatiquement, sélectionnez **Auto**.
 - Pour annuler le zoom, sélectionnez **Aucun zoom**.

Réglage de la vitesse de défilement

Vous pouvez régler la vitesse de défilement des images du sondeur sur l'écran. Une vitesse de défilement plus élevée permet d'afficher plus de détails, en particulier lorsque vous vous déplacez ou pêchez à la traîne. Une vitesse de défilement plus lente permet d'afficher les informations du sondeur à l'écran plus longtemps. Le réglage de la vitesse de défilement sur une vue du sondeur s'applique à toutes les vues du sondeur.

- 1 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Vitesse de défilement**.

2 Sélectionnez une option :

- Pour ajuster la vitesse de défilement automatiquement en utilisant les données de vitesse au sol ou de vitesse surface, sélectionnez **Auto**.

Le réglage Auto sélectionne une vitesse de défilement correspondant à la vitesse du bateau, afin que les cibles dans l'eau soient représentées avec le bon format d'image et apparaissent moins déformées. Lorsque vous affichez des vues de sondeur DownVü ou SideVü, il est recommandé d'utiliser le réglage Auto.

- Pour utiliser une très grande vitesse de défilement, sélectionnez **Ultrasroll®**.

L'option Ultrasroll fait défiler rapidement les nouvelles données du sondeur, mais avec une qualité d'image réduite. Dans la plupart des situations, l'option Rapide offre un bon compromis entre rapidité de défilement et qualité des images (qui apparaissent moins déformées).

Fréquences du sondeur

REMARQUE : les fréquences disponibles dépendent du traceur, des modules de sondeur et de la sonde qui sont utilisés.

Le réglage des fréquences permet d'adapter le sondeur à des objectifs spécifiques et à la profondeur actuelle de l'eau.

Les fréquences les plus élevées utilisent des largeurs de faisceau étroites et sont plus efficaces pour les opérations à grande vitesse et lorsque la mer est agitée. La définition du fond marin et des thermoclines peut s'avérer plus efficace lors de l'utilisation d'une fréquence élevée.

Les fréquences plus faibles utilisent des largeurs de faisceau plus larges : elles permettent aux pêcheurs de repérer plus de cibles mais elles peuvent également provoquer plus de bruit en surface et limiter la continuité du signal provenant du fond lorsque la mer est agitée. Les largeurs de faisceau plus importantes permettent un meilleur ciblage des cibles, ce qui en fait un outil idéal pour détecter le poisson. Les largeurs de faisceau plus importantes permettent également d'obtenir de meilleurs résultats en eaux profondes.

Les fréquences CHIRP vous permettent de balayer chaque impulsion sur une plage de fréquences pour mieux dissocier les cibles dans les eaux profondes. La technologie CHIRP peut être utilisée pour identifier distinctement les cibles, comme un poisson spécifique parmi d'autres, et pour des scénarios en eaux profondes. Cette technologie est généralement plus performante que les scénarios avec simple fréquence. Comme certaines cibles de poisson peuvent mieux s'afficher à l'aide d'une fréquence fixe, vous devriez considérer vos objectifs et l'état de la mer avant d'utiliser la technologie CHIRP.

Certains sondeurs de type boîte noire et certaines sondes permettent aussi de personnaliser des fréquences préréglées pour chaque élément de sonde. Grâce à cette solution, vous modifiez rapidement la fréquence à l'aide de préréglages suivant l'évolution de l'état de la mer et de vos objectifs.

L'affichage simultané de deux fréquences à l'aide de la vue Fréquence partagée vous permet de voir à une profondeur supérieure, tout en affichant simultanément les détails issus de la fréquence haute et basse.

Sélection des fréquences

REMARQUE : vous ne pouvez pas régler la fréquence de toutes les vues de sondeur et les sondes.

Vous pouvez indiquer les fréquences qui apparaissent sur l'écran du sondeur.

- 1 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Fréquence**.
- 2 Sélectionnez une fréquence adaptée à vos besoins et à la profondeur de l'eau.

Pour plus d'informations sur les fréquences, consultez la section [Fréquences du sondeur, page 21](#).

Création d'un préréglage de fréquence

REMARQUE : disponible sur certaines sondes uniquement.

Vous pouvez créer un préréglage pour enregistrer une fréquence de sondeur particulière, ce qui vous permet de modifier rapidement les fréquences.

- 1 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Fréquence**.
- 2 Sélectionnez **Ajouter**.
- 3 Entrez une fréquence.

Personnalisation des vues du sondeur Panoptix

REMARQUE : certains modèles ne prennent pas en charge les sondes Panoptix.

Réglage de l'aspect des vues du sondeur LiveVü

- 1 Depuis une vue du sondeur LiveVü, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour changer les couleurs de la vue du sondeur, sélectionnez **Palette couleur** et sélectionnez une option.
 - Pour régler la durée des sillages qui affichent le mouvement des cibles, sélectionnez **Sillages** et sélectionnez une option.
 - Pour distinguer le fond marin de l'eau en colorisant le fond en marron, sélectionnez **Rempliss. fond**.
 - Pour afficher ou masquer les lignes de la grille de portée, sélectionnez **Recouvrement de la grille**.
 - Pour masquer ou afficher l'historique sur le côté de l'écran, sélectionnez **Faire défiler l'historique**.

Configuration de l'angle de transmission de la sonde LiveVü

Vous pouvez modifier l'angle de transmission de la sonde LiveVü afin de la diriger vers la zone qui vous intéresse. Par exemple, vous pouvez diriger la sonde de sorte à suivre un banc serré d'appâts ou cibler un arbre à proximité de votre itinéraire.

- 1 Depuis une vue du sondeur LiveVü, sélectionnez **MENU > Angle de transmission**.
- 2 Sélectionnez une option.

Réglage de l'angle de vue RealVü et du niveau de zoom

Vous pouvez modifier l'angle de vue des vues du sondeur RealVü. Vous pouvez aussi effectuer un zoom avant et arrière sur la vue.

Depuis une vue du sondeur RealVü, sélectionnez une option :

- Pour modifier la diagonale de l'angle de vue, sélectionnez .
- Pour modifier horizontalement l'angle de vue, sélectionnez .
- Pour modifier verticalement l'angle de vue, sélectionnez .
- Pour modifier l'angle de vue, utilisez les boutons de direction.
- Pour effectuer un zoom avant ou arrière, sélectionnez **+** et **-**.

Réglage de l'aspect sur les vues du sondeur RealVü

- 1 Depuis une vue du sondeur RealVü, sélectionnez **MENU**.

2 Sélectionnez une option :

- Pour régler la profondeur à laquelle la palette de couleurs démarre, sélectionnez **Profondeur palette** et sélectionnez une option.
- Pour choisir une autre palette de couleurs pour les points des signaux du sondeur, sélectionnez **Réglages du sondeur > Couleurs de point** et sélectionnez une option.
- Pour choisir une autre palette de couleurs pour le fond, sélectionnez **Réglages du sondeur > Couleurs du fond** et sélectionnez une option.
- Pour choisir un autre style pour le fond, sélectionnez **Réglages du sondeur > Style du fond** et sélectionnez une option.
- Pour masquer ou afficher la légende des couleurs sur le côté de l'écran, sélectionnez **Réglages du sondeur > Clé couleur**.

Réglage de la vitesse de balayage RealVü

Vous pouvez mettre à jour la vitesse de balayage de la sonde. Une vitesse de balayage rapide crée une image moins détaillée mais une vitesse de mise à jour de l'écran plus rapide. Une vitesse de balayage lente crée une image plus détaillée mais une vitesse de mise à jour de l'écran plus lente.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible pour la vue RealVü 3D historique.

1 Depuis une vue du sondeur RealVü, sélectionnez **MENU > Vitesse de balayage**.

2 Sélectionnez une option.

Etalonnage du compas

Avant d'étalonner le compas, assurez-vous que la sonde est assez éloignée du moteur électrique pour éviter les interférences magnétiques, et qu'elle est déployée dans l'eau. La qualité de l'étalonnage doit être suffisamment élevée pour activer le compas interne.

REMARQUE : l'étalonnage du compas n'est disponible que pour les sondes dotées d'un compas interne.

Vous pouvez commencer à manœuvrer votre bateau avant l'étalonnage. Cependant, le bateau devra effectuer une rotation complète d'un tour et demi pendant l'étalonnage.

1 Depuis la page sondeur LiveVü vers l'avant, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Installation**.

2 Si nécessaire, sélectionnez **Utiliser système AHRS**.

3 Sélectionnez **Etalonner compas**.

4 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Activation de la fonction A-Scope

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les vues de sondeur.

A-Scope est un flasheur vertical situé le long du bord droit de la vue plein écran du sondeur. Cette fonction développe les données du sondeur les plus récemment reçues pour améliorer leur lisibilité. Elle peut également s'avérer utile pour la détection du poisson situé à proximité du fond.

Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Aspect > A-Scope**.

Sélection du type de sonde

Avant de sélectionner le type de sonde, vous devez connaître le type de sonde que vous possédez.

Si vous connectez une sonde qui n'était pas fournie avec le traceur, vous aurez peut-être à définir un type de sonde pour que la fonction sondeur fonctionne correctement. Si l'appareil a automatiquement détecté votre sonde, cette option n'apparaît pas.

1 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Installation > Type de sonde**.

2 Sélectionnez une option :

- Si vous possédez une sonde bi-faisceaux de 200/77 kHz, sélectionnez **Bi-faisceaux (200/77 kHz)**.
- Si vous possédez une sonde double fréquence de 200/50 kHz, sélectionnez **Double fréquence (200/50 kHz)**.
- Si vous possédez une sonde d'un autre type, sélectionnez-la dans la liste.

Réglages du sondeur

REMARQUE : tous les paramètres et options ne s'appliquent pas à tous les modèles, modules sondeur et sondes.

Paramètres du sondeur

REMARQUE : tous les paramètres et options ne s'appliquent pas à tous les modèles, modules sondeur et sondes.

Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur**.

Ligne profond. : affiche une ligne de profondeur facile à consulter.

Vitesse de défilement : règle la vitesse de défilement du sondeur de droite à gauche.

Dans les hauts-fonds, vous avez besoin de ralentir la vitesse de défilement pour augmenter la durée d'affichage des informations à l'écran. Dans des eaux plus profondes, vous pouvez augmenter la vitesse de défilement.

Lignes portée : permet d'afficher les lignes verticales indiquant la distance par rapport aux côtés droit et gauche du bateau. Ce paramètre est disponible pour la vue du sondeur SideVü.

Palette couleur : permet de définir le code couleurs de la vue de sondeur. Ce paramètre peut être disponible dans le menu Aspect.

Les codes couleurs de fort contraste attribuent des couleurs plus sombres aux signaux de faible intensité. Les codes couleurs de faible contraste attribuent des couleurs similaires à la couleur d'arrière-plan aux signaux de faible intensité.

Aspect : voir [Paramètres de l'aspect du sondeur, page 23](#).

Affichage des numéros : définit les données affichées sur l'écran du sondeur.

Avancé : voir [Paramètres avancés du sondeur, page 23](#).

Installation : permet de rétablir les paramètres par défaut du sondeur.

RealVü Paramètres du sondeur

Depuis une vue du sondeur RealVü, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur**.

Couleurs de point : permet de définir une palette de couleurs différente pour les points des signaux du sondeur.

Style du fond : permet de configurer le style du fond. En eaux profondes, vous pouvez régler ce paramètre sur les Points et configurer manuellement la portée des petits fonds.

Couleurs du fond : permet de configurer le code couleurs du fond.

Clé couleur : permet d'afficher une légende des profondeurs que les couleurs représentent.

Affichage des numéros : définit les données affichées sur l'écran du sondeur.

Installation : configure la sonde ([Paramètres d'installation de la sonde, page 23](#)).

LiveVü Paramètres du sondeur

Depuis une vue du sondeur LiveVü, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur**.

Palette couleur : définit la palette de couleurs.

Rempliss. fond : colore le fond en marron pour le distinguer des signaux de présence d'eau.

Sillages : permet de définir la durée d'affichage des sillages à l'écran. Les sillages indiquent le mouvement de la cible.

Recouvrement de la grille : affiche une grille de lignes de portée.

Antibruit : réduit les interférences et les parasites affichés sur l'écran du sondeur.

Faire défiler l'historique : affiche l'historique du sondeur dans une vue sondeur classique.

Affichage des numéros : définit les données qui s'affichent à l'écran du sondeur ([Personnalisation de l'affichage des numéros, page 20](#)).

Installation : configure la sonde ([Etalonnage du compas, page 22](#)).

Paramètres de l'aspect du sondeur

Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Aspect**.

Palette couleur : définit le code couleurs.

Contour : met en évidence le signal le plus fort provenant du fond afin d'en évaluer le degré de dureté.

A-Scope : affiche un flasheur vertical situé le long du bord droit de l'écran qui présente instantanément, sur une échelle, la distance par rapport aux cibles.

Avance d'image : permet à l'image du sondeur d'avancer plus rapidement en affichant plusieurs colonnes de données à l'écran pour chaque colonne de données envoyée par le sondeur. Cela se révèle particulièrement utile lorsque vous utilisez le sondeur en eaux profondes, car le signal met plus de temps pour faire l'aller-retour entre la sonde et le fond.

Le paramètre 1/1 affiche à l'écran une colonne d'informations pour chaque réception du sondeur. Le paramètre 2/1 affiche à l'écran deux colonnes d'informations pour chaque réception du sondeur, et ainsi de suite pour les paramètres 4/1 et 8/1.

Symb. poisson : définit la façon dont le sondeur interprète les cibles suspendues.

Paramètres avancés du sondeur

REMARQUE : tous les paramètres et options ne s'appliquent pas à tous les modèles, modules sondeur et sondes.

Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Avancé**.

Interférence : règle la sensibilité pour diminuer les effets des interférences des sources de bruit à proximité.

Pour supprimer les interférences à l'écran, utilisez le paramètre d'interférence le plus bas qui vous satisfait. Le meilleur moyen d'éliminer les interférences est de corriger les problèmes d'installation responsables du bruit.

Bruit de surface : masque le bruit de surface pour atténuer les parasites. Les largeurs de faisceau plus importantes (fréquences plus basses) peuvent afficher plus de cibles mais générer plus de bruit de surface.

Couleur sensi. : voir [Réglage du niveau de détail, page 20](#).

TVG : règle l'aspect des signaux en fonction des signaux de sondeur faibles provenant des fonds plus profonds. Réduit aussi l'aspect du bruit à la surface. Quand la valeur de ce paramètre est augmentée, les couleurs associées au bruit faible et les cibles de poisson sont plus cohérentes suivant les différentes profondeurs. Ce paramètre réduit aussi le bruit à la surface de l'eau.

Paramètres d'installation de la sonde

REMARQUE : tous les paramètres et options ne s'appliquent pas à tous les modèles, modules sondeur et sondes.

Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Installation**.

Rest. par. par déf. sondeur : restaure les paramètres par défaut de la vue du sondeur.

Type de sonde : vous permet de sélectionner le type de sonde qui est connectée à l'appareil.

Décalage : vous permet de régler la portée de la profondeur sur laquelle le sondeur est ciblé. Cela vous permet d'effectuer un zoom sur une zone à la profondeur ciblée.

Basculer g/dr : change l'orientation de la vue du sondeur SideVü quand la sonde est installée vers l'arrière.

Renversé : permet de configurer l'orientation de la vue du sondeur Panoptix lorsque la sonde est installée avec les câbles dirigés à bâbord sur le bateau.

Largeur du faisceau : permet de configurer la largeur du faisceau de la sonde Panoptix.

Les faisceaux étroits vous permettent de voir plus profond et plus loin. Les faisceaux larges vous permettent de couvrir un rayon plus grand.

Utiliser système AHRS : permet aux capteurs du système de référence de cap et d'altitude à semi-conducteurs (AHRS) intégré de détecter l'angle d'installation de la sonde Panoptix. Lorsque ce paramètre est désactivé, on considère que la sonde est installée à un angle de 45 degrés.

Paramètres des alarmes de sondeur

REMARQUE : certaines options nécessitent des accessoires connectés.

Sélectionnez **Paramètres > Alarmes > Sondeur**.

Haut-fond : définit une alarme devant retentir lorsque la profondeur est inférieure à la valeur spécifiée.

Eaux profondes : définit une alarme devant retentir lorsque la profondeur est supérieure à une valeur spécifiée.

Température eau : définit une alarme devant retentir lorsque la sonde signale une température supérieure ou inférieure de 1,1 °C (2 °F) à la température spécifiée.

Poisson : définit une alarme devant retentir lorsque l'appareil détecte une cible suspendue.

- L'icône  permet de régler le déclenchement d'une alarme lorsque des poissons de toutes tailles sont détectés.
- L'icône  permet de régler le déclenchement d'une alarme uniquement lorsque des poissons de grande taille ou de taille moyenne sont détectés.
- L'icône  permet de régler le déclenchement d'une alarme uniquement lorsque des poissons de grande taille sont détectés.

Enregistrements du sondeur

Enregistrement de l'affichage du sondeur

REMARQUE : certains modèles ne prennent pas en charge l'enregistrement du sondeur.

1 Insérez une carte mémoire dans l'emplacement pour carte.

2 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Enregistrement du sondeur > Enregistrer sondeur**.

15 minutes d'enregistrement de sondeur utilisent environ 200 Mo d'espace de la carte mémoire insérée. Vous pouvez enregistrer un sondeur jusqu'à ce que la carte ait atteint sa capacité maximale.

Arrêt de l'enregistrement du sondeur

Pour pouvoir arrêter l'enregistrement du sondeur, celui-ci doit être en cours ([Enregistrement de l'affichage du sondeur, page 23](#)).

Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Enregistrement du sondeur > Arrêter enregistrement**.

Suppression d'un enregistrement de sondeur

- 1 Insérez une carte mémoire dans l'emplacement pour carte.
- 2 Depuis une vue du sondeur, sélectionnez **MENU > Réglages du sondeur > Enregistrements du sondeur > Afficher les enregistrements**.
- 3 Sélectionnez un enregistrement.
- 4 Sélectionnez **Supprimer**.

Lecture des enregistrements du sondeur

Avant d'écouter les enregistrements du sondeur, vous devez télécharger et installer l'application HomePort™ et enregistrer les données de sondeur sur une carte mémoire.

- 1 Retirez la carte mémoire de l'appareil.
- 2 Insérez la carte mémoire dans un lecteur de carte connecté à un ordinateur.
- 3 Ouvrez HomePort l'application.
- 4 Sélectionnez un enregistrement du sondeur dans la liste de vos appareils.
- 5 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'enregistrement du sondeur dans le panneau inférieur.
- 6 Sélectionnez **Lecture**.

Courbes de profondeur et de température de l'eau

Si vous utilisez une sonde indiquant la profondeur ou que vous captez la profondeur de l'eau via NMEA® 0183 ou NMEA 2000, vous pouvez afficher un graphique chronologique des profondeurs. Si vous utilisez une sonde indiquant la température ou que vous captez la température de l'eau via un réseau NMEA 0183 ou NMEA 2000, vous pouvez afficher un graphique chronologique des températures.

Les courbes continuent sur la gauche à mesure que de nouvelles informations sont reçues.

Sélectionnez **Sondeur > Courbes de données**.

Définition des échelles de temps et de plage de valeurs pour les courbes de profondeur et de température de l'eau

Vous pouvez indiquer la durée et la plage de profondeur qui apparaissent sur les courbes de profondeur et de température de l'eau.

- 1 Sélectionnez **Sondeur > Courbes de données > MENU**.
- 2 Sélectionnez **Param. courbe prof.** ou **Param. courbe de température**.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Pour définir une échelle de temps écoulé, sélectionnez **Durée**. Le paramètre par défaut est de 10 minutes. L'augmentation de l'échelle de temps écoulé vous permet d'afficher les variations sur une plus longue période. La réduction de l'échelle de temps écoulé vous permet d'afficher plus de détails sur une période plus courte.
 - Pour définir l'échelle de plage de profondeurs ou l'échelle de plage de températures, sélectionnez **Echelle**. L'augmentation de l'échelle vous permet d'afficher davantage de variations des données. La réduction de l'échelle vous permet d'afficher davantage de détails relatifs à la variation.

Radar

⚠ AVERTISSEMENT

Le radar marin transmet des micro-ondes potentiellement nocives pour les êtres humains et les animaux. Avant de commencer une transmission radar, vérifiez que la zone située autour du radar est dégagée. Le radar transmet un faisceau approximativement 12° au-dessus et en dessous d'une ligne s'étendant horizontalement depuis le centre du radar.

Lorsque le radar transmet des données, ne le regardez pas directement de trop près, car les yeux sont la partie du corps la plus sensible aux rayonnements électromagnétiques.

REMARQUE : certains modèles ne prennent pas en charge le radar.

Lorsque vous connectez votre traceur à un radar marin Garmin en option, tel qu'un GMR™ 1226 xHD2 ou un GMR 24 HD, vous pouvez afficher davantage d'informations sur votre environnement.

Le GMR transmet un faisceau étroit de micro-ondes lorsqu'il tourne à 360°. Quand l'énergie transmise entre en contact avec une cible, une partie de cette énergie est reflétée vers le radar.

Modes d'affichage du radar

REMARQUE : certains modes ne sont pas disponibles sur certains périphériques radar ou traceurs.

Sélectionnez **Radar**.

Mode Croisière : affiche une image plein écran des informations recueillies par le radar.

Mode Port : prévu pour les eaux intérieures, ce mode offre des performances optimales avec les signaux à courte portée (2 nm maximum).

Mode Offshore : prévu pour les vastes étendues d'eau, ce mode offre des performances optimales avec les signaux à longue portée.

Mode Sentinelle : permet de passer le radar en mode d'émission calculée dans lequel vous pouvez configurer un cycle d'émission et de veille du radar pour économiser l'énergie. Ce mode vous permet également d'activer une zone de garde et d'identifier la zone de sécurité autour de votre bateau. Si vous basculez du mode Sentinelle vers un autre mode, le radar passe en transmission permanente et désactive les zones de garde.

Mode Recouvrement radar : affiche une image plein écran des informations recueillies par le radar par-dessus la carte de navigation. Le recouvrement radar affiche les données en fonction du dernier mode de radar utilisé.

Emission des signaux radar

REMARQUE : par mesure de sécurité, le radar passe en mode de veille après un temps de chauffe. Cela vous permet de vérifier que la zone autour du radar est dégagée avant de commencer la transmission radar.

- 1 Mettez le traceur hors tension et connectez votre radar comme indiqué dans les instructions d'installation du radar.
- 2 Mettez le traceur sous tension.

Le radar chauffe et un compte à rebours s'affiche pour vous avertir quand le radar est prêt.
- 3 Sélectionnez **Radar**.
- 4 Sélectionnez un mode de radar.

Un message de compte à rebours apparaît au démarrage du radar.
- 5 Sélectionnez **MENU > Emission radar**.

Réglage de la portée du radar

La portée du signal radar indique la longueur du signal d'impulsion transmis et reçu par le radar. Lorsque la portée augmente, le radar transmet des impulsions plus longues afin d'atteindre des cibles éloignées. Les cibles plus proches, comme la pluie et les vagues, peuvent également refléter les impulsions plus longues, ce qui peut entraîner davantage d'interférences sur l'écran Radar. L'affichage d'informations sur les cibles à portée plus longue peut également réduire la quantité d'espace disponible sur l'écran Radar pour l'affichage des informations relatives aux cibles à portée plus courte.

- Sélectionnez **+** pour diminuer la portée.
- Sélectionnez **-** pour augmenter la portée.

Astuces pour la sélection de la portée du radar

- Déterminez les informations que vous devez afficher sur l'écran Radar.

Par exemple, avez-vous besoin des informations sur les conditions météo, les cibles et le trafic alentours ou vous intéressez-vous davantage aux conditions météo plus éloignées ?

- Évaluez les conditions environnementales dans lesquelles le radar est utilisé.

En cas de mauvais temps notamment, les signaux radar à portée plus longue peuvent augmenter les parasites sur l'écran Radar et rendre plus difficile la consultation des informations relatives aux cibles à portée plus courte. Par temps pluvieux, les signaux radar à portée plus courte peuvent faciliter la lecture des informations sur les objets proches si le paramètre de sensibilité à la pluie est configuré de manière optimale.

- Sélectionnez la portée efficace la plus courte qui justifie l'utilisation du radar en fonction des conditions environnementales.

Réglage de l'échelle de zoom sur l'écran Radar

L'échelle de zoom du radar, également appelée portée du signal radar, représente la distance entre votre position (le centre) et le cercle le plus à l'extérieur.

Depuis un écran du radar, sélectionnez **+** ou **-**.

Chaque cercle représente une portion égale de l'échelle de zoom.

Par exemple, si l'échelle de zoom est définie à 3 miles, chaque cercle représente 1 mile à partir du centre vers l'extérieur.

Marquage d'un waypoint sur l'écran Radar

- 1 Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez une position.
- 2 Sélectionnez **Nouveau waypoint**.

Mode Sentinelle

Le mode Sentinelle permet de passer le radar en mode d'émission calculée. Dans ce mode, vous pouvez configurer un cycle d'émission et de veille du radar pour économiser l'énergie. Vous pouvez également activer une zone de garde dans ce mode, afin d'identifier une zone de sécurité autour de votre bateau. Si un objet détecté par le radar pénètre dans la zone, une alarme retentit. Le mode Sentinelle fonctionne sur certains modèles de radar Garmin GMR.

Activation de l'émission calculée

Depuis l'écran sentinelle, sélectionnez **MENU > Configuration sentinelle > Emission calculée > Activé**.

Configuration des périodes de veille et d'émission

Pour pouvoir définir les périodes de veille et d'émission, vous devez activer l'émission calculée ([Activation de l'émission calculée, page 25](#)).

Pour économiser l'énergie, vous pouvez définir les périodes de veille et d'émission du radar afin de mettre en place une transmission des signaux périodique du radar suivant l'intervalle spécifié.

- 1 Depuis l'écran sentinelle, sélectionnez **MENU > Configuration sentinelle**.
- 2 Sélectionnez **Période veille**.
- 3 Entrez l'intervalle de temps entre les transmissions des signaux radar.
- 4 Sélectionnez **Période émiss..**
- 5 Entrez la durée de chaque transmission des signaux radar.

Activation d'une zone de garde

Depuis l'écran sentinelle, sélectionnez **MENU > Configuration sentinelle > Activer zone de garde**.

Définition d'une zone de garde circulaire

Pour pouvoir définir les limites d'une zone de garde, vous devez en activer une ([Activation d'une zone de garde, page 25](#)).

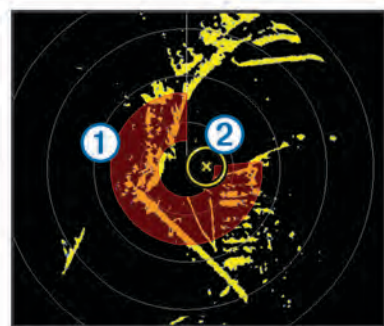
Vous pouvez définir une zone de garde circulaire qui entoure complètement votre bateau.

- 1 Depuis l'écran sentinelle, sélectionnez **MENU > Configuration sentinelle > Régler la zone de garde > Déplacer la zone de garde > Cercle**.
- 2 Sélectionnez la position du cercle extérieur de la zone de garde.
- 3 Sélectionnez la position du cercle intérieur de la zone de garde pour définir la largeur de celle-ci.

Définition d'une zone de garde partielle

Vous pouvez définir les limites d'une zone de garde qui n'entoure pas complètement votre bateau.

- 1 Depuis l'écran sentinelle, sélectionnez **MENU > Configuration sentinelle > Régler la zone de garde > Déplacer la zone de garde > Coin 1**.
- 2 Touchez la position du coin extérieur ① de la zone de garde et faites-la glisser.



- 3 Sélectionnez **Coin 2**.
- 4 Touchez la position du coin intérieur ② de la zone de garde pour définir la largeur de celle-ci.

Affichage d'une liste des menaces AIS

Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, vous pouvez afficher et personnaliser l'aspect d'une liste de menaces AIS.

Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Autres navires > Liste AIS**.

Affichage des navires AIS sur l'écran Radar

Le système AIS nécessite l'utilisation d'un périphérique AIS externe et les signaux émis par le transpondeur actif des autres navires.

Vous pouvez configurer la façon dont les navires apparaissent sur l'écran Radar. Si un paramètre (à l'exception de Zoom affichage AIS) est configuré pour un mode de radar, ce paramètre s'applique à tous les autres modes de radar. Le niveau de détails et les paramètres de cap prévu configurés pour un mode de radar sont appliqués à tous les modes de radar, y compris au recouvrement radar.

- 1 Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Autres navires > Configuration affichage AIS**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour indiquer à quelle distance de votre position les navires AIS doivent apparaître, sélectionnez **Port. dist. AIS**, puis choisissez une distance.
 - Pour afficher les détails des navires AIS, sélectionnez **Détails > Afficher**.
 - Pour définir la durée du cap prévu pour les navires AIS, sélectionnez **Cap prévu**, puis saisissez le temps.
 - Pour afficher les sillages des navires AIS, sélectionnez **Sillages**, puis choisissez la longueur du tracé qui apparaît.

VRM et EBL

Le marqueur de distance variable (VRM) et la ligne de relèvement électronique (EBL) mesurent la distance et le relèvement entre votre bateau et un objet cible. Sur l'écran Radar, le marqueur de distance variable apparaît sous la forme d'un cercle centré sur la position actuelle de votre bateau tandis que la ligne de relèvement électronique apparaît sous la forme d'une ligne qui part de la position de votre bateau et croise le marqueur de distance variable. Le point d'intersection correspond à la cible du marqueur de distance variable et de la ligne de relèvement électronique.

Affichage du marqueur de distance variable (VRM) et de la ligne de relèvement électronique (EBL)

Le marqueur de distance variable et la ligne de relèvement électronique configurés dans un mode sont appliqués aux autres modes de radar.

REMARQUE : le marqueur de distance variable et la ligne de relèvement électronique ne peuvent pas être changés en mode Sentinelle.

Depuis un écran Radar, sélectionnez **MENU > Afficher VRM/EBL**.

Réglage du marqueur de distance variable (VRM) et de la ligne de relèvement électronique (EBL)

Pour pouvoir régler le marqueur de distance variable (VRM) et la ligne de relèvement électronique (EBL), vous devez afficher ces éléments sur l'écran Radar ([Affichage du marqueur de distance variable \(VRM\) et de la ligne de relèvement électronique \(EBL\)](#), page 26).

Vous pouvez régler le diamètre du marqueur de distance variable et l'angle de la ligne de relèvement électronique ; cette action déplace le point d'intersection du diamètre du marqueur de distance variable et de la ligne de relèvement électronique. Le marqueur de distance variable et la ligne de relèvement électronique configurés dans un mode sont appliqués à tous les autres modes de radar.

- 1 Depuis un écran du radar, sélectionnez une nouvelle position pour le point d'intersection entre le marqueur de distance variable et la ligne de relèvement électronique.
- 2 Sélectionnez **Abandon VRM/EBL**.
- 3 Sélectionnez **Arrêter le panoramique**.

Mesure de la portée et du relèvement d'un objet cible

Pour pouvoir régler le marqueur de distance variable (VRM) et la ligne de relèvement électronique (EBL), vous devez afficher

ces éléments sur l'écran Radar ([Affichage du marqueur de distance variable \(VRM\) et de la ligne de relèvement électronique \(EBL\)](#), page 26).

- 1 Depuis un écran radar, sélectionnez la position cible.
- 2 Sélectionnez **Mesurer distance**.

La portée et le relèvement de la position cible apparaissent dans l'angle supérieur gauche de l'écran.

Recouvrement radar

Lorsque vous connectez votre traceur à un radar marin Garmin en option, vous pouvez utiliser le recouvrement radar pour recouvrir les informations radar sur la carte de navigation ou de pêche.

Le recouvrement radar superpose les informations radar sur la carte de navigation ou de pêche. Les données apparaissent sur le recouvrement radar en fonction du dernier mode de radar (Croisière, Port, Offshore ou Sentinelle) utilisé et tous les paramètres de configuration appliqués au recouvrement radar sont également appliqués au dernier mode de radar utilisé. Par exemple, si vous utilisez le mode Port avant de basculer en recouvrement radar, le recouvrement radar affiche les données de radar en mode Port. Si vous modifiez le paramètre de sensibilité à l'aide du menu Recouvrement radar, ce même paramètre en mode Port change automatiquement.

Recouvrement radar et alignement des données de carte

Lorsque vous utilisez le recouvrement radar, le traceur aligne les données du radar avec les données de carte en fonction du cap du bateau, ce dernier étant basé par défaut sur les données du gyrocompas magnétique connecté à l'aide d'un réseau NMEA 0183 ou NMEA 2000. Si aucun gyrocompas n'est disponible, le cap du bateau est basé sur les données de tracés GPS.

Les données de tracés GPS indiquent la direction dans laquelle le bateau se déplace et non la direction qu'il suit. Si le bateau dérive vers l'arrière ou les côtés à cause des courants ou du vent, il se peut que le recouvrement radar ne puisse pas obtenir un alignement parfait avec les données de la carte. Il est possible d'éviter cette situation en utilisant les données de cap d'un compas électronique.

Si le cap du bateau repose sur les données provenant d'un gyrocompas magnétique ou d'un pilote automatique, les données de cap peuvent être compromises par une configuration erronée, un dysfonctionnement mécanique, une interférence magnétique ou d'autres facteurs. Si les données de cap sont compromises, le recouvrement radar ne peut pas s'aligner parfaitement avec les données de carte.

Affichage du recouvrement radar

Le recouvrement radar affiche les données en fonction du dernier mode de radar utilisé.

Sélectionnez **Cartes > Recouvrement radar**.

L'image de radar apparaît en orange et recouvre la carte de navigation.

Définition d'une position à l'arrêt personnalisée

Si vous disposez de plusieurs radars sur votre bateau, vous devez voir l'écran de radar correspondant à l'appareil que vous souhaitez régler.

Par défaut, l'antenne est arrêtée perpendiculairement au piédestal lorsqu'elle ne tourne pas. Vous pouvez modifier cette position.

- 1 A partir de l'écran de radar, sélectionnez **MENU > Configuration du radar > Installation > Configuration de l'antenne > Position à l'arrêt**.

- 2 Utilisez la barre de curseur pour modifier la position de l'antenne lorsqu'elle est arrêtée, puis sélectionnez **BACK**.

Activation et réglage d'une zone sans émission du radar

Vous pouvez indiquer une zone au sein de laquelle le scanner du radar n'émet aucun signal.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles de radar et de traceur.

- 1 Depuis un écran radar, sélectionnez **MENU > Configuration du radar > Activer la zone sans émission**.

La zone sans émission est indiquée par une zone ombrée sur l'écran du radar.

- 2 Sélectionnez **Régler la zone sans émission > Déplacer la zone sans émission**.
- 3 Sélectionnez **Angle 1** et choisissez la nouvelle position du premier angle.
- 4 Sélectionnez **Angle 2** et choisissez la nouvelle position du second angle.
- 5 Sélectionnez **Terminé**.

Arrêt de la transmission des signaux radar

Depuis un écran radar, sélectionnez **MENU > Radar en veille**.

ASTUCE : appuyez sur  à partir de n'importe quel écran pour arrêter rapidement la transmission radar.

Optimisation de l'affichage du radar

Vous pouvez ajuster les paramètres de l'affichage du radar pour atténuer les parasites et augmenter la précision.

REMARQUE : vous pouvez optimiser l'affichage radar pour chaque mode de radar.

- 1 Sélectionnez la portée du radar (*Réglage de la portée du radar, page 25*).
- 2 Restaurez la valeur par défaut du paramètre de sensibilité (*Réglage automatique de la sensibilité sur l'écran Radar, page 27*).
- 3 Réglez le paramètre de sensibilité manuellement (*Réglage manuel de la sensibilité sur l'écran Radar, page 27*).

Sensibilité du radar et parasites

Réglage automatique de la sensibilité sur l'écran Radar

Le paramètre de sensibilité automatique de chaque radar est optimisé pour ce mode et peut varier du paramètre de sensibilité automatique utilisé dans un autre mode.

REMARQUE : selon le radar utilisé, le paramètre configuré pour la sensibilité dans un mode de radar ne s'applique pas systématiquement aux autres modes de radar ou au recouvrement radar.

REMARQUE : la disponibilité des options et des paramètres varie suivant le modèle du radar et du traceur.

- 1 Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Sensibilité**.
- 2 Sélectionnez une option de votre choix pour le radar connecté :
 - Pour définir la sensibilité automatiquement une seule fois, en fonction des conditions moyennes, de la portée du signal radar et du mode de radar sélectionné, sélectionnez **Auto**.
Le traceur n'ajuste pas la sensibilité automatiquement en cas de modification des conditions.
 - Pour régler la sensibilité automatiquement en cas de modification des conditions, sélectionnez **Basse auto** ou **Haute auto**.

- Pour régler la sensibilité automatiquement pour afficher les oiseaux à la surface de l'eau, sélectionnez **Oiseau auto**.

Réglage manuel de la sensibilité sur l'écran Radar

Pour des performances de radar optimales, vous pouvez régler manuellement la sensibilité.

REMARQUE : selon le radar utilisé, le paramètre configuré pour la sensibilité dans un mode de radar ne s'applique pas systématiquement aux autres modes de radar ou au recouvrement radar.

- 1 Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Sensibilité**.
- 2 Sélectionnez **Haut** pour augmenter la sensibilité jusqu'à ce que des points lumineux apparaissent sur l'écran Radar.
Les données sur l'écran Radar sont actualisées régulièrement par intervalles de quelques secondes. Par conséquent, les effets du réglage manuel de la sensibilité peuvent ne pas être visibles instantanément. Réglez la sensibilité lentement.
- 3 Sélectionnez **Bas** pour diminuer la sensibilité jusqu'à faire disparaître les points.
- 4 Si les bateaux, la terre ou toute autre cible sont à portée, sélectionnez **Bas** pour diminuer la sensibilité jusqu'à ce que les cibles commencent à clignoter.
- 5 Sélectionnez **Haut** pour augmenter la sensibilité jusqu'à ce que les bateaux, la terre ou toute autre cible apparaissent nettement sur l'écran Radar.
- 6 Réduisez l'aspect des objets volumineux proches, au besoin.
- 7 Réduisez l'aspect des échos des lobes latéraux, au besoin.

Réduction des interférences des objets volumineux proches

Les cibles imposantes proches, comme les murs de jetée, peuvent se traduire par une représentation très lumineuse de la cible sur l'écran Radar. Cette image peut masquer des cibles plus petites situées à proximité.

REMARQUE : selon le radar utilisé, le paramètre configuré pour la sensibilité dans un mode de radar ne s'applique pas systématiquement aux autres modes de radar ou au recouvrement radar.

- 1 Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Sensibilité**.
- 2 Sélectionnez **Bas** pour réduire la sensibilité jusqu'à ce que les cibles plus petites soient clairement visibles sur l'écran Radar.
Réduire la sensibilité pour supprimer les interférences causées par les objets volumineux proches peut faire clignoter ou disparaître de l'écran Radar les cibles plus petites ou distantes.

Réduction des interférences des lobes latéraux sur l'écran Radar

Les interférences des lobes latéraux peuvent dessiner des stries formant un motif semi-circulaire à partir d'une cible. Il est possible d'éviter les effets des lobes latéraux en réduisant la sensibilité ou la portée du radar.

REMARQUE : selon le radar utilisé, le paramètre configuré pour la sensibilité dans un mode de radar ne s'applique pas systématiquement aux autres modes de radar ou au recouvrement radar.

- 1 Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Sensibilité**.
- 2 Sélectionnez **Bas** pour réduire la sensibilité jusqu'à ce que les stries formant un motif semi-circulaire disparaissent de l'écran Radar.
Réduire la sensibilité pour supprimer les interférences causées par les lobes latéraux peut faire clignoter ou

disparaître de l'écran Radar les cibles plus petites ou distantes.

Réglage automatique de l'effet mer sur l'écran du radar

Vous pouvez configurer le traceur de sorte à régler automatiquement l'aspect des parasites provoqués par une mer agitée.

REMARQUE : selon le radar utilisé, le paramètre configuré pour l'effet mer dans un mode de radar ne s'applique pas systématiquement aux autres modes ou au recouvrement radar.

REMARQUE : la disponibilité des options et des paramètres varie suivant le modèle du radar et du traceur.

- 1 Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Antibruit > Effet mer**.
- 2 Sélectionnez **Préréglages** ou **Auto**.
- 3 Sélectionnez un paramètre correspondant à l'état actuel de la mer.

Lorsqu'un modèle de radar compatible est utilisé, le traceur règle automatiquement l'effet mer suivant l'état de la mer.

Réglage manuel de l'effet mer sur l'écran du radar

Vous pouvez régler l'aspect des parasites provoqués par une mer agitée. Le paramètre de l'effet mer a une incidence sur l'aspect des parasites à proximité. Il délimite les parasites et les cibles à distance sans incidence réelle sur leur aspect. Si le paramètre de l'effet mer est élevé, il réduit l'apparition de parasites provoqués par les vagues à proximité, mais il peut également réduire ou supprimer la visibilité des cibles proches.

REMARQUE : selon le radar utilisé, le paramètre configuré pour l'effet mer dans un mode de radar ne s'applique pas systématiquement aux autres modes ou au recouvrement radar.

- 1 Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Antibruit > Effet mer**.
- 2 Sélectionnez **Haut** ou **Bas** pour régler l'incidence de l'effet mer jusqu'à ce que les autres cibles soient clairement visibles sur l'écran du radar.

Il est possible que les parasites provoqués par l'état de la mer restent visibles.

Réglage de la sensibilité à la pluie sur l'écran du radar

Vous pouvez régler l'aspect des parasites provoqués par la pluie. La réduction de la portée du radar peut aussi atténuer les parasites provoqués par la pluie ([Réglage de l'échelle de zoom sur l'écran Radar, page 25](#)).

Le paramètre de sensibilité à la pluie a une incidence sur l'aspect des parasites provoqués par la pluie à proximité. Il délimite les parasites et les cibles à distance sans incidence réelle sur leur aspect. Si le paramètre de sensibilité à la pluie est élevé, il réduit l'apparition de parasites provoqués par la pluie à proximité, mais il peut également réduire ou supprimer la visibilité des cibles proches.

REMARQUE : selon le radar utilisé, le paramètre configuré pour la sensibilité à la pluie dans un mode de radar ne s'applique pas systématiquement aux autres modes ou au recouvrement radar.

- 1 Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Antibruit > Sensibilité pluie**.
- 2 Sélectionnez **Haut** ou **Bas** pour réduire ou augmenter l'incidence des parasites provoqués par la pluie à proximité jusqu'à ce que les autres cibles soient clairement visibles sur l'écran du radar.

Il est possible que les parasites provoqués par la pluie restent visibles.

Atténuation des parasites dus aux interférences sur l'écran Radar

Vous pouvez réduire l'apparition de parasites provoqués par les interférences d'une autre source radar à proximité lorsque le paramètre Anti-interférences est activé.

REMARQUE : selon le radar utilisé, le paramètre configuré pour les interférences dans un mode de radar ne s'applique pas systématiquement aux autres modes ou au recouvrement radar.

Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Antibruit > Anti-interféréen..**

Rémanence d'échos

La rémanence d'écho vous permet de suivre le mouvement des navires sur l'écran du radar. Vous pouvez régler la durée d'affichage de la rémanence.

REMARQUE : selon le radar utilisé, les paramètres configurés dans un mode de radar ne s'appliquent pas systématiquement aux autres modes ou au recouvrement radar.

REMARQUE : la disponibilité des options et des paramètres varie suivant le modèle du radar et du traceur.

Activation de la rémanence d'échos

Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Configuration du radar > Sillages radar > Affichage**.

Réglage de la durée de l'affichage de la rémanence d'échos

- 1 Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Configuration du radar > Sillages radar > Heure**.
- 2 Sélectionnez la durée d'affichage de la rémanence.

Suppression de la rémanence d'échos

Vous pouvez supprimer l'affichage de la rémanence d'échos du radar pour réduire la quantité d'informations affichées à l'écran.

Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Configuration du radar > Sillages radar > Effacer sillages**.

Paramètres d'affichage du radar

Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Configuration du radar**.

Orientation : change la perspective d'affichage du radar. Le paramètre d'orientation s'applique à tous les modes de radar. Ce paramètre ne s'applique pas au recouvrement radar.

Aspect : définit l'aspect du code couleurs, de la vitesse vue avant et de la navigation.

Proue : compense l'emplacement physique du scanner du radar sur un bateau, si le scanner n'est pas aligné dans l'axe proue-poupe.

Paramètres de l'aspect du radar

Depuis un écran radar, sélectionnez **MENU > Configuration du radar > Aspect**.

REMARQUE : ces paramètres ne s'appliquent pas au recouvrement radar.

Coul. de fond : permet de configurer la couleur de l'arrière-plan.

Coul. pre. plan : permet de configurer le code couleurs pour les échos du radar.

Vitesse vue avant : déplace automatiquement votre position actuelle vers le bas de l'écran à mesure que votre vitesse augmente. Entrez votre vitesse maximale pour obtenir les meilleurs résultats.

Ligne de foi : affiche une extension de l'étrave du bateau dans la direction actuelle sur l'écran du radar.

Marque. dista. : affiche les marqueurs de distance qui vous aident à visualiser les distances sur l'écran du radar.

Cercle de relèvement : affiche un marqueur de relèvement relatif à votre cap ou basé sur la référence Nord. Vous pouvez ainsi déterminer le relèvement par rapport à un objet s'affichant sur l'écran du radar.

Lignes navig. : affiche les lignes de navigation qui indiquent la route que vous avez définie à l'aide des options Itinéraire vers, Autoguidage ou Rallier.

Waypoints : affiche les waypoints sur l'écran Radar.

Décalage de proue

Le décalage de proue compense l'emplacement physique du scanner du radar sur un bateau, si le scanner n'est pas aligné dans l'axe proue-poupe.

Mesure du décalage de proue potentiel

Le décalage de proue compense l'emplacement physique du scanner du radar sur un bateau, si le scanner n'est pas aligné dans l'axe proue-poupe.

- 1 A l'aide d'un compas magnétique, prenez un relèvement optique d'une cible immobile située à portée de vue.
- 2 Mesurez le relèvement de la cible sur le radar.
- 3 Si l'écart de relèvement est supérieur à $\pm 1^\circ$, définissez le décalage de proue.

Définition du décalage de proue

Avant de définir le décalage de proue, vous devez mesurer le décalage de proue potentiel.

Le paramètre de décalage de proue configuré pour être utilisé dans un mode de radar s'applique à tous les autres modes et au recouvrement radar.

- 1 Depuis un écran radar ou le recouvrement radar, sélectionnez **MENU > Configuration du radar > Installation > Proue**.
- 2 Sélectionnez **Haut** ou **Bas** pour régler le décalage.

Informations des jauges et des almanachs

Disponibles sur tous les modèles de traceur, les jauges fournissent différentes informations sur le trajet, le moteur, l'environnement et le vent. Les jauges Numéros, Compas et Trajet sont disponibles sur tous les traceurs. Les jauges Vent et Environnement requièrent des données sur les vents valides du réseau NMEA 0183 ou NMEA 2000. Les jauges moteur requièrent une connexion au réseau NMEA 2000, ce qui signifie qu'elles ne sont pas disponibles sur tous les modèles de traceur. Les traceurs fournissent également des informations d'almanach sur les marées, les courants, les heures de lever et de coucher du soleil et de la lune.

Affichage du compas

Vous pouvez utiliser le compas pour afficher des informations sur le relèvement, le cap et l'itinéraire.

Sélectionnez **Jauges > Compas**.

Affichage des jauges trajet

Les jauges trajet affichent les données d'odomètre, de vitesse, d'heure, et de carburant pour le trajet en cours.

Sélectionnez **Jauges > Données de trajet**.

Réinitialisation des jauges trajet

- 1 Sélectionnez **Jauges > Données de trajet > MENU**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour remettre tous les relevés du trajet en cours à zéro, sélectionnez **Réinitialiser trajet**.
 - Pour remettre la vitesse maximale à zéro, sélectionnez **Réinitialiser vitesse max..**
 - Pour remettre le relevé de l'odomètre à zéro, sélectionnez **Réinitialiser odomètre**.
 - Pour remettre toutes les données à zéro, sélectionnez **Tout réinitialiser**.

Affichage des jauges moteur et carburant

Pour pouvoir afficher les jauges moteur et carburant, vous devez être connecté à un réseau NMEA 2000 capable de détecter les données de moteur et de carburant. Reportez-vous aux instructions d'installation pour plus de détails.

Sélectionnez **Jauges > Moteur**.

Personnalisation des limites des jauges moteur et carburant

Vous pouvez configurer les limites supérieure et inférieure, ainsi que la plage de fonctionnement standard souhaité d'une jauge. Lorsqu'une valeur dépasse la plage de fonctionnement standard, la jauge devient rouge.

REMARQUE : certaines options ne sont pas disponibles pour toutes les jauges.

- 1 Sélectionnez une jauge.
- 2 Sélectionnez **Limites de la jauge > Person. > Modifier les limites**.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Pour définir la valeur minimale de la plage de fonctionnement standard, sélectionnez **Minimum nominal**.
 - Pour définir la valeur maximale de la plage de fonctionnement standard, sélectionnez **Maximum nominal**.
 - Pour définir la limite inférieure de la jauge de sorte qu'elle soit inférieure au minimum nominal, sélectionnez **Echelle minimum**.
 - Pour définir la limite supérieure de la jauge de sorte qu'elle soit supérieure au maximum nominal, sélectionnez **Echelle maximum**.
- 4 Sélectionnez la valeur de limite.
- 5 Répétez les étapes 4 à 5 pour définir d'autres limites de jauge.

Activation des alarmes d'état des jauges moteur

Vous pouvez activer le traceur pour afficher les alarmes d'état du moteur.

Depuis l'écran des jauges moteur, sélectionnez **MENU > Paramétrage jauge > Alarmes d'état > Activé**.

En cas d'alarme moteur, un message d'alarme d'état de la jauge apparaît et la jauge peut devenir rouge en fonction du type d'alarme.

Activation d'une ou de plusieurs alarmes d'état de la jauge moteur

- 1 Depuis l'écran des jauges moteur, sélectionnez **MENU > Paramétrage jauge > Alarmes d'état > Person..**
- 2 Sélectionnez une ou plusieurs alarmes de jauge moteur à activer ou à désactiver.

Sélection du nombre de moteurs affichés par les jauges

Vous pouvez afficher des informations relatives à quatre moteurs au maximum.

- 1 Depuis l'écran des jauges moteur, sélectionnez **MENU > Paramétrage jauge > Sélection du moteur > Nombre de moteurs**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez le nombre de moteurs.
 - Sélectionnez **Configuration auto** pour détecter automatiquement le nombre de moteurs.

Personnalisation des moteurs affichés dans les jauges

Avant de pouvoir personnaliser l'affichage des moteurs dans les jauges, vous devez sélectionner manuellement le nombre de

moteurs ([Sélection du nombre de moteurs affichés par les jauges](#), page 29).

- 1 Depuis l'écran des jauges moteur, sélectionnez **MENU > Paramétrage jauge > Sélection du moteur > Modifier les moteurs**.
- 2 Sélectionnez **Premier moteur**.
- 3 Sélectionnez le moteur à afficher dans la première jauge.
- 4 Répétez l'opération pour les barres de moteur restantes.

Configuration de l'affichage des jauges carburant

Pour pouvoir configurer et afficher les niveaux de carburant, vous devez connecter un moteur, un capteur de débit de carburant ou de niveau de carburant compatible au réseau NMEA 2000.

Vous pouvez afficher la quantité totale de carburant à bord, sous la forme d'une valeur numérique indiquant le volume total de carburant, ou sous la forme d'une représentation graphique indiquant le niveau de chaque réservoir de carburant.

- 1 Sélectionnez **Jauges > Moteur > MENU > Paramétrage jauge > Affichage carburant**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour afficher le niveau total de carburant dans tous les réservoirs, sélectionnez **Utili. total carburant à bord**.
 - Pour afficher la quantité totale de carburant de chaque réservoir, sélectionnez **Utili. niv. réserv. carbu.**

Définition de la capacité de carburant du bateau

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Mon navire > Capacité de carburant**.
- 2 Entrez la capacité totale cumulée de tous les réservoirs de carburant.

Synchronisation des données de carburant avec le niveau réel de carburant du bateau

Lorsque vous ajoutez du carburant à votre bateau, vous pouvez synchroniser les niveaux de carburant du traceur avec le niveau réel de carburant du bateau.

- 1 Sélectionnez **Jauges > Moteur > MENU**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Après avoir rempli tous les réservoirs de carburant du bateau, sélectionnez **Remplir tous les réservoirs**. Le niveau de carburant est restauré à sa capacité maximale.
 - Si vous n'avez pas rempli un réservoir en totalité, sélectionnez **Ajouter carburant bateau**, puis saisissez le volume de carburant ajouté.
 - Pour spécifier la quantité totale de carburant des réservoirs du navire, sélectionnez **Déf. total carburant à bord**, puis saisissez la quantité totale.

Définition de l'alarme carburant

Afin de pouvoir définir une alarme de niveau de carburant, un capteur de débit de carburant compatible doit être connecté au réseau NMEA 2000.

Vous pouvez définir une alarme pour qu'elle se déclenche lorsque la réserve totale de carburant à bord atteint le niveau spécifié.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Alarmes > Carburant > Alarme carburant > Activé**.
- 2 Entrez le niveau de carburant restant déclenchant l'alarme.

Affichage des jauges vent

Pour pouvoir afficher des informations sur le vent, un capteur de vent doit être connecté au traceur.

Sélectionnez **Jauges > Vent**.

Configuration de la jauge vent pour navigation à voile

Vous pouvez configurer la jauge de navigation à voile de manière à afficher la vitesse et l'angle du vent réel ou apparent.

- 1 Depuis la jauge vent, sélectionnez **MENU > Sailing Wind Gauge**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour afficher le vent réel ou apparent, sélectionnez **Needle**, puis sélectionnez une option.
 - Pour afficher le vent réel ou apparent, sélectionnez **Vitesse du vent**, puis sélectionnez une option.

Configuration de la source vitesse

Vous pouvez préciser si les données relatives à la vitesse du bateau affichées sur la jauge et utilisées pour la mesure du vent sont basées sur la vitesse surface ou sur la vitesse GPS.

- 1 Depuis la jauge vent, sélectionnez **MENU > Compass Gauge > Affichage vit.**
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour calculer la vitesse du bateau à partir des données du capteur de vitesse surface, sélectionnez **Vitesse surf**.
 - Pour calculer la vitesse du bateau à partir des données GPS, sélectionnez **Vitesse GPS**.

Configuration de la source de cap de la jauge vent

Vous pouvez spécifier la source du cap affiché sur la jauge vent. Le cap magnétique correspond aux données de cap reçues d'un gyrocompas, tandis que les données de cap GPS sont calculées par votre traceur GPS (cap suivi).

- 1 Depuis la jauge vent, sélectionnez **MENU > Compass Gauge > Source de cap**.
- 2 Sélectionnez **Cap GPS** ou **Magnétique**.
REMARQUE : en cas de navigation à basse vitesse ou à l'arrêt, la source du compas magnétique est plus précise que la source GPS.

Personnalisation de la jauge vent au plus près

Vous pouvez spécifier la portée de la jauge vent au plus près pour l'échelle de vent face comme pour l'échelle de vent arrière.

- 1 Depuis la jauge vent, sélectionnez **MENU > Compass Gauge > Set Gauge Type > Close Hauled Gauge**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour définir les valeurs minimale et maximale qui doivent s'afficher lorsque la jauge vent au plus près pour vent de face apparaît, sélectionnez **Mod. échelle vent face**, puis définissez les angles.
 - Pour définir les valeurs minimale et maximale qui doivent s'afficher lorsque la jauge vent au plus près pour vent arrière apparaît, sélectionnez **Modifier échelle vent arrière**, puis définissez les angles.
 - Pour afficher le vent réel ou apparent, sélectionnez **Vent**, puis sélectionnez une option.

Affichage des jauges environnement

Sélectionnez **Jauges > Environnement**.

Configuration de l'alignement de la jauge vent

Vous pouvez spécifier l'alignement de la jauge vent sur les jauges environnement.

- 1 Sélectionnez **Jauges > Environnement > MENU > Alignement**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour définir le haut de la jauge vent sur un cap nord, sélectionnez **Nord en haut**.
 - Pour faire pivoter la jauge de manière à placer en haut la direction dans laquelle vous vous dirigez, sélectionnez **Cap vers le haut**.

Configuration de la source de cap de la jauge environnement

Vous pouvez spécifier la source du cap affiché sur la jauge environnement. Le cap magnétique correspond aux données de cap reçues d'un gyrocompas, tandis que les données de cap GPS sont calculées par votre traceur GPS (cap suivi).

- 1 Sélectionnez **Jauges > Environnement > MENU > Source de cap**.
- 2 Sélectionnez **Cap GPS** ou **Magnétique**.

Définition de la durée de référence du baromètre

Vous pouvez spécifier la durée de référence utilisée pour calculer la variation du baromètre. La variation est indiquée dans le champ du baromètre.

- 1 Sélectionnez **Jauges > Environnement > MENU > Date de référence de pression**.
- 2 Sélectionnez une option.

Marées, courants et informations astronomiques

Informations d'une station d'observation des marées

Vous pouvez afficher des informations relatives à une station d'observation des marées pour une date et une heure spécifiques, notamment le niveau de marée et l'heure des prochaines marées (hautes et basses). Par défaut, le traceur affiche les informations sur les marées pour la dernière station consultée et pour la date et l'heure actuelles.

Sélectionnez **Infos navigation > Marées et courants > Marées**.

Informations de la station de courant

REMARQUE : les informations de la station de courant sont fournies avec certaines cartes détaillées.

Vous pouvez afficher les informations d'une station de courant pour une date et une heure spécifiques, notamment la vitesse et le niveau du courant actuels. Par défaut, le traceur affiche les informations sur les courants pour la dernière station consultée et pour la date et l'heure actuelles.

Sélectionnez **Infos navigation > Marées et courants > Courants**.

Informations d'almanach astronomique

Vous pouvez afficher des informations concernant le lever et le coucher du soleil et de la lune, les phases lunaires et la position approximative de vue du ciel du soleil et de la lune. Le centre de l'écran représente la voûte céleste, et les cercles les plus à l'extérieur représentent l'horizon. Par défaut, le traceur affiche les informations d'almanach astronomique pour la date et l'heure actuelles.

Sélectionnez **Infos navigation > Marées et courants > Ephéméride**.

Affichage des informations d'une station d'observation des marées ou des courants, ou des informations astronomiques pour une date différente

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Marées et courants**.
- 2 Sélectionnez **Marées, Courants** ou **Ephéméride**.
- 3 Sélectionnez une option.
 - Pour afficher les informations pour une date différente, sélectionnez **Modifier la date > Manuel**, puis entrez une date.
 - Pour afficher les informations pour la date du jour, sélectionnez **Modifier la date > Actuel**.
 - Le cas échéant, pour afficher les informations pour le jour suivant la date indiquée à l'écran, sélectionnez **Jour suivant**.

- Le cas échéant, pour afficher les informations pour le jour précédant la date indiquée à l'écran, sélectionnez **Jour précédent**.

Affichage des informations d'une autre station d'observation des marées ou des courants

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Marées et courants**.
- 2 Sélectionnez **Marées** ou **Courants**.
- 3 Sélectionnez **Stations à proximité**.
- 4 Sélectionnez une station.

Affichage des informations d'almanach à partir de la carte de navigation

- 1 Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez une position.
- 2 Sélectionnez **Informations**.
- 3 Sélectionnez **Marées, Courants** ou **Ephéméride**.

Appel Sélectif Numérique

Traceur géré en réseau et fonctionnalité Radio VHF

Si une radio VHF NMEA 0183 ou NMEA 2000 est connectée au traceur, ces fonctionnalités sont activées.

- Le traceur peut transmettre votre position GPS à votre radio. Si votre radio est équipée des fonctions nécessaires, les informations sur la position GPS sont transmises lors des appels ASN.
- Le traceur peut recevoir des informations sur les appels de détresse et la position ASN via la radio.
- Le traceur peut suivre les positions des navires qui émettent des rapports de position.

Si une radio VHF Garmin NMEA 2000 est connectée au traceur, ces fonctionnalités sont également activées.

- Le traceur permet de configurer et d'envoyer rapidement des informations relatives aux appels individuels standard vers votre radio VHF Garmin.
- Lorsque vous lancez un appel de détresse Homme à la mer depuis votre radio, le traceur affiche l'écran Homme à la mer et vous invite à naviguer jusqu'à la position où se trouve l'homme à la mer.
- Lorsque vous lancez un appel de détresse Homme à la mer depuis votre traceur, la radio affiche la page Appel de détresse pour émettre l'appel de détresse Homme à la mer.

Activation de la fonction ASN

Sélectionnez **Paramètres > Autres navires > ASN**.

Liste ASN

La liste d'appels ASN est un journal des appels ASN les plus récents et des autres contacts ASN que vous avez entrés. Elle peut contenir jusqu'à 100 entrées. La liste d'appels ASN affiche l'appel le plus récent d'un bateau. Si un deuxième appel est reçu en provenance du même bateau, il remplace le premier appel dans la liste d'appels.

Affichage de la liste ASN

Pour pouvoir afficher la liste ASN, le traceur doit être connecté à une radio VHF prenant en charge l'ASN.

Sélectionnez **Infos navigation > Autres navires > Liste ASN**.

Ajout d'un contact ASN

Vous pouvez ajouter un navire à votre liste ASN. Vous pouvez appeler un contact ASN depuis le traceur.

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Autres navires > Liste ASN > Ajouter un contact**.

- 2 Saisissez le numéro MMSI (Maritime Mobile Service Identity) du navire.
- 3 Saisissez le nom du navire.

Appels de détresse entrants

Si votre traceur compatible et votre radio VHF sont connectés via un réseau NMEA 0183 ou NMEA 2000, votre traceur vous avertit lorsque votre radio VHF reçoit un appel de détresse ASN. Si des informations relatives à la position ont été transmises lors de l'appel de détresse, ces dernières sont alors disponibles et enregistrées avec l'appel.

Le symbole  indique qu'un appel de détresse figure dans la liste ASN et marque la position du navire sur la carte de navigation au moment où l'appel de détresse a été émis.

Navigation vers un navire en détresse

Le symbole  indique qu'un appel de détresse figure dans la liste d'appels ASN et marque la position d'un navire sur la carte de navigation au moment où l'appel de détresse a été émis.

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Autres navires > Liste ASN**.
- 2 Sélectionnez un rapport de position.
- 3 Sélectionnez **Naviguer jusqu'à**.
- 4 Sélectionnez **Rallier** ou **Itinéraire vers**.

Appels de détresse Homme à la mer émis depuis une radio VHF

Lorsque le traceur est connecté à une radio VHF via un réseau NMEA 2000 et que vous lancez un appel de détresse ASN Homme à la mer depuis votre radio, l'écran Homme à la mer s'affiche sur votre traceur et vous invite à naviguer vers le point où se trouve l'homme à la mer. Si vous disposez d'un système de pilote automatique compatible connecté au réseau, le traceur vous invite à effectuer la manœuvre de Boutakov vers le point où se trouve l'homme à la mer.

Si vous annulez l'appel de détresse Homme à la mer sur la radio, l'écran du traceur vous invitait à activer la navigation vers la position où se trouve l'homme à la mer disparaît.

Appels de détresse SOS et Homme à la mer émis depuis le traceur

Lorsque votre traceur est connecté à une radio Garmin compatible NMEA 2000 et que vous marquez la position d'un SOS ou d'un homme à la mer, la radio affiche la page Appel de détresse afin que vous puissiez rapidement lancer un appel de détresse.

Pour de plus amples informations sur l'émission d'appels de détresse depuis votre radio, consultez le manuel d'utilisation de la radio VHF. Pour plus d'informations sur le marquage d'une position d'homme à la mer ou de SOS, reportez-vous à ([Marquage d'un point MOB et démarrage de la navigation, page 11](#)).

Suivi de position

Lorsque vous connectez le traceur à une radio VHF via un réseau NMEA 0183, vous pouvez suivre les navires qui émettent des rapports de position.

Cette fonction est également disponible pour le réseau NMEA 2000, lorsque le navire émet les données PGN appropriées (PGN 129808 ; Données d'appel ASN).

Tous les rapports de position reçus sont enregistrés dans la liste ASN ([Liste ASN, page 31](#)).

Affichage d'un rapport de position

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Autres navires > Liste ASN**.
- 2 Sélectionnez un rapport de position.
- 3 Sélectionnez une option :

- Pour afficher les détails du rapport de position, sélectionnez **>**.
- Pour afficher une carte de navigation indiquant la position, sélectionnez **<**.
- Pour afficher une carte de navigation indiquant la position, sélectionnez **Page suivante**.
- Pour afficher les détails du rapport de position, sélectionnez **Page précédente**.

Navigation vers un navire suivi

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Autres navires > Liste ASN**.
- 2 Sélectionnez un rapport de position.
- 3 Sélectionnez **Naviguer jusqu'à**.
- 4 Sélectionnez **Rallier** ou **Itinéraire vers**.

Création d'un waypoint à l'emplacement d'un navire suivi

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Autres navires > Liste ASN**.
- 2 Sélectionnez un rapport de position.
- 3 Sélectionnez **Nouveau waypoint**.

Modification des informations d'un rapport de position

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Autres navires > Liste ASN**.
- 2 Sélectionnez un rapport de position.
- 3 Sélectionnez **Modifier**.
 - Pour saisir le nom d'un navire, sélectionnez **Nom**.
 - Pour choisir un nouveau symbole, sélectionnez **Symbole**, le cas échéant.
 - Pour saisir un commentaire, sélectionnez **Commentaire**.
 - Pour afficher la ligne de sillage du navire si votre radio suit sa position, sélectionnez **Piste**.
 - Pour attribuer une couleur à la ligne de sillage, sélectionnez **Ligne de sillage**.

Suppression d'un rapport de position

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Autres navires > Liste ASN**.
- 2 Sélectionnez un rapport de position.
- 3 Sélectionnez **Modifier > Effacer le rapport**.

Affichage de sillages de navire sur la carte

Vous pouvez afficher les sillages de tous les navires sur certaines vues de carte. Par défaut, une ligne noire représente l'itinéraire parcouru par le navire, chaque position précédemment signalée d'un navire suivi est indiquée par un point noir et un drapeau bleu marque la dernière position signalée du navire.

- 1 Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez **MENU > Autres navires > Sillages ASN**.
- 2 Sélectionnez le nombre d'heures pendant lesquelles les navires suivis doivent être affichés sur la carte.

Par exemple, si vous sélectionnez 4 heures, tous les points de sillage qui datent de moins de quatre heures s'affichent pour tous les navires suivis.

Appels individuels normaux

Lorsque vous connectez votre traceur à une radio VHF Garmin, vous pouvez utiliser l'interface du traceur pour établir un appel individuel normal.

Pour établir ce type d'appel depuis votre traceur, vous pouvez choisir le canal ASN à utiliser pour votre communication. La radio transmet la demande avec votre appel.

Sélection d'un canal ASN

REMARQUE : la sélection d'un canal ASN se limite aux canaux disponibles dans toutes les bandes de fréquence. Le canal 72 est le canal par défaut. Si vous choisissez un autre canal, le traceur l'utilise pour vos appels ultérieurs jusqu'à ce que vous en sélectionniez un autre.

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Autres navires > Liste ASN**.
- 2 Sélectionnez le navire ou la station à appeler.
- 3 Sélectionnez **Appel par radio > Canal**.
- 4 Sélectionnez un canal disponible.

Emission d'un appel individuel normal

REMARQUE : lorsque vous lancez un appel depuis le traceur, la radio ne reçoit pas les informations de l'appel si aucun numéro MMSI n'a été programmé dessus.

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Autres navires > Liste ASN**.
- 2 Sélectionnez le navire ou la station à appeler.
- 3 Sélectionnez **Appel par radio**.
- 4 Au besoin, sélectionnez **Canal**, puis choisissez un nouveau canal.
- 5 Sélectionnez **Envoyer**.
Le traceur envoie les informations de l'appel à la radio.
- 6 Sur votre radio VHF Garmin, sélectionnez **Appeler**.

Emission d'un appel individuel normal vers une cible AIS

- 1 Depuis une carte ou une vue 3D, sélectionnez une cible AIS.
- 2 Sélectionnez **Navire AIS > Appel par radio**.
- 3 Au besoin, sélectionnez **Canal**, puis choisissez un nouveau canal.
- 4 Sélectionnez **Envoyer**.
Le traceur envoie les informations de l'appel à la radio.
- 5 Sur votre radio VHF Garmin, sélectionnez **Appeler**.

Lecteur audio

REMARQUE : la fonction de lecteur audio n'est pas compatible avec tous les modèles de traceur.

Si vous possédez un système audio compatible FUSION-Link™ et connecté au réseau NMEA 2000, vous pouvez le commander à l'aide du traceur. Le traceur devrait détecter automatiquement le lecteur audio lors de la première connexion.

La lecture de fichiers multimédia à partir de sources connectées au lecteur audio et de sources connectées au réseau NMEA 2000 est possible. Votre traceur et un iPod® peuvent être connectés à l'aide d'une chaîne stéréo FUSION-Link.

Affichage du lecteur audio

Avant de pouvoir ouvrir le lecteur audio, un appareil compatible doit être connecté au traceur.

Sélectionnez **Multimédia**.

Icônes

REMARQUE : ces icônes ne sont pas disponibles sur tous les appareils.

Icône	Description
★	Enregistre ou supprime un canal en tant que station préréglée
↺	Répète toutes les chansons
↺ ¹	Répète une chanson

Icône	Description
↔	Balaie les stations
⏮⏭⏭⏭⏮	Recherche les stations ou passe des chansons
⚡	Lit aléatoirement

Sélection de la source média

Quand plusieurs lecteurs audio sont connectés à un réseau, tel que le réseau NMEA 2000, vous pouvez sélectionner la source média que vous souhaitez commander à partir de votre traceur.

REMARQUE : la lecture de fichiers multimédia n'est possible qu'à partir de sources connectées à l'appareil.

REMARQUE : certaines fonctions ne sont pas disponibles sur certaines sources média.

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **MENU > Source**.
REMARQUE : le menu source apparaît uniquement pour les appareils qui prennent en charge plusieurs sources média.
- 2 Sélectionnez une source.

Connexion d'un périphérique sans fil Bluetooth® au lecteur audio

Vous pouvez connecter un périphérique Bluetooth sans fil à un lecteur audio compatible.

- 1 Placez le périphérique Bluetooth à une distance de 10 m (33 pieds) maximum du lecteur audio.
- 2 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **Appareils BT** ou **Appareils Bluetooth**.
- 3 Activez le mode découvrable sur le périphérique Bluetooth Bluetooth.
Une liste des appareils s'affiche.
- 4 Sélectionnez le lecteur audio dans les options de votre périphérique Bluetooth.

Ecoute de musique

Recherche de musique

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **Parcourir** ou **MENU > Parcourir**.
- 2 Sélectionnez **Sélectionner** ou choisissez une option.

Activation de la recherche par ordre alphabétique

Vous pouvez activer la fonction de recherche par ordre alphabétique pour trouver une chanson ou un album dans une grande liste.

Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **MENU > Installation > Recher. ordre alpha**.

Définition de la répétition d'un titre

- 1 En cours de lecture, sélectionnez **MENU > Répéter**.
- 2 Si besoin, sélectionnez **Unique**.

Définition de la répétition de tous les titres

Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **MENU > Répéter > Tout**.

Définition de la lecture aléatoire des titres

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **MENU > Lecture aléatoire**.
- 2 Si besoin, sélectionnez une option.

Ecoute de la radio

Enregistrement d'un canal en tant que station préréglée

Vous pouvez enregistrer 15 stations AM et 15 stations FM maximum en tant que stations préréglées.

- 1 Sur la page AM, FM ou VHF, réglez l'appareil sur un canal.
- 2 Sélectionnez **MENU > Préréglages > Ajouter canal actuel**.

Suppression d'une station préréglée

- 1 Réglez l'appareil sur un canal.
- 2 Sélectionnez **MENU** > **Préréglages** > **Supprimer le canal actuel**.

Changement du mode de réglage

Vous pouvez modifier la façon dont vous sélectionnez une station pour certains types de médias, comme la radio FM ou AM.

REMARQUE : certains modes de réglage ne sont pas disponibles pour toutes les sources multimédia.

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **MENU** > **Mode de réception radio**.
- 2 Sélectionnez une option.
- 3 Si nécessaire, sélectionnez **Sélectionner**.

Définition de la région du récepteur radio

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **MENU** > **Installation** > **Région récept. radio**.
- 2 Sélectionnez une option.

Affichage de la source MTP

Avant d'ouvrir la source MTP, vous devez connecter votre appareil MTP à un lecteur audio compatible.

Vous pouvez accéder à de la musique via votre appareil Media Transfer Protocol (MTP), tel qu'un appareil Android™. Vous pouvez aussi charger votre téléphone ou lecteur audio quand il est connecté et qu'il diffuse de la musique.

- 1 Connectez la source MTP via USB, comme la stéréo, la prise USB externe ou un support externe.
- 2 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **MENU** > **Source** > **MTP**.

Réglage du volume

Activation et désactivation de zones

Si vous avez branché les haut-parleurs de votre bateau en tant que zones, vous pouvez activer les zones requises et désactiver les zones non utilisées.

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **MENU** > **Niveaux audio** > **Activer/désactiver les zones**.
- 2 Sélectionnez une zone.

Désactivation du volume du lecteur audio

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez .
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Sélectionner**.

Balayage des canaux VHF

Avant de balayer les canaux VHF, vous devez configurer la source sur VHF.

Vous pouvez contrôler l'activité des canaux VHF enregistrés en tant que stations préréglées et basculer automatiquement sur un canal actif.

Depuis l'écran du lecteur VHF, sélectionnez **MENU** > **Rechercher**.

Réglage du silencieux de la VHF

REMARQUE : votre lecteur audio doit prendre en charge la radio VHF pour utiliser cette fonction.

- 1 Sur la page de la source VHF, sélectionnez **MENU** > **Silencieux (SQL)**.
- 2 Utilisez le curseur pour régler le niveau de silencieux de la VHF.

Définition du nom de l'appareil

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **MENU** > **Installation** > **Définir le nom de l'appareil**.

- 2 Saisissez le nom de l'appareil.

- 3 Sélectionnez **Sélectionner** ou **Terminé**.

Radio satellite SiriusXM®

Lorsque vous disposez d'un système audio compatible FUSION-Link et d'un récepteur SiriusXM Connect connectés au traceur, vous pouvez accéder à la radio satellite SiriusXM si votre abonnement le permet.

Localisation d'un ID radio SiriusXM

Afin de pouvoir activer votre abonnement SiriusXM, vous devez connaître l'ID radio de votre récepteur SiriusXM Connect.

Vous pouvez localiser l'ID radio du SiriusXM à l'arrière du récepteur SiriusXM Connect, à l'arrière de l'emballage, ou en réglant votre traceur sur le canal 0.

- 1 Sélectionnez **Multimédia** > **Source** > **SiriusXM**.
- 2 Accédez au canal 0.

L'ID radio SiriusXM n'inclut pas les lettres I, O, S ou F.

Activation d'un abonnement SiriusXM

Avant de pouvoir activer l'abonnement SiriusXM, vous devez connaître l'ID radio ([Localisation d'un ID radio SiriusXM, page 34](#)).

- 1 Lorsque la source SiriusXM est sélectionnée, accédez au canal 1.
Vous devriez entendre un aperçu du canal. Si ce n'est pas le cas, contrôlez l'installation et les connexions du récepteur SiriusXM Connect et de l'antenne, puis réessayez.
- 2 Accédez au canal 0 pour rechercher l'ID radio.
- 3 Contactez le service d'assistance SiriusXM par téléphone au (866) 635-2349 ou rendez-vous sur www.siriusxm.com/activatenow pour vous abonner aux Etats-Unis. Contactez SiriusXM par téléphone au (877) 438-9677 ou rendez-vous sur www.siriusxm.ca/activatexm pour vous abonner au Canada.
- 4 Indiquez l'ID radio.
La procédure d'activation dure généralement 10 à 15 minutes, mais peut prendre jusqu'à une heure. Pour que le récepteur SiriusXM Connect reçoive le message d'activation, il doit être sous tension et recevoir le signal SiriusXM.
- 5 Si le service n'est pas activé au bout d'une heure, rendez-vous sur <http://care.siriusxm.com/refresh> ou contactez SiriusXM par téléphone au 1-855-MYREFRESH (697-3373).

Personnalisation du Channel Guide

Les canaux radio SiriusXM sont regroupés par catégorie. Vous pouvez sélectionner les catégories de canaux qui apparaissent dans le Channel Guide.

Sélectionnez une option :

- Si l'appareil multimédia est une chaîne stéréo compatible FUSION-Link, sélectionnez **Multimédia** > **Parcourir** > **Canal**.
- Si l'appareil multimédia est une antenne GXM™, sélectionnez **Multimédia** > **MENU** > **Catégorie**.

Enregistrement d'un canal SiriusXM dans la liste des stations préréglées

Vous pouvez enregistrer vos canaux favoris dans la liste des stations préréglées.

- 1 Sélectionnez **Multimédia**.
- 2 Saisissez le canal à enregistrer comme préréglage.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Si l'appareil multimédia est une chaîne stéréo compatible FUSION-Link, sélectionnez **Parcourir** > **Préréglages**.

- Si l'appareil multimédia est une antenne GXM, sélectionnez **MENU > Préréglages > Ajouter canal actuel**.

Déverrouillage du contrôle parental SiriusXM

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **Parcourir > Contrôle parental > Déverrouiller**.
- 2 Saisissez votre mot de passe.

Le mot de passe par défaut est 0000.

Configuration du contrôle parental sur les canaux de la radio SiriusXM

Pour configurer le contrôle parental, la fonction de contrôle parental doit être activée.

Cette fonction vous permet de restreindre l'accès à des canaux SiriusXM, y compris à ceux réservés aux adultes. Une fois activée, la fonction de contrôle parental vous invite à saisir un mot de passe afin d'accéder aux canaux verrouillés.

Sélectionnez **Parcourir > Contrôle parental > Verrouiller/ Déverrouiller**.

Une liste des canaux s'affiche. Une coche indique un canal verrouillé.

REMARQUE : lorsque vous affichez les canaux après avoir configuré le contrôle parental, l'écran affiche :

-  indique un canal verrouillé.
-  indique un canal déverrouillé.

Modification du mot de passe parental sur une radio SiriusXM

Pour modifier le mot de passe, le contrôle parental doit être désactivé.

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **Parcourir > Contrôle parental > Modifier le code PIN**.
- 2 Saisissez votre mot de passe, puis sélectionnez **Terminé**.
- 3 Saisissez un nouveau mot de passe.
- 4 Confirmez le nouveau mot de passe.

Restauration des paramètres par défaut du contrôle parental

Cette procédure supprime tous les paramètres que vous avez définis. Lorsque vous restaurez les paramètres par défaut du contrôle parental, le mot de passe est réinitialisé et sa valeur est 0000.

- 1 Dans le menu du lecteur, sélectionnez **Installation > Paramètres par défaut**.
- 2 Sélectionnez **Oui**.

Suppression de tous les canaux verrouillés sur une radio SiriusXM

Pour supprimer tous les canaux verrouillés, le contrôle parental doit être désactivé.

- 1 Sur l'écran du lecteur, sélectionnez **Parcourir > Contrôle parental > Effac éléments verrouillés**.
- 2 Saisissez votre mot de passe.

Météo SiriusXM

AVERTISSEMENT

Les informations météorologiques fournies via ce produit sont sujettes à des interruptions de service et peuvent contenir des erreurs, des inexactitudes ou des informations obsolètes ; par conséquent, vous ne devez pas vous fier à ces seules informations. Pendant que vous naviguez, faites toujours preuve de bon sens et consultez d'autres sources d'informations météorologiques avant de prendre des décisions susceptibles de compromettre votre sécurité. Vous reconnaissez et acceptez d'assumer l'entière responsabilité de l'utilisation des informations météorologiques et de vos décisions relatives à la

navigation en cas d'intempéries. Garmin décline toute responsabilité quant aux conséquences éventuelles de l'utilisation des données météorologiques SiriusXM.

REMARQUE : les données SiriusXM ne sont pas disponibles dans toutes les zones.

Une antenne-récepteur météo satellite Garmin SiriusXM permet de recevoir des données météo satellite et de les afficher sur différents appareils Garmin, y compris sur la carte de navigation d'un traceur compatible. Les données météorologiques de chaque fonction sont fournies par des centres météo réputés, tels que le National Weather Service (Service national de météorologie) et le Hydrometeorological Prediction Center (Centre de prévisions hydrométéorologiques). Pour plus d'informations, visitez le site www.siriusxm.com/sxmmarine.

Exigences relatives au matériel et à l'abonnement SiriusXM

Pour utiliser la météo satellite, vous devez disposer d'un récepteur météo satellite compatible. Pour utiliser la radio satellite SiriusXM, vous devez disposer d'un récepteur radio satellite compatible. Rendez-vous sur le site www.garmin.com pour obtenir de plus amples informations. Vous devez également disposer d'un abonnement valide pour pouvoir recevoir la météo et la radio satellite. Pour plus d'informations, consultez les instructions de votre équipement météo et radio satellite.

Diffusion de données météo

Les données météo de chaque fonction météo sont diffusées à des intervalles temporels différents. Les données de radar, par exemple, sont diffusées toutes les cinq minutes. Lorsque vous allumez le récepteur Garmin ou que vous sélectionnez une autre fonction météo, le récepteur n'affiche pas de données tant qu'il n'en a pas reçu de nouvelles. Il se peut que vous observiez un certain retard avant l'affichage des données météo ou d'une autre fonction sur la carte.

REMARQUE : l'aspect de toutes les fonctions météo est susceptible de changer, si la source qui fournit les informations correspondantes vient à changer.

Affichage des informations sur les précipitations

Les précipitations, de la pluie fine aux violents orages en passant par la neige, s'affichent sous forme d'ombres et de couleurs variables. Les précipitations s'affichent seules ou avec d'autres informations météo.

Sélectionnez **Météo > Précipitations**.

L'horodatage, dans le coin supérieur gauche de l'écran, indique le temps écoulé depuis la dernière mise à jour envoyée par le fournisseur de données météo.

Affichage des précipitations

Depuis la carte météo des précipitations, sélectionnez **MENU**.

Radar boucle : affiche les informations sur les précipitations sous la forme d'une image de la dernière mise à jour, ou sous la forme d'une animation en boucle des dernières mises à jour. L'horodatage indique le temps écoulé depuis la dernière génération, par le fournisseur de services, de l'image de radar météo actuellement affichée à l'écran.

Couverture nuageuse : affiche les données de couverture nuageuse.

Waypoints : affiche les waypoints.

Légende : affiche la légende météo.

Informations sur les foyers orageux et la foudre

Les foyers orageux sont représentés par les symboles  sur la carte météo des précipitations. Ils indiquent à la fois la position actuelle d'un orage et la trajectoire prévue de cet orage dans un futur proche.

Chaque icône de foyer orageux s'accompagne d'un cône rouge dont l'extrémité la plus large indique la direction de la trajectoire prévue du foyer orageux correspondant. Les lignes rouges sur chaque cône indiquent l'emplacement probable de l'orage dans un futur proche. Chaque ligne représente 15 minutes.

Les impacts de foudre sont représentés par . Une icône apparaît sur la carte météo des précipitations pour chaque impact de foudre détecté au cours des sept dernières minutes. Le réseau de détection de la foudre basé à terre détecte uniquement les éclairs nuage-sol.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible sur tous les appareils et sur tous les abonnements.

Informations sur les ouragans

La carte météo des précipitations peut afficher la position actuelle d'un ouragan , d'une tempête tropicale ou d'une dépression tropicale. Une ligne rouge émanant d'une icône d'ouragan indique la trajectoire prévue de l'ouragan. Les points foncés sur la ligne rouge indiquent les positions par lesquelles l'ouragan devrait passer selon les données reçues du fournisseur de données météo.

Avertissements météo et bulletins météo

En cas d'émission d'une alerte météo marine, d'une mise en garde, d'un communiqué, d'un bulletin ou d'autres informations relatives aux conditions météo, l'ombrage indique la zone concernée par les informations. Les lignes bleues sur la carte indiquent les limites des prévisions marines, des prévisions pour les zones côtières et des prévisions offshore. Les bulletins météo peuvent contenir des mises en garde ou des communiqués météo.

Pour afficher des informations sur l'alerte ou le bulletin, sélectionnez la zone ombrée.

Couleur	Groupe météo marine
Cyan	Crue soudaine
Bleu	Inondation
Rouge	Maritime
Jaune	Tempête violente
Rouge	Tornade

Informations sur les prévisions

La carte des prévisions indique des prévisions par ville, des prévisions maritimes, des avertissements, des avertissements d'ouragans, des messages METAR, des avertissements par comté, des centres de pression et des fronts météo, la pression barométrique et les bouées météo.

Affichage des informations sur les prévisions pour une autre période

- 1 Sélectionnez **Météo > Prévisions**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour consulter les prévisions météo des 48 prochaines heures, par paliers de 12 heures, sélectionnez **Prévision suivante** ou  plusieurs fois.
 - Pour consulter les prévisions météo des 48 heures précédentes, par paliers de 12 heures, sélectionnez **Prévision précédente** ou  plusieurs fois.

Affichage de prévisions marines ou Offshore

- 1 Sélectionnez **Météo > Prévisions**.

- 2 Sur la carte, effectuez un panoramique sur une position Offshore.
L'option **Prévisions marines** ou **Prévisions Offshore** apparaît lorsque des informations sur les prévisions sont disponibles.
- 3 Sélectionnez **Prévisions marines** ou **Prévisions au large**.

Fronts et centres de pression

Les fronts apparaissent sous la forme de lignes indiquant le bord avant d'une masse d'air.

Symbole de front	Description
	Front froid
	Front chaud
	Front stationnaire
	Front occlus
	Dépression

Des symboles de centres de pression figurent souvent à proximité des fronts.

Symbole de centre de pression	Description
L	Indique un centre de basse pression, qui correspond à une région de pressions relativement plus basses. Si vous vous éloignez du centre de basse pression, la pression augmente. Dans l'hémisphère Nord, les vents tournent dans le sens inverse des aiguilles d'une montre autour des centres de basse pression.
H	Indique un centre de haute pression, qui correspond à une région de pressions relativement plus élevées. Si vous vous éloignez du centre de haute pression, la pression diminue. Dans l'hémisphère Nord, les vents tournent dans le sens des aiguilles d'une montre autour des centres de haute pression.

Prévisions pour une ville

Les prévisions pour une ville apparaissent sous la forme de symboles météo. Les prévisions sont affichées par incréments de 12 heures.

Symbole	Météo	Symbole	Météo
	Peu nuageux		Beau (ensoleillé, chaud, dégagé)
	Nuageux		Pluie (bruine, giboulées, averses)
	Venteux		Brouillard
	Orages		Neige (bourrasques de neige, rafales, blizzard, tempête de neige, giboulées, pluie verglaçante, bruine verglaçante)
	Fumée (poussiéreux, brumeux)		

Affichage de l'état de la mer

La fonction de l'Etat de la mer indique des informations sur les conditions de surface, notamment les vents, ainsi que la hauteur, la période et la direction des vagues.

Sélectionnez **Météo > Etat de la mer**.

Vents de surface

Les vecteurs des vents de surface sont représentés sur la carte de l'état de la mer sous forme de barbules qui indiquent d'où vient le vent. Une barbule est un cercle doté d'une « queue ». La ligne ou le drapeau attaché au crochet de la barbule indique la vitesse du vent. Une ligne courte représente 5 nœuds, une ligne longue 10 nœuds et un triangle 50 nœuds.

Barbule	Vitesse du vent	Barbule	Vitesse du vent
	Faible		20 nœuds
	5 nœuds		50 nœuds
	10 nœuds		65 nœuds
	15 nœuds		

Hauteur, période et direction des vagues

La hauteur des vagues est représentée sous la forme de variations de couleur. Plusieurs couleurs représentent différentes hauteurs de vague, comme l'indique la légende.

La période des vagues indique l'intervalle (en secondes) entre deux vagues successives. Les lignes de période des vagues indiquent les zones bénéficiant des mêmes périodes de vagues.

La direction des vagues apparaît sur la carte sous la forme de flèches rouges. La direction de chaque pointeur de flèche indique la direction dans laquelle une vague se déplace.

Affichage des informations sur les prévisions de l'état de la mer pour une autre période

1 Sélectionnez **Météo > Etat de la mer**.

2 Sélectionnez une option :

- Pour consulter les prévisions de l'état de la mer des 36 prochaines heures, par paliers de 12 heures, sélectionnez **Prévision suivante** ou ► plusieurs fois.
- Pour consulter les prévisions de l'état de la mer des 36 heures précédentes, par paliers de 12 heures, sélectionnez **Prévision précédente** ou ◀ plusieurs fois.

Affichage des informations de pêche

La carte météo de pêche indique les conditions actuelles de température de l'eau et de pression barométrique, ainsi que les prévisions de pêche.

Sélectionnez **Météo > En pêche**.

Données relatives à la pression barométrique et à la température de l'eau

Les informations de pression barométrique apparaissent sous la forme d'isobares et de centres de pression. Les isobares relient des points de même pression. Les relevés de pression peuvent aider à déterminer les conditions météo et de vent. Les zones de haute pression sont généralement associées au beau temps. Les zones de basse pression sont généralement associées aux nuages et au risque de précipitations. Les isobares rapprochées les unes des autres indiquent un fort gradient de pression. Les forts gradients de pression sont associés à des zones de vent violent.

La pression est indiquée en millibars (mb), en pouces de mercure (inHg) ou en hectopascals (hPa).

Les ombres de couleur représentent la température de l'eau en surface, comme l'indique la légende dans le coin de l'écran.

Prévisions des zones de pêche

Vous pouvez afficher les zones présentant des conditions météo optimales propres à chaque espèce de poisson.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible sur tous les appareils et sur tous les abonnements.

1 Depuis la carte météo de pêche, sélectionnez **Météo > En pêche > MENU > Espèces de poisson**.

2 Sélectionnez une espèce de poisson.

3 Sélectionnez **Activé**.

4 Répétez les étapes 2 et 3 pour afficher les zones présentant des conditions météo optimales pour des espèces de poisson supplémentaires.

Les zones ombrées indiquent les zones de pêche optimales. Si vous avez sélectionné plusieurs espèces de poissons, vous pouvez sélectionner une zone ombrée afin d'afficher les espèces de poissons qu'elle contient.

Modification de la gamme de couleurs de la température de la mer en surface

Vous pouvez modifier la gamme de couleurs de façon dynamique pour agrandir la résolution des données de température de la mer en surface.

1 Depuis la carte météo de pêche, sélectionnez **MENU > Température de la mer**.

2 Sélectionnez une option :

- Pour permettre au traceur de régler automatiquement la plage de températures, sélectionnez **Configuration auto**.
Le traceur détecte automatiquement les limites inférieure et supérieure de l'écran actuel et met à jour la gamme de couleurs de température.
- Pour entrer les limites inférieure et supérieure de la plage de températures, sélectionnez **Limite inférieu.** ou **Limite supérie.** et saisissez la limite inférieure ou supérieure de votre choix.

Informations de visibilité

La visibilité est la distance horizontale maximum prévue à laquelle vous pouvez voir à la surface, comme indiqué dans la légende à gauche de l'écran. Les variations des ombres de visibilité indiquent les changements de prévisions de visibilité en surface.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible sur tous les appareils et sur tous les abonnements.

Sélectionnez **Météo > Visibilité**.

Affichage des informations de visibilité prévue pour une autre période

1 Sélectionnez **Météo > Visibilité**.

2 Sélectionnez une option :

- Pour consulter les prévisions de visibilité des 36 prochaines heures, par paliers de 12 heures, sélectionnez **Prévision suivante** ou ► plusieurs fois.
- Pour consulter les prévisions de visibilité des 36 heures précédentes, par paliers de 12 heures, sélectionnez **Prévision précédente** ou ◀ plusieurs fois.

Affichage des rapports de bouée

Les mesures figurant sur ces rapports sont prises sur des bouées et dans des stations d'observation côtières. Ces mesures sont utilisées pour déterminer la température de l'air, le point de rosée, la température de l'eau, les marées, la hauteur et la période des vagues, la direction et la vitesse du vent, la visibilité et la pression barométrique.

1 Depuis une carte météo, sélectionnez

2 Sélectionnez **Consulter > Bouée**.

L'option Consulter n'est pas visible si le curseur n'est pas placé à proximité d'un objet. Si le curseur n'est à proximité que d'un seul objet, le nom de la bouée apparaît.

Affichage des informations météo locales à proximité d'une bouée

Vous pouvez sélectionner une zone à proximité d'une bouée pour afficher les informations de prévisions.

1 Dans une carte météo, sélectionnez une position.

2 Sélectionnez **Météo locale**.

3 Sélectionnez une option :

- Pour afficher les conditions météo actuelles fournies par un service météo local, sélectionnez **Conditions actuelles**.
- Pour afficher des prévisions météo locales, sélectionnez **Prévisions**.
- Pour afficher des informations sur la pression barométrique et le vent de surface, sélectionnez **Surface de la mer**.
- Pour afficher des informations sur le vent et les vagues, sélectionnez **Bulletin marin**.

Création d'un waypoint sur une carte météo

1 Dans une carte météo, sélectionnez une position.

2 Sélectionnez **Nouveau waypoint**.

Fonction Weather Overlay

La fonction Weather Overlay superpose les informations météo et les informations en rapport avec la météo sur la carte de navigation, de pêche et Perspective 3D. Les cartes de navigation et de pêche peuvent afficher un radar météo, la hauteur des sommets des nuages, la foudre, des bouées météo, des avertissements de comté et d'ouragans. La carte Perspective 3D peut également afficher un radar météo.

Les paramètres Weather Overlay configurés pour être utilisés sur une carte donnée ne sont appliqués à aucune autre carte. Les paramètres Weather Overlay de chaque carte doivent être configurés séparément.

REMARQUE : la carte de pêche détaillée est disponible avec les cartes Premium dans certaines régions.

Activation de la fonction Weather Overlay sur une carte

Depuis la carte de navigation ou la carte de pêche, sélectionnez **MENU > Paramétrage cartogra. > Météo > Météo > Activé**.

Paramètres Weather Overlay sur la carte de navigation

Dans la carte de navigation, sélectionnez **MENU > Paramétrage cartogra. > Météo**.

Météo : active et désactive la fonction Weather Overlay.

Précipitations : affiche les données de précipitation.

Couverture nuageuse : affiche les données de couverture nuageuse.

Données de bouée : affiche les bouées météo.

Légende : affiche la légende météo.

Paramètres Weather Overlay sur la carte de pêche

Dans la carte de pêche, sélectionnez **MENU > Paramétrage cartogra. > Météo**.

Précipitations : affiche le radar des précipitations.

Température de la mer : affiche les données de température de la mer.

Données de bouée : affiche les bouées météo.

Légende : affiche la légende météo.

Affichage des informations sur l'abonnement météo

Vous pouvez afficher des informations sur les services météo auxquels vous êtes abonné, ainsi que le temps écoulé (en minutes) depuis la dernière mise à jour des données pour chaque service.

Sélectionnez **Météo > Abonnement météo**.

Configuration de l'appareil

Mise sous tension automatique du traceur

Vous pouvez configurer le traceur pour qu'il s'allume automatiquement lorsqu'il est mis sous tension. Sinon, vous devez appuyer sur  pour le mettre sous tension.

Sélectionnez **Paramètres > Système > Allumage auto**.

REMARQUE : lorsque l'option l'Allumage auto a pour valeur **Activé** et que le traceur est mis hors tension à l'aide du bouton , puis que l'alimentation est coupée et rétablie sous deux minutes, vous devez appuyer sur le bouton  pour redémarrer le traceur.

Paramètres système

Sélectionnez **Paramètres > Système**.

Affichage : ajuste la luminosité du rétroéclairage et les codes couleurs.

Bip sonore : active et désactive la sonnerie qui retentit pour les alarmes et sélections.

GPS : fournit des informations sur les paramètres de satellite GPS et la localisation.

Allumage auto : allume l'appareil automatiquement lorsqu'il est mis sous tension (*Mise sous tension automatique du traceur, page 38*).

Langue : définit la langue du texte à l'écran.

Sources vitesse : définit la source des données de vitesse utilisée pour calculer la vitesse réelle du vent ou la consommation de carburant. La vitesse surface correspond au relevé d'un capteur de vitesse surface, et la vitesse GPS est calculée à partir de votre position GPS.

Informations système : fournit des informations sur l'appareil et la version du logiciel.

Simulateur : active le simulateur et vous permet de définir la vitesse et la position simulée.

Paramètres d'affichage

Toutes les options ne sont pas disponibles pour tous les modèles.

Sélectionnez **Paramètres > Système > Affichage**.

Rétroéclairage : permet de définir le niveau de rétroéclairage.

Mode Couleur : permet de choisir l'affichage des couleurs jour ou nuit.

Capture d'écran : permet à l'appareil d'enregistrer les images de l'écran.

Paramètres GPS

Sélectionnez **Paramètres > Système > GPS**.

Vue du ciel : affiche la position relative des satellites GPS dans le ciel.

GLONASS : active ou désactive l'utilisation de GLONASS (système satellite russe). Lorsque ce système est utilisé dans des conditions de faible visibilité, cette configuration peut être utilisée en association avec le GPS afin d'obtenir des informations de position plus précises.

WAAS/EGNOS : active ou désactive le WAAS (en Amérique du Nord) ou l'EGNOS (en Europe), pour obtenir des informations de position GPS plus précises. Lors de l'utilisation du WAAS ou d'EGNOS, l'appareil peut mettre plus de temps à capter les signaux satellites.

Filtre de vitesse : calcule la vitesse moyenne de votre navire sur une courte période pour donner des valeurs plus homogènes.

Source : vous permet de sélectionner la source préférée pour le GPS.

Affichage du journal d'événements

Le journal des événements affiche une liste des événements système.

Sélectionnez **Paramètres > Système > Informations système > Journal d'événements**.

Affichage des informations sur le logiciel du système

Vous pouvez afficher la version du logiciel, la version du fond de carte, toute information cartographique supplémentaire (le cas échéant), la version du logiciel d'un radar Garmin en option (le cas échéant) et le numéro d'identification de l'appareil. Ces informations sont requises pour mettre à jour le logiciel du système ou acquérir de nouvelles données cartographiques.

Sélectionnez **Paramètres > Système > Informations système > Informations sur le logiciel**.

Paramètres de mon navire

REMARQUE : certains paramètres et options nécessitent des cartes ou du matériel supplémentaires.

Sélectionnez **Paramètres > Mon navire**.

Décal. de quille : décale les données de profondeur par rapport à la quille, ce qui permet de mesurer la profondeur à partir du bas de la quille et non à partir de l'emplacement de la sonde (*Réglage du décalage de quille*, page 39).

Décal. tempér. : compense les données de température de l'eau d'un capteur de température de l'eau NMEA 0183 ou d'une sonde indiquant la température (*Définition de l'écart de température de l'eau*, page 39).

Étalonnage vitesse surface : étalonne la sonde avec capteur de vitesse ou le capteur de vitesse (*Étalonnage d'un capteur de vitesse surface*, page 39).

Capacité de carburant : définit la capacité de carburant cumulée de tous les réservoirs de carburant de votre navire (*Définition de la capacité de carburant du bateau*, page 30).

Type de navire : active certaines fonctions du traceur suivant le type de navire.

Remplir tous les réservoirs : définit le niveau maximal des réservoirs (*Synchronisation des données de carburant avec le niveau réel de carburant du bateau*, page 30).

Ajouter carburant bateau : vous permet d'indiquer la quantité de carburant ajoutée au réservoir, lorsque vous ne l'avez pas rempli complètement (*Synchronisation des données de carburant avec le niveau réel de carburant du bateau*, page 30).

Déf. total carburant à bord : définit la quantité de carburant cumulée de tous les réservoirs de carburant de votre navire (*Synchronisation des données de carburant avec le niveau réel de carburant du bateau*, page 30).

Déf. limites des jauges : définit les limites supérieure et inférieure des différentes jauges (*Personnalisation des limites des jauges moteur et carburant*, page 29).

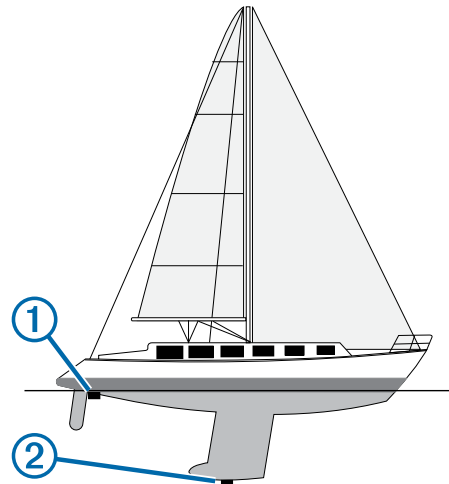
Réglage du décalage de quille

Vous pouvez indiquer un décalage de quille pour compenser les données de profondeur par rapport à la quille, ce qui permet de mesurer la profondeur à partir du bas de la quille et non à partir de l'emplacement de la sonde. Saisissez un nombre positif pour le décalage de la quille. Vous pouvez saisir un nombre négatif pour compenser les nombreux mètres d'eau déplacés par un grand bateau.

1 Sélectionnez une option, en fonction de l'emplacement de la sonde :

- Si la sonde est installée sur la ligne de flottaison ①, mesurez la distance entre l'emplacement de la sonde et la quille du bateau. Entrez cette valeur aux étapes 3 et 4 sous la forme d'un nombre positif.

- Si la sonde est installée en bas de la quille ②, mesurez la distance entre la sonde et la ligne de flottaison. Entrez cette valeur aux étapes 3 et 4 sous la forme d'un nombre négatif.



2 Sélectionnez **Paramètres > Mon navire > Décal. de quille**.

3 Sélectionnez **+** ou **-**, en fonction de l'emplacement de la sonde.

4 Entrez la distance mesurée à l'étape 1.

Définition de l'écart de température de l'eau

Pour pouvoir définir l'écart de température de l'eau, vous devez disposer d'un capteur de température de l'eau NMEA 0183 ou d'une sonde indiquant la température pour mesurer la température de l'eau.

L'écart de température compense les données d'une sonde captant la température.

1 Mesurez la température de l'eau à l'aide du capteur de température ou de la sonde indiquant la température qui se connecte au traceur.

2 Mesurez la température de l'eau à l'aide d'un autre capteur de température ou thermomètre dont la précision est avérée.

3 Soustrayez la température de l'eau mesurée à l'étape 1 de celle mesurée à l'étape 2.

Vous obtenez ainsi l'écart de température. Entrez cette valeur à l'étape 5 sous la forme d'un nombre positif si le capteur connecté au traceur indique que la température de l'eau est plus froide qu'en réalité. Entrez cette valeur à l'étape 5 sous la forme d'un nombre négatif si le capteur connecté au traceur indique que la température de l'eau est plus chaude qu'en réalité.

4 Sélectionnez **Paramètres > Mon navire > Décal. tempér.**

5 Entrez l'écart de température calculé à l'étape 3.

Étalonnage d'un capteur de vitesse surface

Si vous avez une sonde avec capteur de vitesse connectée au traceur, vous pouvez étalonner ce périphérique pour améliorer la précision des données de vitesse surface affichées par le traceur.

1 Sélectionnez **Paramètres > Mon navire > Étalonnage vitesse surface**.

2 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Si le bateau n'avance pas assez vite ou que le capteur de vitesse n'enregistre pas la vitesse, un message apparaît.

3 Sélectionnez **OK** et augmentez sans risque la vitesse du bateau.

4 Si le message apparaît de nouveau, arrêtez le bateau et vérifiez que la roue du capteur de vitesse n'est pas bloquée.

- 5 Si la roue tourne normalement, vérifiez les connexions des câbles.
- 6 Si le message ne disparaît toujours pas, contactez le service d'assistance produit de Garmin.

Paramètres de communication

REMARQUE : certains paramètres et options nécessitent des cartes ou du matériel supplémentaires.

Sélectionnez **Paramètres > Communications**.

Port série 1 : définit le format d'entrée et de sortie du port 1 à utiliser au moment de la connexion du traceur à des périphériques externes NMEA, ordinateurs ou autres appareils Garmin.

Port série 2 : définit le format d'entrée et de sortie du port 2 à utiliser au moment de la connexion du traceur à des périphériques externes NMEA, ordinateurs ou autres appareils Garmin.

Configuration NMEA 0183 : permet de définir les expressions NMEA 0183 transmises par le traceur, le nombre de chiffres après la virgule transmis dans une sortie NMEA et la manière dont les waypoints sont identifiés ([Paramètres du NMEA 0183, page 40](#)).

Configuration NMEA 2000 : permet d'afficher et de nommer les périphériques présents sur le réseau NMEA 2000 ([Paramètres NMEA 2000, page 40](#)).

Réseau marin : permet de visualiser les appareils avec lesquels vous partagez des cartes, sondeur ou radar. Disponible uniquement sur certains modèles de traceur.

REMARQUE : vous pouvez uniquement visualiser des données réseau sur un modèle qui prend en charge ces données. Par exemple, vous ne pouvez pas visualiser un radar réseau sur un modèle qui ne prend pas en charge les radars.

Réseau Wi-Fi® : vous permet de configurer le réseau Wi-Fi ([Communication avec les périphériques sans fil, page 2](#)).

NMEA 0183

Le traceur prend en charge la norme NMEA 0183, qui permet de connecter divers périphériques NMEA 0183, comme des radios VHF, des instruments NMEA, des pilotes automatiques, des capteurs de vent et des gyrocompas.

Pour connecter le traceur à des périphériques NMEA 0183 en option, reportez-vous aux instructions d'installation du traceur.

Les expressions NMEA 0183 autorisées pour le traceur sont GPAPB, GPBOD, GPBWC, GPGGA, GPGLL, GPGSA, GPGSV, GPRMB, GPRMC, GPRTE, GPVTG, GPWPL, GPXTE ainsi que les expressions propriétaires de Garmin PGRME, PGRMM et PGRMZ.

Ce traceur prend également en charge l'expression WPL ASN. L'entrée NMEA 0183 du sondeur prend en charge les expressions DPT (profondeur) ou DBT, MTW (température de l'eau) et VHW (température de l'eau, vitesse et cap)

Paramètres du NMEA 0183

Sélectionnez **Paramètres > Communications > Configuration NMEA 0183**.

Sondeur : active les expressions de sortie NMEA 0183 pour le sondeur (le cas échéant).

Itinéraire : active les expressions de sortie NMEA 0183 pour les itinéraires.

Système : active les expressions de sortie NMEA 0183 pour les informations système.

Garmin : active les expressions de sortie NMEA 0183 pour les expressions propriétaires de Garmin.

Précision de la position : ajuste le nombre de chiffres après la virgule pour la transmission de la sortie NMEA.

ID de waypoint : configure l'appareil afin de transmettre des noms ou numéros de waypoint via NMEA 0183 au cours de la navigation. L'utilisation de numéros peut résoudre les problèmes de compatibilité avec les anciens modèles de pilotes automatiques NMEA 0183.

Diagnostic : affiche les informations de diagnostic de NMEA 0183.

Valeurs par défaut : rétablit les paramètres du NMEA 0183 selon les réglages d'usine.

Paramètres NMEA 2000

Sélectionnez **Paramètres > Communications > Configuration NMEA 2000**.

Liste des appareils : affiche les appareils connectés au réseau.

Nommer appareils : modifie le nom des appareils connectés disponibles.

Affichage de la liste des périphériques réseau NMEA 2000

Vous pouvez afficher les périphériques connectés au réseau NMEA 2000.

Sélectionnez **Paramètres > Communications > Configuration NMEA 2000 > Liste des appareils**.

Définition des alarmes

Alarmes de navigation

Sélectionnez **Paramètres > Alarmes > Navigation**.

Arrivée : définit une alarme devant retentir lorsque vous vous approchez à une certaine distance ou à une certaine heure d'un changement de direction ou d'une destination.

Dérive de mouillage : définit une alarme sonore devant retentir lorsque vous dépassez une certaine distance de dérive au mouillage.

Hors parcours : définit une alarme sonore devant retentir lorsque vous vous écarter de votre itinéraire d'une certaine distance.

Alarmes système

Réveil : définit l'heure de réveil.

Tension appar : émet une alarme sonore lorsque la batterie atteint le niveau de tension faible spécifié.

Précision GPS : définit une alarme sonore qui retentit lorsque la précision GPS est différente de la valeur spécifiée par l'utilisateur.

Définition de l'alarme carburant

Afin de pouvoir définir une alarme de niveau de carburant, un capteur de débit de carburant compatible doit être connecté au réseau NMEA 2000.

Vous pouvez définir une alarme pour qu'elle se déclenche lorsque la réserve totale de carburant à bord atteint le niveau spécifié.

1 Sélectionnez **Paramètres > Alarmes > Carburant > Alarme carburant > Activé**.

2 Entrez le niveau de carburant restant déclenchant l'alarme.

Définition des alarmes météo

Pour pouvoir définir des alarmes météo, un traceur compatible doit être connecté à un appareil météo, comme un appareil GXM et vous devez disposer d'un abonnement météo valide.

1 Sélectionnez **Paramètres > Alarmes > Météo**.

2 Activez des alarmes pour des conditions climatiques spécifiques.

Paramètres des unités

Sélectionnez **Paramètres > Unités**.

Unités du système : définit le format des unités à utiliser dans l'appareil.

Déclinaison : permet de définir automatiquement la déclinaison magnétique, l'angle entre le nord magnétique et le nord réel de votre position actuelle.

Référence nord : définit les références de direction utilisées dans le calcul des informations de cap. Réel définit le nord géographique comme référence nord. Grille définit le nord de la grille comme référence nord (000°). Magnétique définit le nord magnétique comme référence nord.

Format de position : définit le format de position dans lequel apparaîtra la lecture d'une position donnée. Ne modifiez pas ce paramètre, sauf si vous utilisez une carte indiquant un format de position différent.

Système géodésique : définit le système de coordonnées qui structure la carte. Ne modifiez pas ce paramètre, sauf si vous utilisez une carte indiquant un système géodésique différent.

Date de référence de pression : définit la durée de référence utilisée pour calculer la variation du baromètre. La variation est indiquée dans le champ du baromètre.

Format d'heure : définit le format 12 heures, 24 heures ou l'heure UTC.

Fuseau horaire : définit le fuseau horaire ou permet la sélection automatique suivant la position GPS.

Paramètres de navigation

REMARQUE : certains paramètres et options nécessitent des cartes ou du matériel supplémentaires.

Sélectionnez **Paramètres > Navigation**.

Noms d'itinéraire : définit le type de noms qui s'affichent avec les changements de direction sur la carte.

Autoguidage : définit les paramètres que le traceur utilise quand il calcule une trajectoire d'Autoguidage, lorsque vous utilisez des cartes Premium.

Act transition chang dir : définit la transition changement de direction à calculer en fonction du temps ou de la distance.

Temps transition changement de direction : définit à quel moment d'un changement de direction (en minutes) vous passez à l'étape suivante, lorsque la valeur Heure est sélectionnée pour le paramètre Act transition chang dir. Vous pouvez augmenter cette valeur pour améliorer la précision du pilote automatique si vous suivez un itinéraire ou une trajectoire d'Autoguidage comprenant de nombreux changements de direction ou si vous naviguez à une vitesse élevée. En cas d'itinéraires moins sinueux ou à faible vitesse, vous pouvez diminuer cette valeur pour affiner la précision du pilote automatique.

Dist. trans. chang. dir. : définit à quelle distance d'un changement de direction vous passez à l'étape suivante, lorsque la valeur Distance est sélectionnée pour le paramètre Act transition chang dir. Vous pouvez augmenter cette valeur pour améliorer la précision du pilote automatique si vous suivez un itinéraire ou une trajectoire d'Autoguidage comprenant de nombreux changements de direction ou si vous naviguez à une vitesse élevée. En cas d'itinéraires moins sinueux ou à faible vitesse, vous pouvez diminuer cette valeur pour affiner la précision du pilote automatique.

Début de l'itinéraire : sélectionne un point de départ pour la navigation.

Paramètres des autres navires

Lorsque votre traceur compatible est connecté à un périphérique AIS ou à une radio VHF, vous pouvez définir l'affichage utilisé pour les autres navires sur le traceur.

Sélectionnez **Paramètres > Autres navires**.

AIS : active et désactive la réception des signaux AIS.

ASN : active et désactive l'appel sélectif numérique (ASN).

Alarme AIS : configure l'alarme de collision (*Configuration de l'alarme de collision de la zone de sécurité, page 7* et *Activation des alertes de test de transmission AIS, page 2*).

Restauration des réglages d'usine du traceur

REMARQUE : cette procédure supprime tous les paramètres que vous avez définis.

Sélectionnez **Paramètres > Système > Informations système > Réglages d'usine**.

Gestion des données du traceur

Copie de waypoints, itinéraires et tracés depuis HomePort vers un traceur

Pour copier des données sur le traceur, votre ordinateur doit être équipé de la dernière version du logiciel HomePort et une carte mémoire doit être installée dans le traceur.

Copiez les données depuis HomePort sur la carte mémoire préparée.

Pour plus d'informations, consultez le fichier d'aide de HomePort.

Sélection d'un type de fichier pour des waypoints et des itinéraires tiers

Vous pouvez importer et exporter des waypoints et des itinéraires issus d'appareils tiers.

- 1 Sélectionnez **Infos navigation > Données utilisateur > Transfert de données > Type de fichier**.
- 2 Sélectionnez **GPX**.

Pour à nouveau transférer des données avec des appareils Garmin, sélectionnez le type de fichier ADM.

Copie de données depuis une carte mémoire

- 1 Insérez une carte mémoire dans un emplacement pour carte.
- 2 Sélectionnez **Infos navigation > Gérer les données > Transfert de données**.
- 3 Si nécessaire, sélectionnez la carte mémoire utilisée pour la copie de données.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Pour transférer des données de la carte mémoire vers le traceur et les combiner avec les données utilisateur existantes, sélectionnez **Fusion depuis carte**.
 - Pour transférer des données de la carte mémoire vers le traceur et remplacer les données utilisateur existantes, sélectionnez **Remplacem. depuis carte**.
- 5 Sélectionnez le nom du fichier.

Copie de waypoints, itinéraires et tracés sur une carte mémoire

- 1 Insérez une carte mémoire dans l'emplacement pour carte.
- 2 Sélectionnez **Infos navigation > Gérer les données > Transfert de données > Enregistrer sur carte**.
- 3 Si nécessaire, sélectionnez la carte mémoire utilisée pour la copie de données.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Pour créer un fichier, sélectionnez **Ajouter un nouveau fichier**, puis saisissez un nom.
 - Pour ajouter les informations à un fichier existant, sélectionnez celui-ci dans la liste.

Copie de cartes intégrées sur une carte mémoire

Vous pouvez copier des cartes du traceur sur une carte mémoire pour l'utiliser avec HomePort.

- 1 Insérez une carte mémoire dans l'emplacement pour carte.
- 2 Sélectionnez **Infos navigation > Gérer les données > Transfert de données**.
- 3 Sélectionnez **Copier la carte intégrée**.

Sauvegarde des données sur un ordinateur

- 1 Insérez une carte mémoire dans l'emplacement pour carte.
- 2 Sélectionnez **Infos navigation > Gérer les données > Transfert de données > Enregistrer sur carte**.
- 3 Sélectionnez le nom du fichier dans la liste, ou sélectionnez **Ajouter un nouveau fichier**.
- 4 Sélectionnez **Enregistrer sur carte**.
- 5 Retirez la carte mémoire et insérez-la dans un lecteur de carte connecté à un ordinateur.
- 6 Ouvrez le dossier Garmin\UserData de la carte mémoire.
- 7 Copiez le fichier de sauvegarde sur la carte et collez-le à l'emplacement de votre choix sur l'ordinateur.

Restauration des données de sauvegarde sur un traceur

- 1 Insérez une carte mémoire dans un lecteur de carte connecté à votre ordinateur.
- 2 Copiez un fichier de sauvegarde de l'ordinateur sur la carte mémoire, dans un dossier appelé Garmin\UserData.
- 3 Insérez une carte mémoire dans l'emplacement pour carte.
- 4 Sélectionnez **Infos navigation > Gérer les données > Transfert de données > Remplacem. depuis carte**.

Enregistrement des informations système sur une carte mémoire

Vous pouvez enregistrer les informations système sur une carte mémoire utilisée comme outil de dépannage. Un représentant du service d'assistance produit peut vous demander d'utiliser ces informations pour récupérer des données sur le réseau.

- 1 Insérez une carte mémoire dans l'emplacement pour carte.
- 2 Sélectionnez **Paramètres > Système > Informations système > Appareils Garmin > Enregistrer sur carte**.
- 3 Si nécessaire, sélectionnez la carte mémoire utilisée pour l'enregistrement des informations système.
- 4 Retirez la carte mémoire.

Annexe

Enregistrement de l'appareil

Aidez-nous à mieux vous servir en remplissant dès aujourd'hui notre formulaire d'enregistrement en ligne.

- Rendez-vous sur <http://my.garmin.com>.
- Conservez en lieu sûr l'original de la facture ou une photocopie.

Nettoyage de l'écran

AVIS

Les produits nettoyants à base d'ammoniac peuvent endommager le revêtement antireflet.

L'appareil est recouvert d'un revêtement antireflet sensible au sébum, aux cires et nettoyants abrasifs.

- 1 Imbibez le chiffon d'un nettoyant pour lunettes adapté aux revêtements antireflet.
- 2 Nettoyez délicatement l'écran à l'aide d'un chiffon doux, propre et non pelucheux.

Captures d'écran

Vous pouvez effectuer une capture d'écran de n'importe quel écran affiché sur votre traceur dans un fichier bitmap (.bmp). Vous pouvez transférer la capture d'écran vers votre ordinateur.

Captures d'écran

- 1 Insérez une carte mémoire dans l'emplacement pour carte.
- 2 Sélectionnez **Paramètres > Système > Affichage > Capture d'écran > Activé**.
- 3 Accédez à l'écran que vous souhaitez capturer.
- 4 Appuyez sur **HOME** pendant au moins six secondes.

Copie de captures d'écran sur un ordinateur

- 1 Retirez la carte mémoire du traceur et insérez-la dans un lecteur de carte connecté à un ordinateur.
- 2 Dans l'Explorateur Windows®, ouvrez le dossier Garmin\scrn sur la carte mémoire.
- 3 Copiez le fichier .bmp souhaité sur la carte, puis collez-le dans le répertoire de votre choix, sur l'ordinateur.

Dépannage

Restauration des réglages d'usine du traceur

REMARQUE : cette procédure supprime tous les paramètres que vous avez définis.

Sélectionnez **Paramètres > Système > Informations système > Réglages d'usine**.

Affichage des informations sur le logiciel du système

Vous pouvez afficher la version du logiciel, la version du fond de carte, toute information cartographique supplémentaire (le cas échéant), la version du logiciel d'un radar Garmin en option (le cas échéant) et le numéro d'identification de l'appareil. Ces informations sont requises pour mettre à jour le logiciel du système ou acquérir de nouvelles données cartographiques.

Sélectionnez **Paramètres > Système > Informations système > Informations sur le logiciel**.

Mon appareil ne capture pas les signaux GPS

Plusieurs causes peuvent expliquer que l'appareil n'acquière pas les signaux satellites. Si l'appareil a été déplacé sur une grande distance depuis sa dernière acquisition de satellites ou s'il a été éteint pendant une période de plus de quelques semaines ou quelques mois, il risque de ne pas être en mesure de capturer correctement les signaux satellites.

- Vérifiez que l'appareil utilise le logiciel le plus récent. Si ce n'est le cas, mettez à jour le logiciel de l'appareil (*Mise à jour du logiciel de l'appareil, page 2*).
- Assurez-vous que l'appareil dispose d'une vue dégagée du ciel, afin que l'antenne puisse recevoir les signaux GPS. S'il est installé à l'intérieur d'une cabine, alors il doit être placé à proximité d'une fenêtre pour qu'il puisse recevoir les signaux GPS.
- Si l'appareil emploie une antenne GPS externe, vérifiez que l'antenne est connectée au traceur ou au réseau NMEA.
- Si l'appareil dispose de plusieurs sources d'antenne GPS, sélectionnez-en une autre (*Sélection de la source GPS, page 2*).

Mon appareil ne s'allume pas ou s'éteint systématiquement

Un appareil qui s'éteint obstinément ou qui ne s'allume pas peut indiquer un souci d'alimentation électrique de l'appareil. Vérifiez

les éléments suivants pour essayer d'éliminer la cause du problème d'alimentation.

- Vérifiez que la source d'alimentation génère effectivement les tensions nécessaires.
Vous pouvez le vérifier de différentes manières. Par exemple, vérifiez si les autres appareils alimentés par la même source fonctionnent.
- Vérifiez le fusible du câble d'alimentation électrique.
Le fusible se situe généralement dans un porte-fusible qui fait partie du fil rouge du câble d'alimentation. Vérifiez que la taille du fusible installé est correcte. Reportez-vous à l'étiquette apposée sur le câble ou aux instructions d'installation pour connaître la taille de fusible exacte requise. Examinez le fusible pour vérifier qu'il y a bien une connexion à l'intérieur de celui-ci. Pour tester le fusible, vous pouvez utiliser un multimètre en position ohmmètre. Si le fusible est bon, le multimètre affiche 0 ohm.
- Vérifiez que l'appareil reçoit au moins du 10 V, bien qu'une tension de 12 V soit recommandée.
Pour tester la tension, mesurez la tension entre les broches femelles (alimentation) et de masse du câble d'alimentation CC. Si la tension est inférieure à 10 V, l'appareil ne peut s'allumer.
- Si l'appareil reçoit une tension d'alimentation suffisante et qu'il ne s'allume toujours pas, alors contactez le service d'assistance produit de Garmin sur www.garmin.com/support.

Mon appareil ne crée pas de waypoints à la position correcte

La saisie manuelle d'une position de waypoint permet de transférer et de partager des données d'un appareil à un autre. Si vous avez saisi manuellement un waypoint à l'aide de coordonnées et si la position du point n'apparaît pas là où elle le devrait, le système géodésique et le format de position de l'appareil ne correspondent peut-être pas à ceux utilisés initialement pour marquer le waypoint.

Le format de position désigne la manière dont la position du récepteur GPS apparaît à l'écran. Elle s'affiche généralement sous forme d'une latitude/longitude en degrés et minutes, avec des options en degrés, minutes et secondes, en degrés seuls ou dans un des formats de grille.

Un système géodésique est un modèle mathématique qui dépeint une partie de la surface de la terre. Les lignes de latitude et de longitude qui apparaissent sur une carte papier sont référencées par rapport à un système géodésique spécifique.

- 1 Trouvez le système géodésique et le format de position utilisés lors de la création du waypoint initial.
Si le waypoint initial a été obtenu à partir d'une carte, celle-ci doit comporter des indications qui énumèrent le système géodésique et le format de position utilisés pour créer la carte. Ces indications se trouvent le plus souvent à proximité de la légende de la carte.
- 2 Sur le traceur, sélectionnez **Paramètres > Unités**.
- 3 Sélectionnez les paramètres adéquats de système géodésique et de format de position.
- 4 Créez à nouveau le waypoint.

NMEA Informations NMEA 0183

Type	Expression	Description
Emettre	GPAPB	APB : contrôleur de cap/tracé (pilote automatique) Expression B
	GPBOD	BOD : relèvement (origine à destination)
	GPBWC	BWC : relèvement et distance jusqu'au waypoint

Type	Expression	Description
	GPGBA	GGA : données de positionnement GPS (Global Positioning System)
	GPGLL	GLL : position géographique (latitude et longitude)
	GPGBSA	GSA : CAP GNSS et satellites actifs
	GPGBSV	GSV : satellites GNSS détectés
	GPRMB	RMB : informations de navigation minimum recommandées
	GPRMC	RMC : données spécifiques GNSS minimum recommandées
	GPRTE	RTE : itinéraires
	GPVTG	VTG : cap suivi et vitesse d'avancement
	GPWPL	WPL : position de waypoint
	GPXTE	XTE : erreur transversale
	PGRME	E : erreur présumée
	PGRMM	M : système géodésique
	PGRMZ	Z : altitude
	SDDBT	DBT : profondeur sous la sonde
	SDDPT	DPT : profondeur
	SDMTW	MTW : température de l'eau
	SDVHW	VHW : vitesse surface et cap
Réception	DPT	Profondeur
	DBT	Profondeur sous la sonde
	MTW	Légende de
	VHW	Vitesse surface et cap
	WPL	Position du waypoint
	ASN	Informations appel sélectif numérique
	DSE	Appel sélectif numérique étendu
	HDG	Cap, écart et variation
	HDM	Cap, magnétique
	MWD	Direction et vitesse du vent
	MDA	Composite météorologique
	MWV	Vitesse et angle du vent
	VDM	Message de liaison de données VHF AIS
	Vous pouvez acheter des informations complètes relatives au format et aux expressions de la National Marine Electronics Association (NMEA) auprès de : NMEA, Seven Riggs Avenue, Severna Park, MD 21146 USA (www.nmea.org)	

Données PGN NMEA 2000

Type	PGN	Description
Transmission et réception	059392	Reconnaissance ISO
	059904	Requête ISO
	060928	Réclamation d'adresse ISO
	126208	NMEA : fonction de groupe de commande/de requête/d'acceptation
	126996	Informations produit
	127250	Cap du bateau
	128259	Vitesse : eaux référencées
	128267	Profondeur de l'eau
	129539	CAP GNSS
	129799	Fréquence, mode et puissance radio
	130306	Données sur les vents
	130312	Température
Transmission	126464	Fonction de groupe de liste PGN de transmission/d'émission
	127258	Déclinaison magnétique

Type	PGN	Description
	129025	Position : mise à jour rapide
	129026	COG et SOG : mise à jour rapide
	129029	Données de position GNSS
	129283	Erreur transversale
	129284	Données de navigation
	129285	Navigation, informations itinéraire/ waypoint
	129540	Satellites GNSS détectés
Réception	127245	Barre
	127250	Cap du bateau
	127488	Paramètres moteur : mise à jour rapide
	127489	Paramètres moteur : dynamiques
	127493	Paramètres de transmission : dynamiques
	127498	Paramètres moteur : statiques
	127505	Niveau de fluide
	129038	Rapport de position AIS Classe A
	129039	Rapport de position AIS Classe B
	129040	Rapport de position étendue AIS Classe B
	129794	Données statiques et relatives aux voyages AIS Classe A
	129798	Rapport de position AIS d'avion de sauvetage
	129802	Message SRM (Safety Related Message) AIS
	129808	Informations appels ASN
	130310	Paramètres environnementaux
	130311	Paramètres environnementaux (obsolètes)
	130313	Humidité
	130314	Pression réelle
	130576	Etat de la petite embarcation
Ces données concernent uniquement les produits compatibles NMEA 2000.		

des Etats-Unis d'Amérique ou à celles de tout autre pays concerné.

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT CE PRODUIT, VOUS RECONNAISSEZ ETRE LIE PAR LES TERMES DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE DE LOGICIEL. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin Ltd. et ses filiales (« Garmin ») concèdent une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable, dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans le Logiciel ou concernant le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers et qu'il est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et par les traités internationaux relatifs au copyright. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel, dont le code source n'est pas fourni, constituent d'importants secrets de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers, et que le code source du Logiciel demeure un important secret de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, effectuer l'ingénierie à rebours ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation

Index

A

affichage des numéros [9, 20](#)
aide. *Voir* assistance produit
aides à la navigation [4](#)
AIS [6, 8, 10](#)
 activation [41](#)
 alarme [7](#)
 appareil de transmission de signaux de détresse [7, 8](#)
 ciblage [6–8](#)
 menaces [7, 25](#)
 navires [7](#)
 radar [25](#)
 SART [2, 8](#)
alarme carburant [30, 40](#)
alarme d'arrivée [40](#)
alarme de collision [7](#)
alarme de collision de la zone de sécurité [7](#)
alarme de dérive de mouillage [40](#)
alarme hors parcours [40](#)
alarmes [16, 40](#)
 arrivée [40](#)
 collision [7](#)
 dérive de mouillage [40](#)
 eaux profondes [23](#)
 haut-fond [23](#)
 hors parcours [40](#)
 jauges [29](#)
 météo [40](#)
 moteur [29](#)
 navigation [40](#)
 sondeur [23](#)
 température de l'eau [23](#)
alarmes de navigation [40](#)
antenne, GPS [2](#)
appareil
 boutons [1, 3](#)
 enregistrement [42](#)
 nettoyage [42](#)
appareil de transmission de signaux de détresse [7](#)
appel de détresse [32](#)
appel sélectif numérique [31, 32](#)
 activation [31, 41](#)
 appel individuel normal [32, 33](#)
 canaux [33](#)
 contacts [31](#)
application helm [3](#)
ASN. *Voir* appel sélectif numérique
assistance produit [1](#)
 informations contact [1](#)
assistance produit Garmin, informations contact [1](#)
auto guidage [14](#)
Auto guidage [13, 14](#)
 trajectoires [13, 14](#)
Auto Guidage [10, 13, 14, 41](#)
 distance du littoral [14](#)
autres navires
 AIS [10](#)
 sillages [10](#)

B

boutons [1](#)
 alimentation [1](#)

C

cap, ligne [4, 10](#)
capacité de carburant [30, 39](#)
captures d'écran [42](#)
 capture [42](#)
carte de navigation [3, 5, 11, 38](#)
 paramétrage [8, 41](#)
 photos aériennes [8](#)
 points de services maritimes [11](#)
 recouvrement radar [26](#)
 sillages de navire [10, 32](#)

carte de pêche [3, 38](#)
 ligne de délimitation [8](#)
 paramétrage [8](#)
carte mémoire [41, 42](#)
 cartes détaillées [42](#)
 installation [1](#)
cartes [3, 5, 6, 8](#). *Voir* cartes
 aspect [9](#)
 cap, ligne [9](#)
 détails [4](#)
 intégrées [4](#)
 mesure de la distance [3](#)
 navigation [4, 5](#)
 quickdraw [6](#)
 sélection [4](#)
 symboles [3](#)
cartes Premium [5, 8](#)
 Fish Eye 3D [10](#)
 indicateurs des marées et des courants [5](#)
 photos aériennes [6](#)
champs de données [9](#)
cibles suspendues [10](#)
compas [29](#)
 barre de données [20](#)
 rose [8](#)
contrat de licence du logiciel [44](#)
couleurs danger [9](#)
courants animés, marées [5](#)

D

décalage, proue [29](#)
décalage de quille [39](#)
dépannage [42, 43](#)
destinations
 carte de navigation [11](#)
 sélection [11](#)
distance du littoral [14](#)
données
 copie [41](#)
 sauvegarde [42](#)
données utilisateur
 suppression [16](#)
 synchronisation [16](#)
DownVu [17](#)

E

eau
 écart de température [39](#)
 vitesse [39](#)
EBL [26](#)
 affichage [26](#)
 mesure [26](#)
 réglage [26](#)
écran, luminosité [2](#)
écran d'accueil, personnalisation [2](#)
écrans combinés [16, 17](#)
 sélection [16](#)
EGNOS [38](#)
encart de navigation [9, 20](#)
enregistrement de l'appareil [42](#)
enregistrement du produit [42](#)
EPIRB [7](#)

F

Fish Eye 3D
 cibles suspendues [10](#)
 cône de sondeur [10](#)
 tracés [10](#)

G

gestion de données [41](#)
GLONASS [38](#)
GPS [42](#)
 EGNOS [38](#)
 GLONASS [38](#)
 signaux [2](#)
 source [2](#)
 WAAS [38](#)

H

homme à la mer [11, 32](#)

horloge [40](#)
 alarme [40](#)

I

ID de l'appareil [39, 42](#)
image satellite [5](#)
information système [39, 42](#)
informations astronomiques [31](#)
informations d'almanach astronomique [31](#)
Itinéraire vers [10](#)
itinéraires [16](#)
 affichage d'une liste de [12](#)
 copie [41](#)
 création [12](#)
 modification [12](#)
 navigation [13](#)
 navigation parallèle à [13](#)
 suppression [13](#)
 synchronisation [16](#)
 waypoints [41](#)

J

jauges
 alarmes d'état [29](#)
 carburant [29, 30](#)
 données environnementales [30, 31](#)
 environnement [31](#)
 limites [29](#)
 moteur [29](#)
 trajet [29](#)
 vent [30](#)
jauges carburant [29, 30](#)
 alarme d'état [30, 40](#)
 configuration [30](#)
 synchronisation avec le niveau réel de carburant [30](#)
jauges de navigation à voile [30](#)
jauges environnement [31](#)
jauges environnementales [30, 31](#)
jauges moteur [29](#)
 alarmes d'état [29](#)
 configuration [29](#)
jauges trajet [29](#)
jauges vent [30](#)
journal d'événements [39](#)
journal de températures de l'eau [24](#)
journal profondeur [24](#)

L

langue [38](#)
largeur de ligne [9](#)
lecteur audio [33–35](#). *Voir* lecteur audio
 appareil Android [34](#)
 FUSION-Link [33, 34](#)
 iPod [33](#)
 lecture aléatoire [33](#)
 mode de réglage [34](#)
 MTP [34](#)
 nom de l'appareil [34](#)
 radio [33–35](#)
 Radio satellite SiriusXM [34](#)
 recherche par ordre alphabétique [33](#)
 région du récepteur radio [34](#)
 répétition [33](#)
 silencieux [34](#)
 source [33](#)
 station préréglée [33, 34](#)
 téléphone Windows [34](#)
 VHF [34](#)
 zones [34](#)
ligne de délimitation [16](#)
lignes de délimitation [16](#)
logiciel
 mise à jour [1, 2](#)
 mises à jour [1](#)

M

marquer position [11](#)
marqueurs de distance [9](#)
mesure de la distance [19](#)
 cartes [3](#)

météo **8, 35, 36**
abonnement **35, 38**
alarmes **40**
carte de navigation **38**
carte de pêche **38**
cartes **38**
diffusions **35**
état de la mer **36, 37**
informations sur les vagues **37**
overlay **38**
pêche **37**
précipitations **35, 36**
pression barométrique **37**
prévisions **36, 37**
température de l'eau **37**
vents **36**
visibilité **37**
mises à jour, logiciel **1, 2**
MOB, appareil **7**
mode Couleur **2**

N
navigation à la voile **9**
NMEA 0183 **31, 40**
NMEA 0183 **40, 43**
NMEA 2000 **31, 40, 43**

P
pages combinées, personnalisation **16, 17**
paramètres **6, 38–41**
affichage radar **28**
information système **39, 42**
paramètres d'affichage **38**
parcours **10**
périphériques Bluetooth **33**
périphériques sans fil **2**
configuration du réseau **2, 3**
connexion d'un périphérique sans fil **2, 33**
périphériques Bluetooth **33**
Perspective 3D **38**
photos, aériennes **6**
photos aériennes **6**
position, suivi **32**
Précision GPS **40**

R
radar **24, 27**
AIS **25**
champ de vision **28**
code couleurs **28**
décalage de proue **29**
échelle de zoom **25**
écran de recouvrement **26**
émission **24**
émission calculée **25**
marqueurs de distance **28**
mode Oiseau **27**
optimisation de l'affichage **27**
parasites **28**
portée **25**
position à l'arrêt personnalisée **26**
rémanence d'échos **28**
sensibilité **27**
Sentinelle, mode **25**
tracés, Fish Eye 3D **8**
waypoints **8, 25, 28**
radio, SiriusXM **34, 35**
Radio satellite SiriusXM **34**
Radio satellite SiriusXM **35**
Rallier **12**
rapport de position **32**
rapports de bouée **37**
recouvrement radar **26**
réglages d'usine **41, 42**
sondeur **23**
réinitialisation, paramètres **35**
réseau. Voir Réseau Marine Network
Réseau Garmin Marine Network **16, 40**
rétroéclairage **2**

S
SART **2, 7, 8**
Sentinelle, mode **25**
émission calculée **25**
zone de garde **25**
services maritimes **11**
SideVü **17**
signaux satellites, acquisition **2**
sillages de navire **10, 32**
SiriusXM **35**
Radio satellite **34**
sonde **17, 19, 22, 23**
sondeur **17–19**
A-Scope **22, 23**
affichage des numéros **22**
alarmes **23**
aspect **23**
bruit **20, 23**
bruit de surface **23**
cibles suspendues **23**
cône **10**
couleur de sensibilité **20**
DownVü **17**
échelle de profondeur **20**
enregistrement **23, 24**
fréquences **21**
interférences **23**
ligne de profondeur **22**
mesure des distances **19**
numéros **20**
Panoptix **18, 19, 21, 22**
partage **19**
profondeur **20**
rejet de couleur **23**
sensibilité **20**
SideVü **17**
source **19**
verrouillage du fond **20**
vitesse de défilement **22**
vues **17–19**
waypoint **19**
Whiteline **23**
zoom **20**
SOS **11, 32**
stations d'observation des courants **31**
indicateurs **5**
stations d'observation des marées **5, 31**
indicateurs **5**
stations de courant **31**
suppression, toutes les données utilisateur **16**
symboles **6**
synchronisation, données utilisateur **16**

T
technologie Wi-Fi **2, 40**
tension **40**
touche Marche/Arrêt **38**
touches **1**
tracés **15, 16**
affichage **8, 15**
copie **41**
effacement **15**
enregistrement **15**
enregistrement comme itinéraire **15**
liste **15**
modification **15**
navigation **15**
suppression **15**

U
unités de mesure **40**

V
vedette **2**
VHF, radio **31**
appel d'une cible AIS **33**
appel individuel normal **32, 33**
appels de détresse **32**
canal ASN **33**
voilier **2**

VRM **26**
affichage **26**
mesure **26**
réglage **26**

W
WAAS **38**
waypoints **11, 43**
affichage **8**
affichage d'une liste de **11**
copie **41**
création **11, 38**
homme à la mer **11**
météo **38**
modification **11**
navigation **12**
navire suivi **32**
radar **25**
sondeur **19**
suppression **12**
synchronisation **16**

Z
zoom
carte **3**
radar **25**
sondeur **20**



1800 235 822



+43 (0) 820 220230



+ 32 2 672 52 54



0800 770 4960



1-866-429-9296



+385 1 5508 272
+385 1 5508 271



+420 221 985466
+420 221 985465



+ 45 4810 5050



+ 358 9 6937 9758



+ 331 55 69 33 99



+ 39 02 36 699699



(+52) 001-855-792-7671



0800 427 652



0800 0233937



+47 815 69 555



00800 4412 454
+44 2380 662 915



+35 1214 447 460



+386 4 27 92 500



0861 GARMIN (427 646)
+27 (0)11 251 9800



+34 93 275 44 97



+ 46 7744 52020



+886 2 2642-9199 ext 2



0808 238 0000
+44 870 850 1242



+49 (0) 89 858364880
zum Ortstarif - Mobilfunk
kann abweichen



913-397-8200
1-800-800-1020

